

# 25 ans infodimanc

VOLUME 26 | Numéro 47 | 31 420 copies | Le mercredi 22 novembre 2017 | 76 PAGES | PA



CONSULTEZ  
NOTRE SECTION  
GALA DES PRESTIGES 2017

**Caravane 185 inc.** (2006)  
1992-2017 25 ans déjà!

**Arctic Cat**  
Bearcat Z1 2009  
**4,995 \$!**

**Chironex**  
Spartan 2009  
**1,995 \$!**

86, rue Principale, St-Antoine  
Tél. : 418-867-2111  
[www.caravane185.com](http://www.caravane185.com)

**BLACK FRIDAY**  
P. 41 à 46

## Soudeurs recherchés

PAGE 27



PAGES 4 ET 5



BRETON PHOTO

PAGES 7 ET 9

Drame à Saint-Jean-de-Dieu

Entreprise de l'année au Témiscouata

## FOYER

**Valor**

**LINEAR SERIE L1**

**OPTEZ POUR LE PROPANE**

- PLUS PROPRE
- PLUS EFFICACE

**VENTE / INSTALLATION**

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h  
Samedi et dimanche sur rendez-vous

L'ÉNERGIE  
**Propane**  
POUR TOUT FAIRE

**Propane Sélect**

685, boul. Armand-Thériault  
(voie d'accès F.F. Soucy)  
418-860-2442 • 1-877-860-2442  
Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

**INVITATION SPÉCIALE 24 ET 25 NOVEMBRE 2017**

**JOURNÉE Extrême MORNEAU**  
ski-doo

**20 à 70% sur certains articles en magasin\***  
Changement d'huile (moteur 4 temps) **64,95\$\*\***

Meilleure offre de l'année sur l'huile à injection

**AUCUN ACOMPTÉ / PAIEMENT PENDANT 12 MOIS + JUSQU'À 2000\$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS 2017**

TIRAGE D'UNE CARTE DE MEMBRE MOTONEIGE

**Jean MORNEAU** Depuis 1950  
[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 860-3632

735, rue Taché, Saint-Pascal  
418 492-3632

# Jusqu'à 73% d'économies

# BLACK FRIDAY

Des rabais FOU! FOU! FOU!

per arrivé, per servi

<b>2003 FORD FOCUS</b>  -40% Automatique • 239 400 km • 995 \$	<b>2000 TOYOTA COROLLA</b>  -50% Manuel • 147 886 km • 1-995 \$	<b>2007 HYUNDAI ACCENT</b>  -60% Manuel • 179 555 km • 2-495 \$
<b>2004 PONTIAC GRAND PRIX</b>  -66% Automatique, véhicule provenant du Nouveau-Brunswick • 188 205 km • 2-995 \$	<b>2004 HONDA CIVIC LX</b>  -66% Automatique • 276 339 km • 2-995 \$	<b>2004 HONDA CIVIC LX</b>  -73% Manuel, véhicule provenant du Nouveau-Brunswick • 260 000 km • 3-795 \$
<b>2005 SUBARU IMPREZA RS</b>  -73% Automatique, traction intégrale • 182 302 km • 5-995 \$	<b>2004 HONDA ACCORD LX-G</b>  -63% Automatique • 236 461 km • 3-995 \$	<b>2006 CHEVROLET UPLANDER</b>  -63% Automatique, 7 passagers • 245 142 km • 3-995 \$
<b>2009 MAZDA 6 GT</b>  -67% Manuel, cuir • 327 671 km • 4-495 \$	<b>2004 JEEP LIBERTY SPORT 4 X 4</b>  -45% Automatique • 159 787 km • 4-495 \$	<b>2008 MAZDA 3 GX</b>  -38% Manuel • 174 813 km • 3-995 \$
<b>2010 JEEP PATRIOT 4 X 4</b>  -58% Manuel • 185 975 km • 5-995 \$	<b>2011 KIA SOUL 2U</b>  -47% Automatique • 208 876 km • 4-695 \$	<b>2008 DODGE CALIBER</b>  -30% Transmission CVT • 152 072 km • 4-995 \$
<b>2008 PONTIAC VIBE</b>  -35% Manuel • 160 912 km • 3-795 \$	<b>2004 CHRYSLER PACIFICA AWD</b>  -58% Automatique • 143 746 km • 5-995 \$	<b>2002 GMC SIERRA 4 X 4</b>  -63% Automatique • 266 000 km • 7-995 \$
<b>2010 NISSAN SENTRA</b>  -43% Transmission CVT • 78 500 km • 6-995 \$	<b>2006 DODGE DAKOTA</b>  -54% Manuel • 119 954 km • 7-495 \$	<b>2003 TOYOTA COROLLA</b>  -38% Manuel • 160 912 km • 3-995 \$
<b>2007 VOLKSWAGEN GTI</b>  -57% Manuel, véhicule provenant du Nouveau-Brunswick • 269 912 km • 6-995 \$	<b>2007 MAZDA 3 GT</b>  -36% Automatique • 122 951 km • 5-495 \$	

Ces véhicules ne sont pas inspectés et peuvent avoir besoin de diverses réparations pour obtenir un rendement adéquat. Les airs climatisés ainsi que divers accessoires (dans les cas échéants) peuvent être non fonctionnels. Les prix réguliers affichés représentent la valeur régulière moyenne du marché.



155-A, 157, rue Fraser  
Rivière-du-Loup  
418 862-4400



Rejoignez-vous à notre page Facebook!  
grand.portage.auto



277, Boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-5623

L'expérience d'achat réinventée.

CHOISISSEZ VOTRE CONSEILLER



Martin Pomerleau Co-proprétaire | Steve Pomerleau Co-proprétaire | Steve Bélanger Directeur des ventes Volkswagen | Allen Pelletier Directeur des ventes Nissan | Israël Gagnon Directeur des ventes Subaru | Michel Ferland Directeur véhicules d'occasion | Sébastien Ruest 418 894-3502 | Tony Bélanger 418 860-7316 | Jordan Pomerleau 418 894-3070 | Sébastien Lavoie 418 551-0180 | Olivier Bouchard 418 714-0024 | André Gendron 418 714-6180 | Sonia Descoteaux 418 551-2820 | Alex Pomerleau 418 894-2407

SCANNEZ ce code avec votre téléphone intelligent



# Une séance sans accrochage pour le nouveau conseil de la Ville de Rivière-du-Loup

Le nouveau conseil de la Ville de Rivière-du-Loup formé de la mairesse Sylvie Vignet et des conseillers André Beaulieu, Gérald Plourde, Jacques Minville, Mario Bastille, Steeve Drapeau et Nelson Lepage a été officiellement assermenté le 20 novembre lors d'une cérémonie tenue à l'hôtel de ville.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreanne@infodimanche.com

Au terme de ces procédures, Sylvie Vignet a tenu à remercier son comité électoral et a rappelé l'importance d'aller voter. «Nous avons une très belle équipe et nous allons apporter certains changements, entre autres nous donnerons plus d'informations lors des séances», a-t-elle souligné. C'était déjà chose faite lors de l'assemblée du 20 novembre, alors que les secteurs touchés par les points à l'ordre du jour étaient affichés à l'écran des téléspectateurs.

La toute première période de questions des citoyens, qui était parfois mouvementée sous le maire Gaétan Gamache s'est déroulée sans accroche. De nombreuses questions ont toutefois été adressées à la mairesse concernant la Société d'économie mixte et d'énergie renouvelable et son usine de biométhanisation qui peine toujours à générer du gaz naturel liquéfié (GNL). Selon Mme Vignet, le bris d'une pièce d'équipement à deux reprises, ainsi que de l'eau accumulée dans la cellule de capteurs de gaz a empêché l'usine d'atteindre le seuil des 450 mètres cubes de production nécessaires à l'obtention de la première goutte de GNL. «Au mois de février, on devrait avoir assez de matière et assez de gaz qui sort de notre site d'enfouissement pour faire notre test. Ensuite, on a parlé d'environ six mois pour valider tout le processus. Après, ce sera enclenché. On a un travail à faire pour aller voir les entreprises et encourager les gens à s'impliquer pour la collecte du bac brun», a expliqué Mme Vignet.



Les conseillers André Beaulieu, Gérald Plourde, Jacques Minville, Steeve Drapeau, Mario Bastille et Nelson Lepage entourant la mairesse de Rivière-du-Loup, Sylvie Vignet. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

## AUTRES POINTS À L'ORDRE DU JOUR

Le conseil a accepté une demande de démolition de l'ancienne grange à dime, sise au 121 rue Lafontaine. Il s'agit des anciens locaux de la Saint-Vincent-de-Paul qui ont été incendiés le 30 août dernier.

De plus, la Ville de Rivière-du-Loup ira de l'avant concernant l'élargissement à quatre voies de la rue Témiscouata en direction du campus de Premier Tech. Le contrat de services profession-

nels en ingénierie avec mandat de géotechnique pourra se poursuivre.

Enfin, le conseil a transmis une demande à la MRC de Rivière-du-Loup afin d'agrandir son périmètre d'urbanisation dans le secteur de la rue des Jonquilles. Il en découlerait au cours des prochains mois la création d'une nouvelle rue derrière l'Hôtel Universel, afin de poursuivre le développement de l'entrée ouest de la Ville.

## Communications : Sylvie Vignet passe de la parole aux actes

Dix jours après avoir pris les rênes de la Ville de Rivière-du-Loup, la mairesse Sylvie Vignet et les membres du conseil municipal instaurent déjà de nouvelles façons de procéder. Ensemble, ils ont partagé ce mercredi 15 novembre une volonté d'être plus ouverts et transparents dans leur communication avec tous les médias.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**  
marc-antoine@infodimanche.com

Lors d'une rencontre informelle avec les membres de la presse couvrant les affaires municipales luperivoises, Mme Vignet a ainsi confirmé le désir de son équipe d'être plus disponible pour tous les médias locaux, y compris la radio locale, longtemps ignorée par l'administration précédente.

«Les communications, c'est important pour



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

moi, puisque l'une de mes priorités, c'est que la population soit bien informée. Maintenant, on change les façons de faire. Aucune entrevue ne

sera refusée de quelconque manière», a assuré la nouvelle mairesse. Ainsi, selon leurs demandes, les journalistes seront redirigés vers les bonnes personnes ressources, que ce soit la mairesse elle-même, un directeur de service ou même un conseiller qui siège sur une certaine commission. Par le passé, ces derniers étaient rarement invités à s'exprimer au nom du conseil. «Je serai toujours disponible, mais nous formons une équipe et parfois mes collègues seront les meilleures person-

nes à consulter pour que vous soyez bien informés. Nous voulons que la population ait une information juste et précise», a-t-elle ajouté.

Cette annonce est cohérente avec certaines promesses lancées par Sylvie Vignet en campagne électorale. Selon elle, un conseil encore plus transparent et une information bien véhiculée est la clé pour rapprocher les élus et les citoyens, un objectif qu'elle s'est donné pour les prochaines années.

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**1151131417**

**À l'écoute de vos besoins**

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.  
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

**Multi-Prêts**  
**HYPOTHÉCAIRES**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAAMP  
ACCHA

**Pour un service professionnel, faites affaire avec un PROFESSIONNEL**

**ESTIMATION GRATUITE**

**ACCREDITÉ**  
**NOVO CLIMAT**

**VENTE • POSE • INSTALLATION • RÉPARATION**

✓ **ASPIRATEUR CENTRAL**  
**DRAINVAC**

✓ **ÉCHANGEUR D'AIR**  
**DirectAir**

**Installation**  
**ANDRÉ MICHAUD INC.**  
Balayuse centrale • Échangeur d'air  
Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 867-2822 Cell : 418 863-3456  
Fax : 418 867-4983 Licence R.B.Q. 8293-0439-05

**André Michaud**

**115110117**

**NOUVEAU SERVICE**

**KINÉ-ORTHOTHÉRAPIE**

La KINÉ-ORTHOTHÉRAPIE: approche manuelle qui inclut le massage, les mobilisations tissulaires et articulaires ainsi que des modalités comme la chaleur, les étirements et les exercices thérapeutiques. Elle est indiquée en cas de maux musculaires et articulaires.

**65\$ ▶ DIMANCHE AU JEUDI**

**85\$ ▶ VENDREDI ET SAMEDI**

**Universel** Hôtel Rivière-du-Loup | **UniverSpa Nordik**

**418 862-4555**  
[www.hoteluniverselrdl.com](http://www.hoteluniverselrdl.com)

Au plaisir de vous accueillir chez UniverSpa Nordik

**1154114717**

# Accident de travail : drame à Saint-Jean-de-Dieu

Un jeune homme de 20 ans, Keven Bernier, a tragiquement perdu la vie, en fin d'après-midi le 17 novembre, alors qu'il participait à l'agrandissement d'une étable sur une propriété agricole du rang de la Société Est à Saint-Jean-de-Dieu.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Selon la Sûreté du Québec et la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST), Keven Bernier aurait été coincé entre une plateforme élévatrice à ciseaux (Skyjack) et la structure du toit du bâtiment lors de travaux réalisés en hauteur. Un de ses collègues,

présent à ses côtés, aurait subi d'importantes blessures.

«Les deux travailleurs, à l'emploi de l'entreprise Construction François Jean, s'affairaient à installer une membrane sur l'un des murs extérieurs de la nouvelle étable», a raconté Maxime Boucher, porte-parole à la CNESST.

D'après nos informations, un bris d'équipement ou une défectuosité pourrait être à l'origine du drame. «La plateforme se serait subitement mise à monter», a ajouté M. Boucher. «C'est ainsi que les deux hommes ont été coincés entre la rampe de protection de la plateforme et le rebord du toit du bâtiment.» Les services d'urgence ont été dépêchés sur place vers 16 h 30 afin de porter



assistance au jeune homme à l'aide d'un défibrillateur externe automatique. À ce moment, l'entrepreneur François Jean effectuait des manœuvres de réanimation depuis plusieurs minutes. «Dès qu'il est arrivé, François a tout fait pour sauver Keven. Il n'a jamais arrêté. Il aurait viré le monde à l'envers pour ne pas qu'il meure», a mentionné le beau-père de la victime, Régis Bernier.

Le décès a été constaté plus tard au centre hospitalier de Trois-Pistoles.

## ENQUÊTE

Une enquête a été ouverte par le bureau du coroner et la CNESST. Rapidement, des enquêteurs se sont déplacés sur les lieux, vendredi. «À leur arrivée, ils ont interdit l'utilisation de la plate-

forme et ils ont procédé à la collecte d'informations. Une expertise pourrait également être demandée sur l'appareil», a expliqué Maxime Boucher.

En décembre 2015, la CNESST avait déjà examiné cette plateforme lors d'une visite de chantier (conformité) sur lequel travaillait l'entreprise Construction François Jean. L'employeur avait alors remis l'inspection annuelle effectuée sur la plateforme et aucune défectuosité majeure n'avait été détectée à ce moment.

L'enquête se poursuit et elle pourrait s'échelonner pendant plusieurs mois, le temps de colliger les recherches, de rencontrer les témoins et de rédiger un rapport.

**C'EST L'ENFER  
LES VENDREDIS FOU  
AU CENTRE DU RADIO**

**TOUT TOUT EST RÉDUIT  
EN MAGASIN**

- TÉLÉVISEURS
- SYSTÈMES DE SON
- RADIOS D'AUTOS
- TÉLÉPHONES SANS FIL
- ACCESSOIRES ÉLECTRONIQUES

**OUVERT** exceptionnellement ce vendredi 24 novembre 2017

**CENTRE DU  
RADIO** ENR.

**VENTE ET RÉPARATION**

122, Chemin des Raymond  
Rivière-du-Loup • 862-7613

Nous réparons tous les genres d'appareils  
électroniques quelque soit la marque



**Voyante**

**Days Inn**

182 rue Fraser  
Rivière-du-Loup

**Jeudi 30 novembre 2017**  
de 11 h à 22 h

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2017**  
de 8 h à 22 h

**Pour information**

**418 862-6354**

**819 373-8904**

Mme Colette Lamothe

**Voyante**

**Motel Claude**

1077, avenue de l'Accueil  
Ville Dégelis

**Mardi 28 novembre 2017**  
de 10 h à 22 h

**Mercredi 29 novembre 2017**  
de 8 h à 11 h

**Pour information**

**418 853-3117**

**819 373-8904**

Mme Colette Lamothe

**Prix compétitif, le service et la qualité**

**huile à chauffage**

**GAZ-O-BAR**

**418-851-1494**

poste 0



# Mort de Keven Bernier: au-delà d'un accident de travail

Cinq jours après le décès tragique de Keven Bernier sur le chantier où il travaillait à Saint-Jean-de-Dieu, la conjointe du jeune homme, Mégane Bernier, peine à se relever. Si la douleur est vive, l'absence de celui qu'elle décrit comme son âme sœur est vertigineuse. Le vendredi 17 novembre, son monde s'est écroulé.



● FRANÇOIS DROUIN  
francois@infodimanche.com

Entourée de ses parents, Johanne et Régis, ainsi que du meilleur ami de Keven, Maxim Dumont, la jeune femme de 19 ans a souhaité rendre hommage à son amoureux. Un témoignage difficile, ponctué de nombreuses larmes pour ce jeune homme qu'elle présente comme le pilier d'une famille élargie où parents et amis doivent apprendre à composer sans sa présence.

Même si elle se sent en plein abyme, ses yeux s'illuminent lorsqu'elle se remémore le souvenir de son Keven. «C'est un gars qui était aimé de tout le monde. C'était un pilier, on pouvait se reposer sur lui. C'était un leader, un rassembleur. Je suis anéantie, je suis perdue», confie-t-elle la voix brisée. Elle cherche rapidement une photo de leur couple sur son téléphone, une parcelle de bonheur figée dans le temps.

Keven Bernier, qu'elle connaissait depuis l'âge de 13 ans et qu'elle fréquentait depuis 5 ans, étudiait en charpenterie-menuiserie au Centre de formation professionnelle Pavillon de l'Avenir à

Rivière-du-Loup. Il travaillait pour Construction François Jean afin d'atteindre les 150 heures nécessaires à l'obtention du certificat de compétence. Il devait terminer ses cours en janvier prochain pour ensuite pratiquer à temps plein un métier qu'il adorait.

La voix nouée par l'émotion, Mégane Bernier souligne que le jeune homme avait la tête pleine de projets. «Il avait déjà choisi un terrain au Domaine de la Rivière-Verte, le numéro 20, pour notre maison», laisse-t-elle tomber. «C'était... mon frère. Moi je voulais acheter le terrain voisin. Moi mon futur, c'était avec Mégane et Keven», raconte difficilement Maxim Dumont. Un sens de l'amitié qui définissait l'entourage du disparu.

«Les policiers et les docteurs m'ont dit à notre arrivée à l'hôpital qu'on ne pourrait pas le voir, que ce n'était pas possible, que c'est la famille et il faut qu'elle accepte. Je lui ai dit vous allez comprendre c'est quoi la famille. Ça pris cinq minutes et ils sont venus nous chercher», souligne Maxim.

Pour les parents de Mégane, la perte de Keven les laisse sans mots. «Keven et Mégane pour nous... Keven a perdu sa mère l'an dernier, Megan en prenait soin et habitait avec eux. Ces deux-là étaient soudés. Keven était proche de ses grands-parents et de ses amis. C'était un gars courageux qui ne l'avait pas eu facile et qui s'en était sorti.»

Les nombreux témoignages laissés sur les médias sociaux par des amis, sur Facebook notamment, font écho à ceux des deux familles



Mégane et Keven.

Bernier. Le jeune homme aura touché bien des cœurs. Les funérailles de Keven Bernier auront lieu le samedi 25 novembre. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André

Rioux au 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 11 h, en la salle commémorative du funérarium et de là, au cimetière de L'Isle-Verte.

## Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION: Du 23 au 29 novembre**

<p>Bavette fraîche de veau de lait : .....19,95 \$ lb / 43,89 \$ kg.                  Cœur de ris de veau frais : .....23,99 \$ lb / 52,79 \$ kg.                  T-Bone nature ou mariné Angus AAA : .....12,99 \$ lb / 28,58 \$ kg.                  Tourmedos de poulet grec farci : .....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.                  Pavé de filet de porc mariné : .....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.                  Viande à tourtière maigre : .....2,39 \$ lb / 5,26 \$ kg.                  Fondue chinoise fraîche de bœuf : .....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.</p>	<p><b>• EN PROMO •</b></p> <p><b>GROS POULET DE GRAIN FRAIS 7 À 8 LBS : 1,99 \$ LB / 4,38 \$ KG.</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Réservez vos cipailles pour le temps des Fêtes

# VENTE

**22 au 26 novembre 2017**

**ACHETEZ 1 VÊTEMENT À PRIX RÉGULIER ET OBTENEZ**

**40%** sur le 2<sup>e</sup> vêtement et

**50%** sur le 3<sup>e</sup> vêtement

\*Sauf pyjama et Maridam

**BOUTIQUE POMME D'API INC.**  
 Vêtements pour enfants et adolescents de 0 à 16 ans et cadeaux.  
 Témiscouata-sur-le-Lac, 854-2286 • Ouvert le dimanche de 12 h 30 à 16 h 30

## Bienvenue la visite !

**Du 17 décembre 2017 au 3 janvier 2018\***

- \* 1 nuit : 99 \$
- \* 2 nuits (consécutives) : 89 \$/nuit
- \* 3 nuits (consécutives) : 83 \$/nuit
- \* 4 nuits (consécutives) : 77 \$/nuit

\* Applicable section classique

**LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2014**

**Universel** | **UniverSpa Nordik**  
 Hôtel Rivière-du-Loup

418 862-9520 • hoteluniverselrdl.com

# Restaurant Fu Xing

50, boul Cartier  
Rivière-du-Loup

RESTAURANT  
FU XING



## Nouveau menu avec nouveautés

	PETITE	GROSSE		
<b>Soupes</b>			<b>Vermicelles de riz</b>	
• Won Ton	2,95 \$	4,95 \$	• Au poulet	8,95 \$
• Wor Won Ton (won ton, porc BBQ, crevettes, poulet et légumes)	5,95 \$	8,95 \$	• Au porc BBQ	9,25 \$
• Won Ton aux fruits de mer	5,95 \$	8,95 \$	• Spécial Sincaboi (au cari avec porc BBQ et crevettes)	11,95 \$
• Soupe Fuxing (vermicelles de riz, porc BBQ, crevettes, poulet et légumes)		7,95 \$	• Aux crevettes	12,95 \$
• Soupe riz et poulet		3,95 \$	• Pad thaï au poulet et crevettes	<b>NOUVEAU</b> 11,95 \$
• Soupe champignons et œufs		3,95 \$		
			<b>Nouilles Shanghai</b>	
<b>Entrées</b>			• Au poulet	8,75 \$
• Egg roll (1)		1,35 \$	• Au bœuf	9,25 \$
• Egg roll (12)		12,50 \$	• Aux crevettes	12,95 \$
• Rouleau impérial (1)		1,75 \$		
• Rouleau impérial (12)		18 \$	<b>Chow Mein cantonaises</b>	
• Won ton frits (10 morceaux)		5,95 \$	• Au poulet	9,25 \$
• Frites		3,50 \$	• Au bœuf	9,95 \$
• Rondelles d'oignons		4,25 \$	• Au porc BBQ	9,95 \$
• Ailes de poulet (10)		8,95 \$	• Fuxing (poulet, porc BBQ et crevettes)	13,95 \$
			• Aux crevettes	15,95 \$
<b>Riz</b>			• Aux fruits de mer (crevettes et pétoncles)	18,95 \$
• Riz frit au poulet		6,75 \$		
• Riz frit au bœuf		7,25 \$	<b>Plats végétarien</b>	
• Riz frit au porc BBQ		7,25 \$	• Soupe aux légumes	3,50 \$
• Riz frit aux crevettes		9,50 \$	• Rouleau aux légumes (1)	1,50 \$
• Riz frit spécial Fuxing		9,50 \$	• Riz aux légumes	6,25 \$
			• Nouilles aux légumes	6,25 \$
<b>Nouilles (macaroni)</b>			• Chow mein aux légumes	6,95 \$
• Nouilles au poulet		6,75 \$	• Chop Suey aux légumes	6,95 \$
• Nouilles au bœuf		7,25 \$	• Lo mein aux légumes	8,25 \$
• Nouilles au porc BBQ		7,25 \$	• Nouilles cantonaises aux légumes	8,25 \$
• Nouilles aux crevettes		9,50 \$	• Bol de vermicelles de riz	2,50 \$
• Nouilles Fuxing (poulet, porc BBQ et crevettes)		9,50 \$	• Bol de riz vapeur	2,50 \$
<b>Lo Mein</b>			<b>Chow Mein</b>	
<b>Nouilles cantonaises aux œufs avec fèves germées</b>			• Au poulet	7,25 \$
• Au poulet		8,95 \$	• Au bœuf	7,95 \$
• Au bœuf		8,95 \$	• Au porc BBQ	7,95 \$
• Au porc BBQ		8,95 \$	• Aux crevettes	12,95 \$
• Aux crevettes		13,95 \$	• Chow mein Fuxing (Poulet, porc BBQ et crevettes)	11,95 \$
			• Poulet aux amandes	8,95 \$
			• Crevettes aux amandes	14,95 \$
			• Bœuf au brocoli	9,95 \$
			<b>Chop Suey</b>	
			• Au poulet	7,25 \$
			• Au bœuf	7,95 \$
			• Au porc BBQ	7,95 \$
			• Aux crevettes	12,95 \$
			• Chop Suey Fuxing (poulet, porc BBQ et crevettes)	11,95 \$
			<b>Hot Pot (servi sur un bol fumant)</b>	
			• Hot pot au poulet	8,95 \$
			• Hot pot au bœuf	9,25 \$
			• Potzin pot (poulet, porc et crevettes)	12,95 \$
			• Hot pot aux fruits de mer (crevettes et pétoncles)	18,95 \$
			<b>Tipan (servi sur un plat fumant)</b>	
			• Choix de sauces : Hoisin, Cari, Fève de soya	
			• Tipan au poulet	9,25 \$
			• Tipan au bœuf	10,95 \$
			• Tipan aux crevettes	15,95 \$
			• Tipan aux fruits de mer	18,95 \$
			<b>Kung Po</b>	
			(sauce piquante, noix de cajou et légumes variés)	
			• Kung Po au poulet	9,25 \$
			• Kung Po au bœuf	9,75 \$
			• Kung Po aux crevettes	15,95 \$
			• Kung Po aux fruits de mer (crevettes et pétoncles)	18,95 \$
			<b>Porc et côtes levées</b>	
			• Porc aigre-doux	9,25 \$
			• Côtes levées à l'air	9,25 \$
			<b>Poulet</b>	
			• Poulet pané (12 mcx)	8,75 \$
			• Soo Guy (3 filets de poulet pané)	9,25 \$
			• Poulet aigre-doux (servi avec riz vapeur)	9,95 \$
			• Poulet général tao (servi avec riz vapeur)	11,95 \$
			• Poulet délice Fuxing	
			• (sauce aux ananas et noix de coco)	9,95 \$
			• Poulet à l'orange	9,95 \$
			• Mémé poulet (servi avec riz vapeur)	11,95 \$
			<b>Fruits de mer</b>	
			• Crevettes panées (16 mcx)	11,95 \$
			• Moo Goo Har Pen (crevettes sautées aux légumes)	13,95 \$
			• Perle de la mer (crevettes et pétoncles avec légumes)	19,75 \$
			• Crevettes au poivre et sel	<b>NOUVEAU</b> 14,95 \$

### SPÉCIAL 2

Soupe won ton  
Egg roll  
Chow mein au poulet  
Riz frit au poulet  
Crevettes panées

Pour 2 personnes

**21,75 \$**

### SPÉCIAL 3

Soupe won ton  
Egg roll  
Lo mein au porc BBQ  
Riz frit au poulet  
Chow mein au poulet  
Poulet pané

Pour 3 personnes

**33,95 \$**

### SPÉCIAL 4

Soupe won ton, Egg roll  
Riz frit au poulet  
Nouille au poulet  
Poulet aux amandes  
Porc aigre-doux  
Soo Guy

Pour 4 personnes

**45,95 \$**

### SPÉCIAL 6

Soupe won ton, Egg roll  
Riz frit au poulet  
Mémé poulet, Tipan au poulet  
Chow mein Fuxing  
Lo mein (nouilles aux œufs, chop suey, porc BBQ)  
Poulet pané

Pour 6 personnes

**66,89 \$**

Pour 8 personnes

**86,89 \$**

### COMBOS

#### SERVI AVEC 1 EGG ROLL

1. Nouille au poulet, chow mein au poulet et côtes levées	10,95 \$
2. Riz vapeur, poulet aux amandes et poulet pané (3)	9,95 \$
3. Riz vapeur, chop suey au poulet et soo guy (1)	9,95 \$
4. Riz vapeur, chow mein au poulet et porc aigre-doux	9,95 \$
5. Riz vapeur, chop suey aux crevettes et crevettes panées (4)	13,95 \$
6. Riz frit au poulet, nouilles au poulet, côtes levées et poulet pané (3)	10,95 \$
7. Riz vapeur, légumes variées, mémé poulet	<b>NOUVEAU</b> 12,95 \$
8. Riz au poulet, nouille au poulet, poulet général tao	<b>NOUVEAU</b> 11,95 \$

**Buffet chinois à volonté : 3 SOIRS : LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES DE 16 H 30 À 20 H**  
**15,95 \$** (thé, café inclus) • Salle disponible pour 10 à 100 personnes • Sur réservation : 418 868-1888

# Les Transports Claude Perron est la grande gagnante du 26<sup>e</sup> Gala de l'Entreprise du Témiscouata

Neuf entreprises et quatre personnalités ont été honorées lors du 26<sup>e</sup> Gala de l'Entreprise du Témiscouata présenté à l'École secondaire de Dégelis, le 18 novembre. Les Transports Claude Perron Inc. est la grande gagnante de la soirée avec le trophée de l'Entreprise de l'année tandis qu'Émilien Nadeau a été honoré à titre de Personnalité Hommage.



● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

En regard du thème «Nos entreprises sous les projecteurs», 325 convives ont assisté à ce gala dont le maître d'œuvre est la SADC de Témiscouata. Cascades, Desjardins et la MRC de Témiscouata sont les partenaires officiels. «Vous êtes un maillon important du mieux-être de nos communautés», a souligné le président de la SADC, Vallier Daigle, aux propriétaires d'entreprises témiscouataines.

### ENTREPRISE DE L'ANNÉE

Valérie Dumont et Pascal Ouellet de Les Transports Claude Perron Inc. sont montés sur la scène pour recevoir le prix le plus important, celui de l'Entreprise de l'année 2017, décerné parmi les neuf lauréats de la soirée. Ils avaient reçu auparavant le prix dans la catégorie Entreprise de services. «Au Témiscouata, nous avons un autobus électrique», a d'abord rappelé M. Ouellet démontrant un souci pour l'environnement et le désir des propriétaires d'innover.

L'entreprise se démarque également grâce à la qualité de sa main-d'œuvre et à la diversification de son activité principale. «Je remercie les gens de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs pour leur confiance, nous sommes au service des gens d'ici», a mentionné Pascal Ouellet.

### AUTRES GAGNANTS

Comme nous le mentionnions plus tôt, il y a eu 9 entreprises gagnantes. Les autres gagnants sont : Entreprise de production agricole et de production forestière, Ferme Prépierre Ltée; Entreprise de production acéricole, Érablière A. Dumais Inc.; Entreprise de transformation agroalimentaire, La Jardinière; Entreprise de transformation du bois, Batitech Ltée;



Les gagnants du 26<sup>e</sup> Gala de l'Entreprise du Témiscouata. PHOTO : MARIO PELLETIER

Entreprise de transformation – autres secteurs, Plastica Morneau 2014 Inc.; Entreprise de commerce de détail, Alimentation J.P. Labonté et fils Inc.; Entreprise touristique, Parc du Mont-Citadelle; Entreprise culturelle, Les productions Chorus Inc.

### PERSONNALITÉ HOMMAGE

Une autre remise très attendue de la soirée fut le prix Personnalité Hommage, remis en 2017 à Émilien Nadeau.

Le président de la SADC, Vallier Daigle, a fait état des principales réalisations de M. Nadeau : enseignant et directeur d'école pendant 40 ans, 15 ans comme maire et 16 autres années à titre de

conseiller municipal à Dégelis, 15 ans sur des conseils d'administration du réseau de la santé, président de l'Association du Parti libéral du Québec dans le comté au cours de nombreuses années et

président de plusieurs organismes sociaux dont le Congrès mondial acadien.

SUITE À LA PAGE 9

# SOIRÉES musique

TOUS  
LES JEUDIS,  
18H30

- 23 NOVEMBRE : KARINE LEVESQUE
- 30 NOVEMBRE : BERNARD APRIL
- 7 DÉCEMBRE : CLAUDE RUEST (EDGAR)



80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 867-3008

Âge légal requis. Veuillez consommer avec modération. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418-868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie GARIX**  
Ouellet (Qc) inc. Partout au KRTB  
Licence RBO # 8244-4159-08

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
www.ferblanterieouellet.com

110, ROUTE MARTINEAU, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE QUÉBEC  
TÉL. : 418.856.2153 TÉLÉC. : 418.856.3277 COURRIEL : ferblanterieouellet@bellnet.ca

**OPPORTUNITÉ**

**DOMAINE  
DU MILLÉNAIRE  
JUMELÉS À VENDRE  
À ST-ANTONIN**

**DISPONIBLE  
3 ans de crédit de taxes.**  
Contactez la municipalité  
pour les détails.

**JEAN BOUCHER**  
CONSTRUCTION

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
RBO 5641-6928

50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

1152174717

# FORTIER SOLUTIONS SANS FIL vous accueille **DANS SA NOUVELLE**

**BOUTIQUE  
VERSION**

# 2.0



Située dans l'aile près de la Bijouterie R. Savard



## POSTES D'ACCUEIL PERSONNALISÉS



## VENEZ PROFITER DE NOS PROMOTIONS **BLACK FRIDAY**

**PLUS GRAND CHOIX  
D'APPAREILS INTERACTIFS  
TELS QUE :**

- tablettes,
- téléphones intelligents,
- montres intelligentes
- et accessoires connectés Bluetooth



Centre commercial • Rivière-du-Loup • 418 863-6282



Valérie Dumont et Pascal Ouellet de Les Transports Claude Perron, accompagnés de leurs enfants, ont reçu le prix de l'Entreprise de l'année remis par Guylaine Sirois, préfet, Vallier Daigle, président de la SADC et Denis Ouellet, président d'honneur.  
PHOTO : MARIO PELLETIER



Marie-Paule St-Amand et Émilien Beaulieu de Meubles Dégelis ont reçu le trophée de la Personnalité en affaires 2017 des mains de Sophie D'Anjou de Desjardins.  
BRETON PHOTO



Émilien Nadeau a reçu le prix Personnalité Hommage des mains de Vallier Daigle, président de la SADC de Témiscouata. BRETON PHOTO

SUITE DE LA PAGE 7

«Il est toujours actif après 60 ans d'implication», a souligné M. Daigle. «C'est avec beaucoup d'émotions que je reçois ce prix. J'ai eu le support indéfectible de ma famille, je les remercie, et celui du Témiscouata pendant bien des années. Le Témiscouata, voir grand, c'était notre slogan et c'est encore celui-là aujourd'hui. Il faut se faire confiance et travailler ensemble, nous pouvons ainsi réussir de grandes choses», a commenté M. Nadeau.

PERSONNALITÉS EN AFFAIRES

Trois autres prix Personnalité ont été remis lors du 26e Gala de l'Entreprise du Témiscouata. Marie-Paule St-Amand et Émilien Beaulieu de Meubles Dégelis Ltée ont reçu le trophée de la Personnalité en affaires 2017. «Je remercie mon

épouse. Vous savez, travailler 60 heures par semaine, ça prend une bonne santé. Je suis toujours empressé le matin d'aller travailler», a indiqué l'homme d'un certain âge. Aujourd'hui, son fils prend la relève dans l'entreprise. Caroline Lavoie et Michaël Briand de la Ferme Mica ont mérité le prix Personnalité jeunesse en affaires 35 ans et moins tandis que Jean-Luc Richard d'OptiMach Inc. obtenait celui de Personnalité travailleur autonome.

RELÈVE ENTREPRENEURIALE

La SADC a souligné la relève entrepreneuriale au cours de la soirée. Vingt-sept entrepreneurs ont bénéficié d'une reconnaissance spéciale. Ce sont des entrepreneurs qui ont démarré ou pris la relève d'une entreprise entre le 1er juillet 2016 et le 30 juin 2017.

BROCHURE DU GALA

La SADC de Témiscouata a réalisé avec Info Dimanche une brochure présentant les entreprises gagnantes. Celle-ci est distribuée

dans les 10 000 foyers de la MRC de Témiscouata avec votre hebdomadaire régional, édition du 22 novembre. Tous les lecteurs d'Info Dimanche peuvent aussi la consulter sur notre site web.



Départ à la retraite



Marise Tardif

Après plus de 25 années dans le domaine du voyage, c'est avec émotion que j'annonce à mes clients et amis que je prends ma retraite.

Ce fût un plaisir, au fil des ans, de vous aider à planifier et réaliser vos rêves de voyages et je tiens à vous remercier pour votre confiance.

Je voudrais remercier également Michèle Simard ainsi que mes collègues pour le soutien et le respect pendant toutes ces années.

Une équipe de conseillers chevronnés prendra le relais auprès de mes clients.

Au plaisir de vous revoir!

Obtenez les programmes détaillés de nos voyages auprès de nos conseillers ou sur notre site [www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com)  
Titulaire d'un permis du Québec



190 Boul de l'Hotel de Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 / 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

115119477



Jacynthe Gagnon  
artisane  
CRÉATIONS DES HIRONDELLES  
33, Rang 2 Ouest - Saint-Éloi 418 898-2793  
f Créations des hirondelles



- Nos créations uniques sont confectionnées dans des étoffes tissées avec de belles laines (alpagas, mérinos, mohair, soie, lin, etc.)
- Parures de lits pour chambre d'adultes et d'enfants (housses de couette, jetés, coussins, tapis, etc.)
- Vêtements pour adultes et enfants (capes, tuniques, vestes, foulards, etc.)
- Linges de table (nappes et chemins de table, napperons, tabliers, linges à vaisselle, etc.)
- Confitures aux petits fruits des champs, gâteaux aux fruits

Magnifiques emballages cadeaux

115514171



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs



*Découvrir • Apprendre • Réussir • Grandir*

## ACTIVITÉS « PORTES OUVERTES » DANS LES ÉCOLES SECONDAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DU FLEUVE-ET-DES-LACS

**Bienvenue aux élèves de la 6<sup>e</sup> année  
et de niveau secondaire de toute la région  
ainsi qu'à leurs parents!**

Une occasion unique de constater ce qui nous distingue  
en matière de persévérance et de réussite scolaires.

Des visites et des rencontres  
pour mieux connaître nos projets particuliers,  
nos concentrations sportives et artistiques  
ainsi que nos programmes Sport-études et Arts-études.

- ▶ **École secondaire de Trois-Pistoles**  
28 novembre, 18 h 45 à 20 h 45
- ▶ **École secondaire du Transcontinental**  
28 novembre, 19 h à 20 h 30
- ▶ **École secondaire de Dégelis**  
28 novembre, 19 h à 20 h 30
- ▶ **École intégrée Sainte-Marie de Saint-Jean-de-Dieu**  
28 novembre, 19 h à 21 h
- ▶ **École de la Vallée-des-Lacs de Squatec**  
29 novembre, de 19 h à 20 h
- ▶ **École secondaire de Cabano**  
29 novembre, de 17 h à 20 h



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

[www.csfl.qc.ca](http://www.csfl.qc.ca)



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Une collision frontale entre une voiture et un autobus scolaire transportant une quinzaine d'élèves s'est produite le jeudi 16 novembre, près du 407, boulevard Armand-Thériault à Rivière-du-Loup. Heureusement, il y a eu plus de peur que de mal puisque l'incident n'a fait que des blessés mineurs.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Les services d'urgence ont été demandés sur place peu avant 16 h 30. Selon nos informations, environ 15 étudiants prenaient place dans l'autobus. Malgré la violence apparente de la collision et les nombreux débris projetés sur la chaussée, ils n'ont pas été blessés. Les élèves ont été néanmoins transportés au CHRGP dans un second autobus par mesure préventive afin d'être examinés par le personnel médical.

Deux autres personnes prenaient place à l'intérieur de l'automobile. Elles ont également été prises en charge par les ambulanciers vers

l'hôpital. L'accident est survenu dans une courbe prononcée du boulevard Armand-Thériault, alors que l'autobus scolaire se dirigeait vers le sud.

Selon le sergent Louis-Philippe Bibeau de la Sûreté du Québec, «le véhicule conduit par une femme de 39 ans, qui circulait en direction nord, aurait dévié de sa voie pour entrer en collision frontale avec l'autobus. Elle et l'autre occupant ont subi des blessures légères.» L'homme de 67 ans qui conduisait l'autobus a quant à lui subi des blessures mineures.

Les pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) ont répandu de l'absorbant à la suite d'un déversement de carburant provenant de l'autobus scolaire. La circulation sur le boulevard Armand-Thériault a été bloquée dans les deux directions pour permettre aux services d'urgence de compléter leur travail et aux véhicules d'être remorqués.

## Déversement de carburant

Une trainée longue d'environ 50 mètres de carburant répandue sur l'asphalte a nécessité l'intervention des pompiers du Service de sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup vers 15 h le 16 novembre sur la rue Louis-Philippe Lebrun dans le parc industriel de Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Ils ont répandu de l'absorbant afin d'éviter que davantage de carburant ne se retrouve dans les égouts. Une voie sur deux fut ouverte dans le secteur touché. Une équipe spécialisée en environnement ainsi que le Service des travaux publics de la Ville de Rivière-du-Loup se sont épaulés afin de compléter l'intervention.



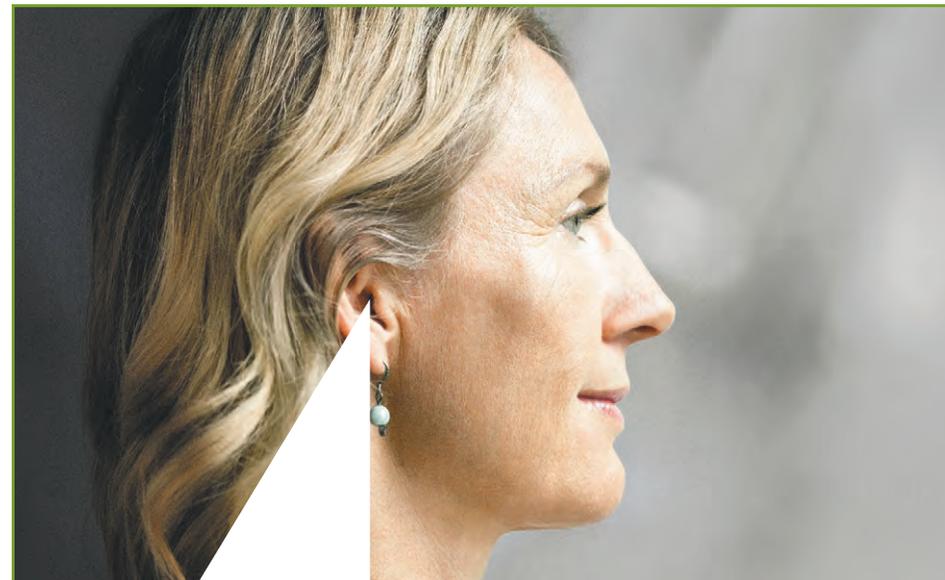
## AVIS

L'A.G.A. de l'École de théâtre Françoise-Bédard aura lieu le samedi 25 novembre 2017 à 10 h au 67, rue du Rocher Rivière-du-Loup

**Pour information 418 866-1752**

Bienvenue à toute la population

1152094717



## Vos oreilles nous parlent.



Faites tester votre audition\*  
1-888-907-6641

Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

\*Aucune référence médicale requise

**Polyclinique de l'Oreille**



1153064717



**Centre Culturel Berger**  
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

## Offrez un spectacle en cadeau!

**Regardez dans ce Publisac pour les détails**

# 20%

de rabais\*

à l'achat de 2 spectacles différents ou plus sur une grande sélection, entre autres :

\*Détails à la billetterie.



**ISABELLE BOULAY**

**JEUDI 8 MARS, 20 H**

Adulte : 52 \$ **41,60 \$** 



**PETER MACLEOD**

**SAMEDI 2 JUIN, 20 H**

Adulte : 49 \$ **39,20 \$** 

**rdlenspectacles.com**  
**418 867-6666**

**BILLETTERIE**

Lundi au mercredi : 10 h 30 à 17 h 30

Jeudi et vendredi : 10 h 30 à 21 h

Samedi : 12 h à 17 h

# Hiver neigeux au Québec : Le KRTB épargné

La région de Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata et les Basques vivra un hiver typiquement québécois de décembre à février prochain, tout près des valeurs saisonnières moyennes, que ce soit pour les précipitations, ou encore du côté du mercure affiché par le thermomètre.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Si le phénomène La Nina, qui amène plus de précipitations, aura ses répercussions au sud du Québec, il en sera autrement pour le KRTB qui aura droit à un hiver neigeux, mais tout près des normales selon le météorologue de Météomédia Bertin Ossonon. «Pour votre région, on attend habituellement entre 200 et 220 centimètres de neige, ce sera ainsi encore cette année et cela correspond à la normale», explique M. Ossonon.

Selon lui, la première grosse bordée de neige de plus de 15 centimètres au KRTB se produira après la première semaine de décembre, entre le

8 et le 10 décembre. On devra donc s'attendre à recevoir entre 6 et 7 bordées de neige de plus de 15 centimètres des mois de décembre à février. Pas question d'attendre la date limite du 15 décembre avant d'installer vos pneus d'hiver, ce sera trop tard, selon M. Ossonon. Les citoyens résidant dans des secteurs plus montagneux recevront davantage de précipitations de neige.

Pendant l'hiver, le KRTB pourra compter environ 18 journées où le mercure descendra sous les -20 degrés Celsius. «L'hiver dernier, nous avons eu du temps un peu plus doux, avec environ -8 degrés Celsius, cette année, il faudra s'attendre à une moyenne de -10 degrés Celsius», a-t-il ajouté.

«Ce sera un hiver typiquement québécois. On devra s'habiller en conséquence. On aura de belles conditions de ski», plaisante le météorologue de Météomédia. Selon Bertin Ossonon, le mois de décembre sera plus froid qu'à la normale, et le mois de janvier amènera une période de redoux qui se terminera en février avec des températures plus froides qui prendront fin en mars.

## Premier Marché de Noël à Saint-Mathieu-de-Rioux

La Municipalité de Saint-Mathieu-de-Rioux sera l'hôte de son premier Marché de Noël à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rioux située face à l'église. L'accès au marché est gratuit et vous y êtes tous conviés le samedi 3 décembre de 9 h à 17 h.

L'idée de faire ce marché est venue du fait qu'il y a plusieurs artistes et artisans dans le village qui désiraient avoir une vitrine pour faire

connaître les fruits de leur créativité. De plus en plus dynamique, ce beau village fourmille d'initiatives communautaires pour animer le milieu. Afin de valider la possibilité de tenir une journée de marché, un appel d'intérêt a été fait via les réseaux sociaux. Les gens ont vite répondu à cette belle opportunité. Les 20 tables ont été réservées en quelques semaines et le Marché de Noël venait de se concrétiser.

### OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégé certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Les nombreux obstacles à la circulation à Rivière-du-Loup

Quelle belle opportunité pour Mme Vignet, maintenant qu'elle est mairesse, pour se racheter des erreurs commises par le conseil de ville précédent où elle siégeait d'ailleurs. Une rumeur sourde circulait lors de la campagne électorale dans beaucoup de foyers, concernant les nombreux obstacles à la circulation en ville.

Danger pour les entorses aux chevilles des piétons, pour les zigzags obligatoires des cyclistes, pour la restriction du passage des autos, un casse-tête pour les déneigeurs, et une dépense inutile en

ciment de verrues de trottoirs qu'il va falloir enterrer maintenant pour la sécurité de tous. Une ville se doit d'agencer ses voies de circulation pour la meilleure sécurité possible, c'est son rôle, ce qui ne fut pas le cas ces dernières années, alors que nos fonctionnaires débordaient d'imagination pour nous nuire.

Bien que beaucoup de modifications seraient à faire, il me semble que les plus urgentes seraient celles-ci. Alors qu'il est interdit pour un véhicule de se stationner à moins de 5 mètres d'une intersec-



Voici la liste des exposants qui seront présents à cette première édition: Confection Lime et lune (portefeuilles et sacs); Lorenzo Beaulieu (articles en bois); Caroline Beaulieu (tissage); Marie-Hélène Beaulieu (savon); Cynthia Cyn Beaulieu (bijoux); Metatuq (tuques); Miss Pigeon (chemises, sous-vêtement et créations); Mélanie Paquet (bijoux et tricot); Laurie Ouellet (cartes); Annie Nadeau (colliers);

Sonia Pelletier (sacs, napperons); Marie Lee Billot D'eau (linogravure et tissus imprimés); Christel de Vries (bombes de bain); Melanie Marier (miel et confitures artisanales); Francine Lebel (fleurs d'hiver); Annik Beaulieu (chocolat); Carol Rioux (produits de l'érable), Marjolaine Perron (articles de bois), Lorraine Jean (cartes et toiles) et Marie Nobert (bijoux et sculpture).

Gilbert Blachon, sRivière-du-Loup

**25 ans**  
**infodimanche**

DÉPÔT LÉGAL  
Bibliothèque nationale du Canada 1992  
Bibliothèque nationale du Québec 1992  
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes  
Envois de publications canadiennes  
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

**TIRAGE CERTIFIÉ**  
HEBDO QUÉBEC INC.

**FSC**  
www.fsc.org  
MIXTE  
Papier issu de sources responsables  
FSC® C011825

31 420 copies

**JOURNAL HEBDOMADAIRE PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :**  
Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations : journal@infodimanche.com  
Courriel journalistes : journalistes@infodimanche.com  
Courriel administration : administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur  
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES : Martin Morissette  
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin

JOURNALISTES : Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX : Patrice Picard  
CORRECTEUR : Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS : Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie Eve Dubé  
Étienne Morissette

SECRETARIAT : Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) : Marie Eve Dubé

GRAPHISTES : Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Véronique Sénéchal • Denise Beaulieu  
Julie Migneault • Marie Blanchet

IMPRESSION : TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION : Distributions F. Levasseur

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478

**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906

**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321

**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265

**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533

**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750

**SUZIE CLOUTIER**  
Courtier immobilier  
418 714-4271

**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021

**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 21, RUE DU DOMAINE</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 204, RUE ST-JEAN-BAPTISTE</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 510, RUE JEAN-RIOUX</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-MODESTE</b> RANG 3</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 205, RUE FRASER</p> <p>Grande propriété multifonctionnelle ayant conservé son cachet d'antan, actuellement en gîte. Zoné commercial, service personnel consommation, etc.</p> <p>SERGE SIA : 15921680</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b></p> <p>Franchise en alimentation en opération depuis 8 ans, centre-ville, idéal pour couple d'affaires.</p> <p>SERGE</p> <p><b>RESTAURATION FOOD SERVICE</b></p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 315, RUE FRASER</p> <p>Domaine de 21 acres avec lac et ruisseau, rés. luxueuse style « castel », hangar récent, écurie.</p> <p>SERGE SIA : 23040599</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE MACKAY</p> <p>Belle grande résidence au cachet architectural recherché, noble, multifonctions, vue sur le fleuve.</p> <p>SERGE SIA : 16751016</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 10, RUE BRUNO</p> <p>Secteur recherché, bien rénové, idéal première maison.</p> <p>SERGE SIA : 26624100</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 81, RUE DES ÉPÉRIÈRES</p> <p>Jolie résidence récente, 2 étages, 2 garages, grand terrain.</p> <p>SERGE SIA : 19906654</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE THOMAS-JONES</p> <p>Semi-détaché haut de gamme, 3 c.c., pièces vastes, sous-sol et terrain aménagés complètement.</p> <p>SERGE SIA : 26417915</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-MÉDARD</b> 87, RANG 9</p> <p>Maison à prix très économique sur un immense terrain de plus de 100 000 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 11050077</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 305, PLACE Y. YVES CÔTÉ</p> <p>Belle grande 743 propriété de 4 c.c. poss. de 5, grand terrain intime, espace int. vaste, dispo. rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 10518645</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 62-64, RUE FRASERVILLE</p> <p>2 logements, idéal pour prop.-occupant, le 6 ½ sera disponible le 30 juin.</p> <p>SERGE SIA : 9748827</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 32, RUE DES SERRES-FREINS</p> <p>Beau terrain de 5 904 p.c. situé dans un quartier résidentiel récent, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 16962357</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 435, RUE LAFONTAINE</p> <p>Bâtisse commerciale au centre-ville, grande terrasse extérieure, grand terrain pour stationnement.</p> <p>SERGE SIA : 19285382</p>	<p><b>ST-EUSÈBE</b> 379, ROUTE DES BEAUX-LIEUX</p> <p>Jolie et grande maison de campagne, endroit calme et tranquille, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 19964687</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 8, RUE L.V. DUMAIS</p> <p>Belle grande maison impeccable à tous les niveaux, planchers radiants, secteur jeune et dynamique.</p> <p>MATHIEU SIA : 18394237</p>	
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 56, PARC DE L'AMITIÉ</p> <p>Jolie maison de 2 c.c., propreté remarquable, espace intérieur vaste, poss. d'acheter le terrain.</p> <p>SERGE SIA : 9149351</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 529, CHEMIN LAVOIE</p> <p>Belle propriété récente de 5 c.c., grand terrain boisé, garage 24' x 36', dispo. rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 20613279</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 146, RUE DESCHÈNES</p> <p>Maison 1 ½ étage, prix abordable, terrain intime.</p> <p>SERGE SIA : 17792810</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 99, PARC DE L'AMITIÉ</p> <p>3 c.c., rénovée, grand terrain, possession rapide.</p> <p>SERGE SIA : 12016562</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 525, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Grande propriété de 4 c.c., garage double, parfaite pour multi-génération.</p> <p>SERGE SIA : 18635846</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 31, CHEMIN TACHÉ</p> <p>4 c.c., prix économique, garage double.</p> <p>SERGE SIA : 17162849</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 14, RUE DES PINS</p> <p>Maison unimodulaire sur fondation, 4 c.c., cour intime, aucun voisin arrière, idéal pour jeune couple ou retraités.</p> <p>SERGE SIA : 24591440</p>
<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 167, RUE VIGER</p> <p>Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 13095445</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 1, RUE DES CÈDRES</p> <p>Jolie maison 3 c.c., idéal 1<sup>er</sup> achat, grand terrain intime.</p> <p>SERGE SIA : 19829956</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 91, PARC DE L'AMITIÉ</p> <p>Maison mobile 2 chambres, rénovée en partie, sur son propre terrain, abordable.</p> <p>SERGE SIA : 12995788</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 57, CHEMIN DES CORÉGONES</p> <p>Belle propriété bord de l'eau, terrain boisé et intime, garages pratiques, à 21 min. de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 16675325</p>	<p><b>CACOUNA</b> 4, PLACE LEBOUTHILLIER</p> <p>Grande maison de 1 ½ étage, 4 c.c., vue partielle sur le fleuve, rue privée tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 18231721</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 261, RUE SEIGNEUR-CÔTÉ</p> <p>Grande maison des années 1955, look intérieur conservé, grand terrain triple, boisé et intime.</p> <p>SERGE SIA : 13580355</p>	<p><b>CACOUNA</b> 405, RUE DU COUVENT</p> <p>Belle propriété libre immédiatement, à prix très accessible. Beau garage 18' x 24' chauffé isolé.</p> <p>MATHIEU SIA : 11641839</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 23, RUE LUCIEN GAGNON</p> <p>Très beau cottage, secteur recherché, beau terrain bien aménagé.</p> <p>MATHIEU SIA : 28452969</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1617, RUE DES CERFS</p> <p>Chalet disponible maintenant dans le domaine de la Base de Pohénégamook. Habitable à l'année.</p> <p>MATHIEU SIA : 18110041</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1619, RUE DES CERFS</p> <p>Chalet habitable à l'année, profitez de votre chalet tout en bénéficiant des programmes de locations offerts par la base.</p> <p>MATHIEU SIA : 21931620</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 50, CHEMIN DE L'ÎLE</p> <p>Très belle demeure ayant un style unique, grand terrain, piscine creusée, grands patios.</p> <p>MATHIEU SIA : 10851602</p>	<p><b>GALERIES TÉMIS À CABANO</b></p>		
<p><b>CACOUNA</b> 270, RUE D'AMOURS</p> <p>Propriété récente de 5 chambres à coucher ayant de superbes divisions.</p> <p>MATHIEU SIA : 13803537</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 27, RUE BOUCHER</p> <p>Maison récente ayant un plan et un architecture très originaux.</p> <p>MATHIEU SIA : 13803537</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 21, RUE SYLVAIN</p> <p>Belle propriété dans un secteur de choix à quelques pas de l'hôpital, grand 4 ½ au sous-sol.</p> <p>MATHIEU SIA : 20565060</p>	<p><b>CACOUNA</b> RUE DU PARC</p> <p>Beau terrain à prix accessible, 2 services municipaux, secteur calme.</p> <p>MATHIEU SIA : 21726896</p>	<p><b>ST-FRANÇOISE</b> 163, RANG 4 OUEST</p> <p>Ferme, maison de 6 c.c., une partie en terre cultivée et l'autre boisée mature.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 26504881</p>	<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b> 169, CHEMIN DU LAC</p> <p>Maison de 3 c.c., puits artésien neuf, entrée électrique neuve.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 20655590</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 619, RANG 4 NORD</p> <p>Maison 1 ½ étage, 4 c.c., grand terrain.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 20711723</p>
<p><b>ST-MODESTE</b> 28, RUE BOUCHER</p> <p>Un des 2 derniers terrains disponibles sur la rue Boucher, congé de taxes pendant 3 ans.</p> <p>MATHIEU SIA : 27115055</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 500, RUE LAFONTAINE</p> <p><b>LOCATION</b></p> <p>Local commercial au cœur du centre-ville au prix des plus accessibles actuellement sur le marché. Libre immédiatement.</p> <p>MATHIEU SIA : 13496242</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 190, RUE VIGER</p> <p>Voici une bâtisse d'exception au cœur du village, multitude de possibilités tant commerciales que résidentielles.</p> <p>MATHIEU SIA : 27450860</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 61, RUE LAFONTAINE</p> <p><b>LOCATION</b></p> <p>Local de près de 1,500pi<sup>2</sup> au cœur du centre-ville, à prix accessible pour professionnel.</p> <p>MATHIEU SIA : 23294262</p>	<p><b>DÉGÉLIS</b> 440, ROUTE 295</p> <p>Domaine 15,46 acres avec 3 lacs artificiels, maison rénovée en 2005, vue sur le lac Témiscouata.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 14280548</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 39, RUE ST-JOSEPH NORD</p> <p>Très jolie résidence de 3 c.c. située sur le bord de l'eau avec un immense terrain paysager, beaucoup d'inclus.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 13468584</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 89, RUE DE LA SEIGNEURIE</p> <p>Maison 1 ½ étage, garage double 2 étages isolé, accès au lac.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 22638362</p>
<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1659, RUE PRINCIPALE</p> <p>Plain-pied de 3 c.c., grand terrain, vue sur le lac Pohénégamook.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 19959890</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 1037, CHEMIN DU GOLF</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Maison de 2 étages, grand terrain, endroit tranquille, garage.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 28906597</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, RUE DE L'ÉTANG</p> <p>3 c.c., endroit tranquille, près des services, des écoles, de l'autoroute.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 22655677</p>				



# TEST D'ÉVALUATION DES CONNAISSANCES

**Le samedi 2 décembre  
De 8 h à 12 h**

Ce test nous permet simplement de mieux connaître nos futurs élèves pour pouvoir leur offrir l'encadrement et l'accompagnement qui leur conviennent le mieux dès leur entrée au secondaire. Il porte sur des sujets comme la langue française, les mathématiques et les connaissances générales. À noter que le Collège Notre-Dame accepte tous les élèves qui ont le potentiel de compléter le programme secondaire régulier.

- Pour tous les élèves de 6<sup>e</sup> année qui souhaitent s'inscrire en 1<sup>re</sup> secondaire au Collège pour l'automne 2018.
- Les élèves candidats doivent apporter une copie de leur dernier bulletin.
- Frais d'administration de 30 \$ payables le matin même.

**Nous avons hâte de vous rencontrer !**

Inscription et information : 418 862-8257



**Collège Notre-Dame**  
*Source d'énergie scolaire*

56, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup  
www.collegenotredame.ca  
Suivez-nous sur Facebook :  
www.facebook.com/CollegeNotreDameRDLPageofficielle

## Une voiture percute un poids lourd



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une violente collision entre une voiture et un camion semi-remorque stationné dans une entrée privée du chemin Rivière-Verte est survenue ce dimanche 19 novembre à Saint-Antonin. Heureusement, personne n'a été gravement blessé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Le conducteur de la voiture aurait perdu le contrôle après avoir emprunté la courbe que l'on retrouve près du 793 chemin Rivière-Verte. En quittant la route, il est allé percuté de plein fouet un poids lourds stationné. Le force de l'impact a même créé un effet domino sur un 2<sup>e</sup> véhicule immobilisé tout près.

Selon certaines informations récoltées sur place, le véhicule n'était pas encore équipé de pneus d'hiver, mais la vitesse pourrait aussi être en cause. Notons que la route était glissante un peu partout sur le territoire après les précipitations de neige et de pluie de la nuit précédente.

Quatre jeunes adultes prenaient place à bord de la voiture. Ils ont tous été rapidement examinés par les paramédics. Deux d'entre eux ont été transportés au CHRGP par mesure préventive, alors que les deux autres auraient signé un refus de transport.

Des équipes de pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Antonin ont été dépêchés sur place afin de porter assistance aux ambulanciers.

## Ciné-causeries sur la violence faite aux femmes

Dans le cadre des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence faite aux femmes, le Centre-femme Catherine-Leblond vous invite à la présentation du film «Un havre de paix» mardi le 28 novembre à 13 h 30. C'est gratuit, cependant veuillez vous inscrire au 418-851-3178 ou par courriel au cfcatherineleblond@hotmail.com

NOUS VOUS PRÉSENTONS NOS

**PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE<sup>+</sup>**



**LE  
VENDREDI  
NOIR**

**DÉBUTE PAR UN**

**JEUDE  
ROUGE**

**4 JOURS SEULEMENT! DU JEUDI AU DIMANCHE**  
DU 23 AU 26 NOVEMBRE 2017 • Ouverture à 8 h jeudi et vendredi

237, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup | **418 862-0106**

# Decacer passe aux mains de Rogers Sugar pour 40 M\$

Véritable fleuron témiscouatain, l'entreprise Decacer a été vendue à Rogers Sugar, bien connu pour le sucre Lantic, par l'entremise de sa filiale L.B. Maple Treat. La transaction qui s'élève à 40 M\$ a été rendue publique le lundi 20 novembre.

● FRANÇOIS DROUIN  
francois@infodimanche.com

La direction de Decacer dont le siège social est situé à Lévis voit une opportunité de croissance positive en joignant leurs forces à celles de Rogers Sugar.

«Decacer représente un parfait complément à Lantic Inc. (« Lantic ») et à LBMT. Nous prévoyons que le regroupement créera des occasions de maximiser les efforts de ventes et de commercialisation, et de tirer pleinement profit des tendances de croissance positives qui ont cours dans le secteur acéricole», a déclaré Elliott Levasseur, vice-président de Decacer par voie de communiqué.

Pour Rogers Sugar, cette transaction vient renforcer la position de leader de l'entreprise dans le secteur acéricole. On cite aussi l'accès à des produits et à des emballages inédits ainsi qu'à une technologie de déshydratation unique du sucre d'érable.

«Decacer vient élargir nos activités relatives au sirop d'érable et étoffer notre offre de produits, en apportant notamment une technologie de déshydratation unique du sucre d'érable, ce qui en fait un excellent ajout à notre portefeuille de produits du sucre destinés aux consommateurs et aux entreprises de transformation des aliments. Nous estimons que, sur une base pro forma, plus de 20 % du chiffre d'affaires total de la Société proviendra du sirop d'érable, et que plus de 70 % de ces ventes seront faites à l'étranger», a affirmé John Holliday, président et chef de la direction de Rogers Sugar.

## DECACER

Decacer a été fondée en 2000 et s'est fait connaître dans le secteur acéricole grâce à ses pro-



duits d'érable pur de première qualité. Dans son usine d'embouteillage située à Dégelis et son unité de production de sirop d'érable de pointe, l'entreprise fabrique des produits sous divers for-

mats qu'elle commercialise sous son propre nom et sous des marques privées sur le marché de la vente au détail et de la transformation agroalimentaire.

## Portes ouvertes dans les écoles du Témiscouata et des Basques

Les écoles secondaires de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs organisent une série d'activités «portes ouvertes» les 28 et 29 novembre prochains. L'objectif de cette initiative est de faire mieux connaître les services, les programmes particuliers et les concentrations sportives et artistiques offerts à l'ensemble des jeunes du territoire.

Ces activités s'adressent particulièrement aux élèves de la 6e année et du niveau secondaire de la région, de même qu'à leurs parents. Ils sont attendus le 28 novembre de 18 h 45 à 20 h 45 à l'école secondaire de Trois-Pistoles, de 19 h à 20 h 30 à l'école secondaire de Dégelis, de 19 h à 21 h à l'école intégrée Sainte-Marie de Saint-Jean-de-Dieu et de 19 h à 20 h 30 à

l'école secondaire du Transcontinental. Le 29 novembre, les jeunes et leurs parents pourront visiter l'école de la Vallée-des-Lacs de Squatec de 19 h à 20 h et l'école secondaire de Cabano de 17 h à 20 h.

«Nous constatons que la population connaît peu les projets, les concentrations et les programmes disponibles dans nos écoles secondaires,

notamment sur les plans sportif, artistique et culturel. Nous voulons que les gens découvrent et prennent conscience de tout le travail réalisé par nos équipes-écoles pour attirer et retenir les élèves dans notre milieu», explique le directeur général de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, Bernard D'Amours.



Obtenez le service Internet haute vitesse rapide de Xplornet pour seulement 49,99 \$/mois!

6 premiers mois avec un contrat de 2 ans • Frais d'installation de 99 \$?

**TOUS LES FORFAITS EN SOLDE!**

Appelez-nous aujourd'hui!  
1-877-250-8904

**XPLORNET**  
Internet haute vitesse | En région  
xplornet.com/fr

\*Le tarif de 49,99 \$ reflète une réduction de 25 \$ par mois pendant les six premiers mois, offrant des vitesses allant jusqu'à 10 Mbps et 50 Go de données. Le tarif augmente à 74,99 \$ au septième mois. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 décembre 2017 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. \*Si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir xplornet.com/fr/notes-legales. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2017 Xplornet Communications inc.

**GARAGE CAMILIEN LANDRY**

Spécialiste en **DÉBOSELAGE**

**TECH-NET**  
Professionnel DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture  
Redresseur de châssis  
Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,  
Rivière-du-Loup  
**862-7476**

**IDÉES-CADEAUX**

**Librairie du Portage**

VOIR EN PAGE 70

**BINGO**

LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$**  
**1000 \$ GROS LOT**  
**2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ  
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

JUSQU'AU 27 NOVEMBRE

LA VENTE DU

# VENDREDI FOU

DES PRIX ET DES RABAIS À VOUS FAIRE PERDRE LA TÊTE !



**VENMAR**

- Hotte murale** PTR-682487
- Moteur interne • 300 PCM
  - Filtre micro-mèche
  - Éclairage au DEL • 3 vitesses

**369<sup>99</sup>**  
**30<sup>83</sup>**  
12 MOIS



- FRIGIDAIRE**
- Cuisinière avec four autonettoyant** PTR-680992
- Four de grande capacité

**599<sup>99</sup>**  
**24<sup>99</sup>**  
24 MOIS

**AUTONETTOYANT**



- Hisense**
- Réfrigérateur de 17 pi cu** PTR-662219
- Tablettes de verre anti-débordement
  - Tiroir sur roulement à billes à humidité contrôlée

**799<sup>99</sup>**  
**22<sup>22</sup>**  
36 MOIS



- Panasonic**
- Micro-ondes de 1,3 pi cu** PTR-651792
- Plateau rotatif
  - Puissance de 1100 watts

**99<sup>99</sup>**



**JUSQU'À 50 VERSEMENTS**  
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

**BOSCH**

- Lave-vaisselle** PTR-584088
- Grande cuve
  - Mise en marche différée
  - 6 cycles et 2 niveaux
  - Capacité de 14 couverts
  - Lavage rapide en 30 minutes

**599<sup>99</sup>**  
**24<sup>99</sup>**  
24 MOIS

**MAYTAG**

**Ensemble laveuse-sécheuse** PTR-911920

- Laveuse de 4,9 pi cu PTR-655325
- Cuve en acier inoxydable - 11 cycles
- 5 réglages de température
- Sécheuse de 7 pi cu PTR-620417
- 13 cycles
- 4 réglages de température



**AGITATEUR**

**1299<sup>99</sup>**  
**25<sup>99</sup>**  
50 MOIS



**1399<sup>99</sup>**  
**27<sup>99</sup>**  
50 MOIS

**SAMSUNG**

**Ensemble laveuse-sécheuse** PTR-910444

- Laveuse de 5,2 pi cu PTR-594807
- Cuve en acier inoxydable
- 9 cycles
- Niveau d'eau automatique
- Moteur à entraînement direct
- Sécheuse de 7,4 pi cu PTR-594808
- 9 cycles
- 5 options de séchage

AMEUBLEMENTS

**TANGUAY**

Livraison gratuite\*



tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE  
CONCOURS • ASTUCES

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP | NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 27 novembre 2017.  
\*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

115124717

**CHUT !**  
À partir du 26 novembre  
il dort aux Galeries Témis

**On réveille le Père Noël**  
Samedi 2 décembre à 13 h 30

Re-Source Familles  
Des pieds et des mains pour les familles

- Photobooth de Noël
- Bricolage • Gâteries
- Chasse au trésor  
**Trouvez Rudolph** (prix à gagner)
- Boîte à toutous, Marionnette Ylitou
- Vente de produits artisanaux  
Au bénéfice d'**Opération Enfant Soleil**  
Collaboration des Joyeux Fabricants,  
C.E.C.T. et Livr'Avenir

9 décembre de 10 h à 16 h  
**Jeu gonflable** (3 à 10 ans) **SUMMERLAND**

**HORAIRE du PÈRE NOËL**  
De 13 à 16 h  
Samedis 9, 16 et 23 décembre

Une invitation de l'Association des Marchands des Galeries Témis  
Pentagone, Coiffure Unic, Century 21  
Subway, Hangard-29/Studio, Bizou  
Boutique Pomme d'Api, Métro

**On vous attends !**

115034717

**40 ans GALERIES TÉMIS**  
galeriestemis.com  
RENJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK  
PLUSIEURS PRIX À GAGNER!  
633, rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac

## Une nouvelle caserne à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup

Désuète, vétuste, exigüe, la vieille caserne incendie de Saint-Hubert ne convient tout simplement plus à la tâche. Avec la mise aux normes de sa flotte, les derniers véhicules plus imposants ne peuvent même plus y entrer. La Municipalité va donc de l'avant avec une nouvelle caserne dont la construction est estimée à près de 900 000 \$.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«Depuis 2013, avec la nouvelle unité d'urgence, le nouveau camion-citerne, la caserne en demilune ne suffit plus et nous avons dû nous relocaliser dans le secteur du garage municipal de façon temporaire où seulement deux véhicules peuvent être entreposés alors que le camion-citerne demeure à l'ancienne», souligne le directeur incendie de Saint-Hubert, Jacques-Éric Mercier.

Les besoins sont criants. À titre d'exemple, la caserne temporaire est dépourvue d'eau, une situation ironique pour les pompiers. «Mon bureau est situé au 2e étage de l'édifice municipal, donc nous avons trois sites, explique M. Mercier. Dès qu'il y a un appel, on se déplace à la caserne alors que deux pompiers partent avec des radios portatives récupérer la citerne à la vieille caserne... Cette nouvelle caserne n'est pas du luxe», plaide le directeur incendie.

La municipalité s'est donc tournée vers le Programme d'infrastructures

Québec-Municipalités (PIQM). Le projet s'est rapidement mis en branle afin de répondre aux exigences notamment du ministère de l'Environnement avec une étude de potentiel archéologique du nouveau site choisi. Un processus qualifié de lourd et fastidieux.

### COÛTS

Actuellement, le projet retenu devrait s'élever à près de 900 000 \$. Le gouvernement pourrait déboursier jusqu'à 65 % des coûts alors que la municipalité pourrait aussi y investir une somme de 142 000 \$ issue du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ). Cette nouvelle caserne devrait donc n'avoir qu'un impact minime sur les contribuables saint-hubertins.

Des appels d'offres ont été lancés le mois dernier et l'ouverture des soumissions se fera le lundi 27 novembre prochain.

**POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LA CASERNE, CONSULTEZ INFODIMANCHE.COM**



1151314717

**#experiencelocale**  
MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

**LORSQU'ON SAIT OÙ CHERCHER... ON TROUVE!**  
**#experiencelocale**

**La porte d'à côté**

**CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**AVEC L'ACHAT LOCAL, VOUS STIMULEZ L'ÉCONOMIE D'ICI!**

Desjardins SADC Société d'achat et de développement des collectivités DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP Développement économique Canada

Économie, Science et Innovation Québec **JEAN D'AMOUR** Député de Rivière-du-Loup - Témiscouata Ministre délégué aux Affaires maritimes Ministère responsable de la Région du Bas-Saint-Laurent

Centre local de développement Région de Rivière-du-Loup

infodimanche papier web mobile

centre commercial rivière-du-loup

TVA CINTCA

Ville de Rivière-du-Loup

ICI CKRT

GIEL FM 103.7

# Collision entre un poids lourd et une voiture à Saint-Alexandre

Une collision impliquant un poids lourd et un véhicule est survenue peu après 15 h sur la route 230 à Saint-Alexandre-de-Kamouraska le 17 novembre. La conductrice de la voiture a été transportée de manière préventive vers l'hôpital de Rivière-du-Loup.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Selon nos informations, le soleil aurait ébloui la conductrice qui n'a pas été en mesure de voir le clignotant du poids lourd. Ce dernier souhaitait effectuer un virage à gauche.

Elle a amorcé son changement de voie alors qu'il était possible de le faire, la ligne étant pointillée en direction ouest sur la route 230 dans ce secteur. S'en est suivi un impact entre les deux véhicules. Ils ont traversé la voie inverse et terminé leur course dans un champ. Le conducteur du poids lourd s'en est sorti indemne. Les pompiers du Service de sécurité incendie KamEst ont été appelés sur les lieux et ont sécurisé la scène d'accident. La voiture a dû être remorquée et la circulation a été ralentie pendant l'intervention des services d'urgence.

## Vente de Noël du Périscope des Basques

La vente de Noël du Périscope des Basques est de retour le 30 novembre ainsi que le 1er décembre prochain, au Métro – GP des Galeries Trois-Pistoles, à partir de 10 h. Cette activité permet d'offrir à des personnes, vivant un problème de santé mentale, un véritable repas du temps des Fêtes. Merci à l'avance de votre grande générosité. Pour plus d'informations, appelez au 418-851-3398.

### 30<sup>e</sup> anniversaire, ça se fête!

**Jeudi le 7 décembre 2017  
au Best Western Plus Hôtel Levesque**

Dès 17 h, un cocktail d'honneur vous sera servi  
Souper avec nos artistes Françoise Dubé et Michel Bélanger  
**Prix : 30 \$**



Pour réservation :  
René Bélanger, président  
**418 862-9715**

1155174717

**PROFITEZ de nos  
RABAIS POSTAUX  
sur vos PNEUS NEUFS**



Camions • Autos • VTT • Tracteur et plus



**PNEUS 132** 215, rue Notre-Dame Ouest  
**TROIS-PISTOLES INC.** 418 857-2074

1153074717

Une collecte  
**QUI CARBURE!**

Société d'économie mixte  
d'énergie renouvelable  
de la région de Rivière-du-Loup

## Participez à la collecte des bacs bruns Devenez un écocitoyen

### Les matières acceptées dans le bac brun



**RÉSIDUS ALIMENTAIRES :**

- Fruits et légumes
- Viandes, volailles et os
- Poissons, fruits de mer
- Œufs et coquilles
- Écales de noix et noyaux de fruits
- Produits laitiers
- Graisse animale et végétale
- Pâtes, pain, céréales, riz
- Gâteaux, biscuits, bonbons
- Tartinade, confiture, condiments
- Café, filtres à café et sachets de thé
- Aliments frits ou en sauce

**RÉSIDUS VERTS :**

- Fleurs et plantes
- Résidus de désherbage

**PAPIERS ET CARTONS SOUILLÉS :**

- Papier journal
- Sacs en papier
- Boîtes de pizza, de pâtisserie
- Essuie-tout
- Serviettes de table

**ATTENTION :**  
Seuls les sacs en papier  
sont acceptés!



Pour plus d'information  
Tél : 418 856-2628 | Sans frais : 1 800 856-5552  
www.collectequicarbure.com

Co-ÉCO (Collectivités écologiques du Bas-Saint-Laurent)



1153134717

# MARCHÉ DES SAVEURS du Bas-Saint-Laurent



DU 30 NOVEMBRE  
AU 3 DÉCEMBRE

VENEZ RENCONTRER LES  
ARTISANS BIOALIMENTAIRES D'ICI

**ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**  
un repas 5 services pour 6 personnes élaboré  
uniquement avec des produits bas-laurentiens  
**POUR PARTICIPER, VISITEZ LE MARCHÉ DES SAVEURS**

Dégustez, achetez ou commandez sur place



On vous attend au Marché!

**JEUDI 30 novembre**  
12 h à 21 h

**VENDREDI 1er décembre**  
12 h à 21 h

**SAMEDI 2 décembre**  
10 h à 18 h

**DIMANCHE 3 décembre**  
10 h à 17 h

**AUX TENNIS DE RIMOUSKI**  
416, avenue Rouleau

Entrée : 2 \$  
Interac disponible

saveursbsl.com  
info@saveursbsl.com  
Retrouvez-nous sur Facebook

Fiers partenaires de nos artisans bioalimentaires



Québec

## Un conte pour rappeler les droits des enfants



À Trois-Pistoles, Brigitte Therrien a livré ce conte à des enfants du CPE La Baleine Bricoleuse et de l'École Litalien. PHOTO : MARIO PELLETIER

À l'occasion de la Journée internationale des droits de l'enfant, le 20 novembre, les tout-petits de la région ont pu entendre le conte «Brindille s'instruit de plein droit» de l'auteur Gaétan Bérubé.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Dans les centres de la petite enfance (CPE) et les écoles, les enfants ont ainsi découvert le monde de Brindille, une mignonne fourmi qui s'aventure hors de la fourmière et rencontre des difficultés. Rassurez-vous, Brindille retourne chez-elle en toute sécurité.

Brindille découvre dans son aventure qu'elle a le droit de s'exprimer librement, qu'aucun mauvais traitement ne peut lui être infligé par qui que ce soit, que les adultes sont tenus de voir à ce qu'elle reçoive de bons soins, que rien ni personne ne peut l'empêcher d'apprendre, d'étudier et d'acquérir des connaissances.

Ce message, le Centre intégré de santé et de

services sociaux (CISSS) du Bas-Saint-Laurent et COSMOSS se sont assurés qu'il soit transmis de façon originale. Selon ses intervenants, «le conte est un prodigieux outil pour créer une véritable relation entre adultes et enfants.» Notez que ce conte est disponible sur le site web du CISSS du Bas-Saint-Laurent.

«Cette journée est une occasion unique de sensibiliser le public aux droits de l'enfant. Les personnes significatives autour de lui et la société ont le devoir de le protéger», a mentionné Mélissa Desjardins, directrice adjointe à la direction de la protection de l'enfance et de la jeunesse et du programme jeunesse au CISSS du Bas-Saint-Laurent.

Gérald Beaudry, président régional de COSMOSS Bas-Saint-Laurent, a pour sa part souligné que plus de 100 partenaires sont impliqués dans la Semaine des tout-petits au Bas-Saint-Laurent. En effet, des activités sont organisées tout au long de cette semaine pour faire la promotion des droits de l'enfant.

## Simulations d'urgence les 27 et 29 novembre prochains

Le Cégep de Rivière-du-Loup désire informer la population que deux simulations d'urgence auront lieu les lundi 27 et mercredi 29 novembre prochains entre 16 h et 22 h, dans la ville de Rivière-du-Loup. Bien qu'il s'agisse de simulations, un nombre accru de véhicules et d'équipes d'urgence seront sur place et circuleront dans les rues de la ville.

Ces événements impliquent les programmes de Soins préhospitaliers d'urgence, Soins infirmiers, Gestion et intervention en loisir et Arts visuels. Le Service de la sécurité incendie de la Ville de Rivière-du-Loup ainsi que le Centre d'appels d'urgence des régions de l'Est du Québec (CAUREQ) participeront également aux

activités de simulation. De plus, à la suite d'un partenariat avec la compagnie Airmedic, un hélicoptère prendra part aux simulations et survolera la ville de Rivière-du-Loup.

Ces simulations, réalisées dans un cadre pédagogique, constituent des évaluations pour les étudiants, leur permettant d'appliquer les connaissances acquises dans leurs programmes respectifs, lors de situations d'urgence et permettent aussi aux services d'urgences de la région de valider leurs procédures.

Pour plus d'information, on peut contacter Katie Duhamel, responsable des simulations et enseignante en Soins préhospitaliers d'urgence, à katie.duhamel@cegeprdl.ca.

# VENDREDI FOU

DU 16-27 NOV. 2017



Technologie de ressorts ensachés<sup>®</sup> Beautyrest<sup>®</sup>



Mousse mémoire infusée de gel<sup>MC</sup>



Coffret de mousse 360°

1178504717

**449 \$**

Aria  
Matelas double

*Beautyrest* STUDIO

Matelas simple. 399 \$    Matelas grand. 499 \$    Matelas très grand. 649 \$

AIMEZ. OSEZ.

90, chemin Canada, Edmundston, NB  
506-735-3355 • 1 877-735-3355  
fr.brandsourcerice.ca

**BRANDSOURCE**  
AMEUBLEMENT  
*Rice*

**Le revoilà!**

LES GALERIES

**Trois-Pistoles**

**SAMEDI  
2 DÉCEMBRE 13 h**

**DANS LE MAIL  
DES GALERIES TROIS-PISTOLES**  
Sculpteur de ballons et pleins d'autres surprises t'attendent

LES GALERIES

**300\$**  
en certificat-cadeaux

**Trois-Pistoles**  
vous offrent tout un cadeau

Les tirages de certificats-cadeaux:

Vendredi 1er décembre:	100\$
Vendredi 8 décembre:	100\$
Vendredi 15 décembre:	100\$

Les règlements du concours sont disponibles au bureau administratif des Galeries Trois-Pistoles et auprès des marchands participants.

## Repas solidaire du 23 novembre à Dégelis

Les repas solidaires sont de retour pour une troisième fois cet automne. On se rappelle que ces repas sont offerts à prix modique et permettent d'offrir une invitation pour un dîner à une personne qui en a besoin. Le principe de donner au suivant est appliqué. C'est une formule qui a du succès auprès de la population de Dégelis et qui aide de plus en plus de gens.

Le prochain repas se déroulera le jeudi 23 novembre dès 11 h 30. Il sera parrainé par les Chevaliers de Colomb et toute la population est invitée à y participer. Au menu : soupe au pois réconfortante, délice de porc ou quiche extravégétarienne et pouding chômeur. Un repas toujours aussi délicieux et préparé par les bénévoles des Cuisines collectives de Dégelis. Réservation obligatoire au 418-853-3767.



## SEMAINE DU VENDREDI FOU CHEZ MEUBLES DÉGELIS

**SAMSUNG**

### Cuisinière Samsung

Cuisinière stainless  
Convection  
Autonettoyant  
et nettoyage vapeur  
5 éléments



Spécial Vendredi Fou **799\$**

**D'AUTRES  
PROMOTIONS ONT  
LIEU DANS TOUT  
LE MAGASIN**

### Laveuse et sècheuse Samsung

Laveuse frontale 5,2 pieds cube  
VRT balancement cuve  
Sècheuse 7,5 pieds cube  
Piédestal vendu séparément

Spécial Vendredi Fou

**1 349\$**



### Réfrigérateur Samsung

Réfrigérateur 22'  
portes françaises  
Stainless  
Machine à glace

Spécial Vendredi Fou **1 299\$**

**VENEZ VÉRIFIER,  
ÇA VAUT LE  
DÉPLACEMENT!**

# Meubles Dégelis ltée

1508, avenue de la Madawaska, Dégelis, Qc  
**1 855 953-3611**

## Gaétan Gamache touchera plus de 53 000 \$ en allocations de départ

Après avoir perdu son siège à la mairie de Rivière-du-Loup le 5 novembre, Gaétan Gamache touchera une somme de 53 331,80 \$ en allocations de départ. Ce montant est calculé selon la Loi sur le traitement des élus municipaux appliquée par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

La situation n'a donc rien d'exceptionnel. Les maires qui ont précédé le maire Gamache comme Jean D'Amour et Michel Morin ont pu toucher des sommes semblables, soit respectivement 52 381 \$ et 48 400 \$. C'est aussi le cas des premiers magistrats élus partout ailleurs au Québec.

Essentiellement, le montant de l'allocation totale est calculé selon le salaire du maire au moment de son départ, ainsi que sur les années de service. Dans le cas présent, la somme de 53 331,80 \$ est répartie en deux volets. M. Gamache a d'abord droit à une allocation de transition de plus de 43 347,48 \$ selon une résolution municipale adoptée en 2001. À cela s'ajoute aussi une allocation de départ encadrée par la MAMOT au montant de 9 984,32 \$.

### CALCUL

Selon la Loi sur le traitement des élus municipaux, «le conseil d'une municipalité peut, par règlement, prévoir qu'elle verse (...) une allocation de transition à toute personne qui cesse d'occuper le

poste de maire après l'avoir occupé pendant au moins les 24 mois qui précèdent la fin de son mandat». L'allocation de transition versée correspond au salaire de 2 mois multipliés par le nombre d'années de service jusqu'à concurrence d'un maximum de 8 mois de salaires. Pour un maire ayant occupé un mandat de 4 ans, il a droit au maximum prévu. À compter de l'année 2008, la rémunération de base annuelle pour le maire à Rivière-du-Loup est fixée à un montant de 56 916,47\$. Cela peut cependant varier en fonction de l'indexation.

À l'origine, la réflexion autour de ce sujet provenait du débat sur la fonction de maire à temps plein. Si le maire occupe cette fonction à temps plein, il ne peut avoir un autre travail. Cette allocation de transition lui permet, lors de son départ, un montant pour lui donner le temps de chercher un autre emploi, en reconnaissance de son implication.

## L'expertise des meilleurs talents au service de nos clients

C'est avec fierté que nous annonçons la nomination de Clodya Lévesque, CPA, CA, à titre de directrice en certification.

**Clodya Lévesque**

Directrice - Certification

T 418 854-2122

levesque.clodya@rcgt.com

Comptant près de 10 ans de service au sein de l'équipe de certification, Clodya Lévesque a su se démarquer dans son domaine grâce à son dévouement et à son engagement envers la clientèle.

Année après année, nous mettons tout en œuvre pour que nos professionnels et nos clients puissent **réaliser leur plein potentiel.**

Plus de 100 bureaux, dont :  
Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2122

**rcgt.com** Certification | Fiscalité | Conseil



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

L'instinct de la croissance<sup>SM</sup>

© Raymond Chabot Grant Thornton SENCAL, 2017. Tous droits réservés. Raymond Chabot Grant Thornton SENCAL est une société membre de Grant Thornton International Ltd (GTIL).

1153154717

**NOUS CONJUGUONS AU FUTUR**  
- CONVERSION ÉLECTRIQUE D'UN QUAD -

[www.cegeprdl.ca/futur](http://www.cegeprdl.ca/futur)

**CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP**

1152084717

# Un seul comité pour les paniers de Noël à Rivière-du-Loup

«Petit à petit la fébrilité de Noël commence à gagner plusieurs personnes, mais pour d'autres l'approche de Noël ne fait qu'augmenter leur désarroi voire même leur désespoir», a rappelé le nouveau comité qui chapeaute la campagne des paniers de Noël sur tout le territoire de la ville de Rivière-du-Loup.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

En effet, les organismes Amico de Saint-Ludger, Action et Entraide de Saint-François et La Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Patrice travailleront sous un même toit dans un local du Centre commercial puisqu'ils ont décidé de s'unir pour ne former qu'une seule entité dans le futur.

## LA GUIGNOLÉE

Comme par les années antérieures cependant, des bénévoles passeront chez-vous dans le cadre de la Guignolée afin de recueillir vos dons et denrées alimentaires. Ce geste de générosité permettra de diminuer le désarroi et surtout

d'apporter du réconfort à des personnes oubliées et moins bien nanties de notre société à l'occasion de la période des Fêtes. Tous les dons recueillis serviront à préparer les paniers de Noël.

Ces personnes bénévoles et bien identifiées passeront dans les rues de la ville dans la fin de semaine du 1er au 3 décembre afin de recueillir vos dons. Notez également que la grande Guignolée des médias se tiendra le jeudi 7 décembre.

## POUR RECEVOIR UN PANIER DE NOËL

En 2016, plus de 400 paniers de Noël ont été distribués à Rivière-du-Loup à des personnes démunies. «70 % des demandes nous proviennent de personnes vivant seule», avait précisé Gilles Lapointe, bénévole à la Saint-Vincent-de-Paul l'an dernier. Les paniers de Noël sont remplis de denrées non périssables. Ils contiennent également un coupon d'achat dans un marché d'alimentation de Rivière-du-Loup. «Ces coupons servent à obtenir des denrées périssables, rien d'autre», a précisé M. Lapointe.

Comme à l'habitude, les personnes désireu-



Le comité des paniers de Noël, de gauche à droite : Micheline Mercier, Pierrette Mailloux et Diane Côté; Julien Perron, Bernard Cyr, Gilles Lapointe, Luc Rousseau, Gilles Pelletier et Jacques Mercier.

ses de recevoir un partage de Noël devront s'inscrire au sous-sol des trois églises de la ville. Les inscriptions seront prises les 4, 5 et 6 décembre entre 9 h et 12 h.

Aucune inscription ne sera acceptée par téléphone, sauf pour de rares exceptions. Les person-

nes devront avoir avec elles une pièce d'identification ou une preuve de résidence. Le comité des paniers de Noël, au nom de ses membres et de ses partenaires (organismes, commerces, médias et bénévoles) profite de cette occasion pour souhaiter à tous et toutes un joyeux temps des Fêtes.

## Deux ensembles vocaux se rassemblent pour Noël

Le groupe vocal Mouv'Anse de La Pocatière, dirigé par Marc-André Caron, et l'ensemble vocal A Tempo de Rivière-du-Loup, dirigé par Maryse Simard, se réunissent pour vous offrir le spectacle Noël en chansons, le 9 décembre, 20h, à

l'église Saint-François-Xavier de Rivière-du-Loup.

Les profits iront au Centre-Femmes du Grand-Portage. Les billets sont en vente au 418-867-2254 aux prix de 20 \$ pour les adultes et 10 \$ pour les étudiants. Bienvenue à tous !

## Concert de Noël à Pohénégamook

Les citoyens de Pohénégamook sont conviés à un spectacle de Noël avec Claudie Lavoie et ses musiciens, le dimanche 3 décembre, à l'église de Saint-Éleuthère. Le concert est organisé au profit

de la Fabrique de Saint-Éleuthère. Les billets sont à vendre au bureau de la Fabrique au prix de 10 \$ ou 5 \$ pour les 5 à 12 ans. Pour information, composez le 418-859-2061.

## OUI!

Aux bons pneus et au bon prix.

TOYOTA La promesse du MEILLEUR PRIX

### OFFRES DE RABAIS SUR LES PNEUS

auprès des marques de pneus les plus réputées au Canada

<p><b>HANKOOK</b></p> <p>Jusqu'à <b>100 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">Carte de crédit prépayée par la poste à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 15 octobre au 31 décembre 2017</p>	<p><b>MICHELIN</b></p> <p>Jusqu'à <b>70 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">de remise postale à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 13 octobre au 15 décembre 2017.</p>	<p><b>YOKOHAMA</b></p> <p>Jusqu'à <b>70 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">de remise postale à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 15 septembre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>DUNLOP</b></p> <p>Jusqu'à <b>100 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">Carte de crédit prépayée Goodyear Mastercard<sup>MD</sup> par la poste à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 2017</p>
<p><b>TOYO TIRES</b></p> <p>Jusqu'à <b>70 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">de remise postale à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 16 septembre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>BFGoodrich</b></p> <p>Jusqu'à <b>70 \$</b> pour les pneus d'hiver T/A/KSI et Advantage T/A Sport LT</p> <p style="font-size: 0.7em;">à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 13 octobre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>GOODYEAR</b></p> <p>Jusqu'à <b>100 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">Carte de crédit prépayée Goodyear Mastercard<sup>MD</sup> par la poste à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 2017</p>	<p><b>BRIDGESTONE</b></p> <p>Jusqu'à <b>70 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">Carte de crédit prépayée Bridgestone Visa<sup>MD</sup> par remise postale à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 15 octobre au 15 décembre 2017</p>
<p><b>UNIROYAL</b></p> <p>Jusqu'à <b>40 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">de remise postale à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 13 octobre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>PIRELLI</b></p> <p>Jusqu'à <b>100 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">de remise postale à l'achat d'un ensemble de pneus admissibles. Du 1<sup>er</sup> octobre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>Continental</b></p> <p>Achetez quatre pneus Continental et recevez <b>65 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">sous la forme de Carte prépayée Mastercard<sup>MD</sup> par la poste. Du 15 octobre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>GENERAL TIRE</b></p> <p>Achetez quatre pneus General et recevez <b>35 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">sous la forme de Carte prépayée Mastercard<sup>MD</sup> par la poste. Du 15 octobre au 15 décembre 2017</p>
<p><b>Gislaved</b></p> <p>Achetez quatre pneus Gislaved et recevez <b>35 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">sous la forme de Carte prépayée Mastercard<sup>MD</sup> par la poste. PAS DE REMISE. Du 15 octobre au 15 décembre 2017</p>	<p><b>Laufenn</b></p> <p>Jusqu'à <b>40 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">Carte de crédit prépayée par la poste à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 15 octobre au 31 décembre 2017</p>	<p><b>Firestone</b></p> <p>Carte de crédit prépayée Firestone Visa<sup>MD</sup> de <b>40 \$</b></p> <p style="font-size: 0.7em;">par la poste à l'achat de 4 pneus admissibles. Du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2017</p> <p style="font-size: 0.6em;">* Les anciens modèles Winterforce et Winterforce UV NE SONT PAS des produits admissibles, et les demandes de remboursement pour ces pneus ne seront pas approuvées</p>	

Si vous trouvez un pneu d'hiver ou toutes saisons à un prix annoncé canadien ou un devis canadien sur Internet plus bas dans les trente (30) jours précédant ou suivant l'achat de pneus admissibles chez un concessionnaire Toyota participant canadien, présentez la preuve du prix annoncé canadien ou du devis canadien sur Internet au concessionnaire Toyota chez qui vous avez acheté ou avez l'intention d'acheter des pneus admissibles. Le concessionnaire vérifiera le prix et s'assurera que les pneus sont en stock et qu'ils sont immédiatement disponibles pour la vente et la livraison, puis égalera le prix plus bas. Un prix canadien annoncé dans une publicité ou offert en ligne est uniquement admissible si le détail de pneus se trouve dans un rayon de 80 kilomètres de l'endroit où se trouve votre concessionnaire (les détaillants faisant affaire uniquement en ligne ne sont pas inclus). L'offre du « meilleur prix » ne s'applique pas aux erreurs de publicité ou d'impression, soldes de l'Après-Noël, prix spéciaux offerts aux établissements d'enseignement, offres limitées, offres de commande postale, remises, coupons, primes, offres gratuites ou en prime, offres de quantités limitées ou minimales ou de durée limitée, ventes de liquidation, soldes et offres de financement. L'offre ne s'applique pas aux prix annoncés et aux devis sur Internet en dehors du Canada, ni à des devis manuscrits ou verbaux. Sous réserve des stocks disponibles. Les pneus annoncés doivent être d'une marque vendue et tenue en stock par le Centre de pneus Toyota et doivent être de dimensions, modèle, flanc, code de vitesse et indice de charge identiques.

Les pneus admissibles doivent être achetés et installés chez un concessionnaire Toyota participant au Canada. La Promesse du meilleur prix ne s'applique pas aux coûts associés à la main-d'œuvre, aux taxes de vente, au montage/l'équilibrage, aux frais d'élimination et aux taxes. Offre valable du 1er septembre au 30 novembre 2017. Offre valable pour les marques de pneus suivantes : MICHELIN, BFGOODRICH, UNIROYAL, BRIDGESTONE, FIRESTONE, GOODYEAR, DUNLOP, CONTINENTAL, GISLAVED, GENERAL, PIRELLI, YOKOHAMA, TOYO, KELLY, HANKOOK ET LAUFENN. Offre sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis.

## OUI!

Aux techniciens formés et certifiés, aux pièces d'origine et aux prix équitables.

🏠 Toyota : bienvenue chez vous<sup>SM</sup>

TOYOTA

## RIVIÈRE DU LOUP

TOYOTA

159-A, rue Fraser,  
Rivière-du-Loup  
418 862-3222

1152154317

# La profession de foi de Jean-Louis Levesque

De ses propres mots, l'homme d'affaires Jean-Louis Levesque vit au rythme du centre-ville de Rivière-du-Loup et de ses commerçants. L'entrepreneur a la fibre locale très développée et il croit dur comme fer au succès lié au marché de proximité.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Fraichement installé dans ses nouveaux locaux du 226, rue Lafontaine, son commerce Le Vrac se veut aujourd'hui, plus que jamais, le porte-étendard de cette croyance et de la volonté d'encourager les entreprises locales et régionales.

«Pratiquement 100 % de mes achats et de mes travaux ont été effectués auprès d'entreprises du milieu. Avec l'aide des gens d'ici, on peut réaliser de beaux projets et créer une effervescence. C'est pour moi une grande fierté», lance-t-il, lors de l'ouverture officielle de sa nouvelle boutique, le jeudi 16 novembre.

Près de 400 000 \$ ont été investis afin d'offrir à la clientèle un espace plus grand (7400 pieds carrés), plus accessible et offrant encore davantage de produits. «Et c'est pour moi un grand plaisir d'être resté sur la rue Lafontaine. J'étais dédié à demeurer au centre-ville, un lieu dont je suis amoureux. Quand un centre-ville est dynamique, c'est un plus pour une communauté», explique-t-il.

Jean-Louis Levesque est dévoué à son milieu.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

«Souvent, les touristes entrent ici et repartent en direction d'un autre commerce que je les invite à découvrir. Ils reviennent et ils ne sont jamais déçus. Je le fais par conviction, par goût, par plaisir. Rivière-du-Loup, c'est charmant et agréable.»

## ÉCOLOGIQUE

Notons que dans ses nouveaux locaux, Le Vrac assume également une tangente concernant la diminution des emballages. Jean-Louis Levesque s'est récemment associé au mouvement «zéro déchets» et à Ecocert pour les produits biologiques.

## DÉPARTS DE LA RÉGION

<b>LA FÉERIE DE NOËL À QUÉBEC</b> Le Marché de Noël Allemand & le Vieux-Québec Samedi, le 02 décembre Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide et les taxes	<b>65\$</b> /pers	
<b>SPECTACLE CRYSTAL PAR LE CIRQUE DU SOLEIL</b> Samedi, le 16 décembre Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le billet de spectacle et les taxes	<b>215\$</b> /pers	
<b>SPECTACLE DÉCEMBRE DE QUÉBEC ISSIME À MONTRÉAL</b> Les 16 et 17 décembre Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 1 nuit d'hôtel, 1 déjeuner, les activités et les taxes	À partir de <b>315\$</b> /pers occ quad	
<b>LA MAGIE DE WALT DISNEY WORLD EN FLORIDE À LA RELÂCHE</b> Du 03 au 10 mars (8 jours) Hébergement sur le site de Disney Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 5 nuits d'hôtel et les taxes. Date limite d'inscription: Le 22 décembre 2017	À partir de <b>915\$</b> /pers occ quad Enfants (jusqu'à 17 ans): <b>400\$</b> /pers	
<b>NEW-YORK À PÂQUES</b> Du 30 mars au 02 avril (4 jours) Hôtel au centre-ville de New-York <b>RABAIS DE 20.00\$ PAR PERSONNE SI RÉSERVÉ AVANT LE 22 DÉCEMBRE</b> Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 3 nuits d'hôtel, 3 déjeuners, la visite guidée de New-York et les taxes.	À partir de <b>695\$</b> /pers occ quad	

**CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES** Prix garantis jusqu'au 22 décembre 2017

Pour les personnes seules, possibilité de jumelage dans les chambres

Pour réservations  
**418 722-6153 • 1 800 686-6153**  
 Titulaire d'un permis du Québec **21, 10<sup>e</sup> Avenue, Rimouski**  
 Nos prix incluent les fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage (0,10 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés).

**Découvrez nos forfaits sur [www.voyagesdaniel.com](http://www.voyagesdaniel.com)**

Marché de Noël

de L'Isle-Verte

16<sup>e</sup> Édition

Un marché diversifié  
 Plus de **30** exposants  
 Entrée gratuite

Art textile, artisanat, peinture, agroalimentaire, produits naturels et bijoux

# 25 et 26 novembre

## DE 10 H À 16 H

### LA TRADITION D'OFFRIR LA PASSION DE NOS ARTISANS!

Lieu  
 Au gymnase de l'école Moisson-d'Arts  
 136, rue Saint-Jean-Baptiste

Pour information  
 418-898-2812, poste 306  
 marchenoel.lisleverte@gmail.com

#### POUR CONSULTER L'HORAIRE DÉTAILLÉ DE L'ÉVÈNEMENT

f Marché de Noël de L'Isle-Verte  
[www.municipalite.lisle-verte.qc.ca](http://www.municipalite.lisle-verte.qc.ca)

### ANIMATION variée pour tous

## MAQUILLAGE MUSICIENS

### TIRAGE

de magnifiques paniers de produits des exposants

NOM: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE: \_\_\_\_\_

Déposez ce billet de tirage dans la boîte à cet effet lors de votre visite au Marché de Noël de L'Isle-Verte 2017.

# Semaine 5

# CONCOURS QUI FAIT QUOI?

## À GAGNER 1410\$ EN PRIX

## 8 GAGNANTS

Participez aussi sur [infodimanche.com](http://infodimanche.com) sous l'onglet Concours

Surveillez nos alertes 

ASSOCIEZ les PHOTOS aux marchands participants!



### MARCHANDS PARTICIPANTS



**LEBEAU VITRES D'AUTOS**  
Jean-Gabriel Rioux,  
service à la clientèle

**HÔTEL 1212**  
Jean-Marie Castonguay,  
propriétaire

**CENTRE DE COUPE KSA**  
Simon Beaulieu,  
co-propriétaire

**GRAND PORTAGE SUBARU**  
Sonia Descoteaux,  
conseillère aux ventes

**FAMILIPIX**  
Caroline Bossé,  
assistante-gérante

**V. MARTIN ET FILS**  
Jocelyn Lévesque,  
conseiller

**JEAN COUTU**  
Murielle Bernatchez,  
cosméticienne

**DUBÉ MAZDA**  
Alexe Rioux

**TAPIS SAUCIER**  
Katy Huard,  
designer

**CENTRE DE SANTÉ  
PHYSIQUE PLUS**  
Yan Soucy

**LE VRAC**  
Roxanne Leclerc

**MEUBLES DÉGELIS**  
Francis Beaulieu

**ÉVOLUTION SPORT**  
Gabriel Normand,  
directeur des ventes

**POISSONNERIE  
BONNE BOUFFE**  
Tommy Gendron

**PROPANE SÉLECT**  
Suzanne Caron,  
adjoïnte administrative

**ESTAMINET**  
Marie-Eve Sirois,  
chef d'équipe

**DUBÉ KIA**  
Gabriel Dufort

**RONA**  
Gilles Pelletier,  
service aux contracteurs

**CENTRE MODE BEAULIEU**  
Marie-Andrée Briand

NOM: \_\_\_\_\_

ÂGE: \_\_\_\_\_

VILLE: \_\_\_\_\_

TÉL.: \_\_\_\_\_

### PRIX

- Un des 2 bons d'achat de 300\$ chacun tiré au hasard chez un des marchands participants.
- Un des 2 certificats-cadeaux d'une valeur de 250\$ chacun à l'Hôtel Universel.
- 3 abonnements de 1 mois au Centre de Santé Physique Plus.
- 1 bon d'achat de 50\$ au Centre Mode Beaulieu.

### RÈGLEMENTS

- Inscrivez le numéro correspondant à chaque photo dans l'espace prévu à cette fin dans le coupon.
- Des photos réponses seront identifiées à chaque semaine au bas de la page.
- Les participants et participantes doivent greffer au coupon-réponse UNE PREUVE D'ACHAT de l'un de nos marchands participants et être âgés de 18 ans ou plus.
- Le tirage des coupons gagnants aura lieu le 7 décembre 2017 à 16h à nos bureaux parmi les bonnes réponses reçues. Les gagnants seront publiés dans l'édition du 13 décembre 2017.
- Venez déposer à nos bureaux ou postez la partie réponse ACCOMPAGNÉE D'UNE PREUVE D'ACHAT D'UN DE CES MARCHANDS PARTICIPANTS à l'adresse suivante: Concours Qui fait quoi?, 72, rue Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6.

### INDICES DE LA SEMAINE



**hôtel 1212**  
612, avenue Principale  
Dégelis  
418 854-1212



**Poissonnerie Bonne Bouffe**  
234, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
418 862-6365



**dubemazda.com**  
**DUBÉ**  
5, rue Ernest-Paradis  
Rivière-du-Loup  
418 862-3382

# Importante pénurie de soudeurs dans la région

Les soudeurs professionnels sont une denrée rare, depuis quelques années, au KRTB, comme partout au Bas-Saint-Laurent. Les besoins des entreprises sont immenses, mais les faibles taux d'inscription et de diplomation ne parviennent malheureusement pas à les combler.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Selon une étude réalisée par le Comité (provincial) sectoriel de main-d'œuvre dans la fabrication métallique industrielle, le Bas-Saint-Laurent était à la recherche de plus de 500 travailleurs, dont environ 180 soudeurs, en 2016. Un nombre très important dans un domaine en progression.

«La situation n'a pas changé dans les derniers mois. En deux ans, l'enjeu du recrutement de la main-d'œuvre est passé du 3e au 1er rang des préoccupations identifiées par nos membres», a confié le directeur général du Comité, Claude Dupuis.

Au KRTB, dire que les besoins sont criants est un euphémisme. Certaines entreprises comme XMetal et Cotech, de L'Isle-Verte, et Les Industries Desjardins, du Kamouraska, recherchent des soudeurs depuis plusieurs mois. Ils ne réussissent pas à les dénicher et leur développement en souffre, ultimement.

«Ça devient difficile de faire croire l'entreprise sans main-d'œuvre. Nous avons été contraints de refuser des contrats. Cela représente

une perte financière et du travail qui n'est pas venu dans la région», souligne Rémi Côté, responsable des ressources humaines et du marketing chez XMetal et Cotech. «Nous avons 78 employés. À court terme, nous aurions besoin de 5 soudeurs. Pour réaliser tous nos projets à plus long terme, il faudrait aller en chercher une dizaine supplémentaire», complète M. Côté.

À Saint-Alexandre, Les Industries Desjardins ont eux aussi dû se résoudre à refuser certains contrats dans les derniers mois. «On a des soudeurs, mais on ne peut pas prendre de gros contrats sans la main-d'œuvre nécessaire. C'est partout pareil, ce n'est pas seulement en région qu'on manque de travailleurs en métallurgie», a indiqué le copropriétaire, Denis Montminy, confirmant qu'il recherchera près de 10 employés spécialisés à long terme.

## FORMATION

Dépourvues, les entreprises sollicitent évidemment beaucoup les centres de formation professionnelle, mais ceux-ci ne fournissent pas à la demande, faute d'inscriptions. Au Pavillon-de-l'Avenir (CFPPA) de Rivière-du-Loup, une douzaine d'étudiants terminent leur DEP tous les ans. Si on ajoute ceux de La Pocatière, qui participent à un programme particulier école-travail, c'est environ 15-16 diplômés en soudure-montage pour l'ensemble du KRTB annuellement, ce qui est loin d'être suffisant.

«Avec la région de Rimouski, on parle peut-

être d'une quarantaine de diplômés au Bas-Saint-Laurent», estime Benoit Ouellet, directeur de l'établissement scolaire loupérois. «La soudure a déjà été un gros secteur pour nous avec des cohortes de 80 élèves il y a à peine 15 ans. Aujourd'hui, on peine à recruter. On se dit chanceux de compter sur un groupe d'environ 20 étudiants en début d'année.»

De ces nouveaux étudiants, un groupe de 7 ou 8 n'obtiendront d'ailleurs pas leur DEP pour cause d'abandon après la 1re année. «Dans leur formation, ils ont alors acquis les compétences et les apprentissages du métier et ils estiment que c'est assez. La 2e année, qui aborde surtout le montage, est plus exigeante et souvent, elle correspond moins aux besoins immédiats des entreprises. On croit que certains de ces élèves quittent et trouvent directement un emploi sur le marché du travail.»

Le ministère de l'Éducation travaillerait d'ailleurs sur une révision du programme. Celle-ci est attendue d'ici deux ans.

## SALAIRES

Côté recrutement, la question salariale est aussi pertinente en région. Au Québec, le salaire d'un soudeur varie entre 15 \$ et 30 \$, selon Emploi Québec. Certaines entreprises locales, avec un modèle d'affaires davantage familial, ne peuvent toutefois pas, par exemple, offrir un salaire de base de 25 \$ à l'embauche. «On constate ainsi une certaine concurrence difficile avec

de plus grosses entreprises que l'on retrouve ailleurs au Québec. Les nôtres ne réussissent pas toujours à suivre. Souvent, les diplômés qui restent en région finissent par quitter après deux ou trois ans.»

Reste que le problème est intègre. Pourquoi les programmes de soudure, ou même d'usinage, également en difficulté, sont-ils moins attrayants aujourd'hui qu'à une certaine époque?

«Aujourd'hui, le domaine de la construction a la cote. Les jeunes connaissent ce que font les électriciens, les plombiers, mais beaucoup moins les soudeurs. Il y a un problème à ce niveau-là. Il faut valoriser ces métiers et cela débute à la maison avec les parents», croit Serge Pelletier, directeur adjoint au CFPPA.

Sur le plan du recrutement, le Pavillon-de-l'Avenir ne chôme pas et accumule les efforts afin d'attirer de nouveaux étudiants. L'école reçoit chaque année plus de 2500 élèves de niveau scolaire d'un peu partout en visite. C'est sans compter les «élèves d'un jour», au nombre de 500 annuellement, qui viennent passer une journée avec les professionnels.

«Et la soudure est toujours très populaire! Mais ça ne se reflète plus au niveau des inscriptions», note Benoit Ouellet. «Il faut une meilleure concertation entre les milieux scolaires et professionnels. Cela dit, c'est difficile de réunir tout le monde autour d'une même table.»

Au Québec, l'industrie de la fabrication de produits métalliques compte 3000 entreprises et embauche plus de 95 000 travailleurs.

«Aujourd'hui, on peine à recruter»  
Benoit Ouellet, directeur du Pavillon-de-l'Avenir

## Offrez vous le CONFORT GET HIVER

**AVEC NOS PEaux DE MOUTON**

À PARTIR DE **99\$**



**NOS DÉMARREURS À DISTANCE**

À PARTIR DE **229\$**

INSTALLATION INCLUSE



**NOS SIÈGES CHAUFFANTS**

À PARTIR DE **239\$ CH.**

INSTALLATION INCLUSE



**TAPIS D'AUTOS MOULÉS**

**WEATHER TECH**

À PARTIR DE **159\$**

ADAPTÉ À VOTRE VÉHICULE



**LES MEILLEURS PRODUITS, SANS COMPROMIS.**



**Lebeau**  
Vitres d'autos

**Rémi Simard et Michel Rioux,**  
co-propriétaires

**161, RUE FRASER**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-9518

**lebeau.ca**



**RE/MAX**  
Avant Tout  
Complice de vos rêves

**418 867-2002**  
298, boul. Thériault, 3<sup>ème</sup> étage, RIVIÈRE-DU-LOUP



**Manon Labrie**  
418 860-7249



**Claire Laplante**  
418 868-7283



**Gilles Bernier**  
418 868-9730



**Lorraine Thériault**  
418 860-5769

<p><b>79 000 \$</b></p>  <p><b>ST-PIERRE-DE-LAMY</b> 20, chemin de la Villégiature Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	<p><b>LIBRE IMMÉDIATEMENT</b></p>  <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 7, rue des Merisiers Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	<p><b>PRIX RÉDUIT</b></p>  <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 2, rue Bruno Lorraine Thériault 418 860-5769</p>
<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p>  <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, rue des Peupliers Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p>  <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 8, rue Devost Manon Labrie 418 860-7249</p>	 <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 18, rue Wilfrid-Laurier Lorraine Thériault 418 860-5769</p>
 <p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1064, rue Principale Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	 <p><b>SAINT-ANTONIN</b> 230-B, rue Principale Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	 <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 105, rue Prévost Lorraine Thériault 418 860-5769</p>
 <p><b>SAINT-MODESTE</b> 3, rue Jalbert Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	 <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 13, rue Bruno Lorraine Thériault 418 860-5769</p>	 <p><b>ST-EUSÈBE</b> 94, route 232 Gilles Bernier 418 868-9730</p>



# La grande marche des tout-petits à Rivière-du-Loup



Dans le cadre de la 2e Grande semaine des tout-petits, des marches intergénérationnelles ont été organisées un peu partout dans les Centre de la petite enfance sur le territoire de la MRC de Rivière-du-Loup le 21 novembre.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Accompagnés de leurs éducatrices et de leurs grands-parents, les enfants du CPE de Rivière-du-Loup, installation Milou, bien habillés au chaud de la tête aux pieds, ont parcouru la rue Beaubien

avant de se diriger en direction de la rue du Rocher et de revenir vers leur service de garde. L'activité s'est déroulée à partir de 10 h. « Cette marche, c'est tout nouveau. L'année passée il n'y avait pas eu d'activité de prévue, nous avons joint tous les CPE, pas mal tout le monde a embarqué. Les grands-parents ont été sollicités par les intervenants. Le club social Vie Active du CLSC Rivières et Marées a également été mis à contribution », a expliqué Marie-Ève Michaudville, agente de projet chez COSMOSS. L'évènement était organisé en collaboration avec les partenaires COSMOSS de la MRC de Rivière-du-Loup.



Tout comme le phare...  
Soyons le rayonnement de l'Est du Québec!  
Devenons des précurseurs de l'avenir!



## Bougeons ensemble aux Jeux d'hiver en février 2018!

L'hiver a pris sa place et le froid nous incite à rester à l'intérieur. Mais passons le mot et préparons-nous à se rencontrer, s'amuser et prendre l'air aux Jeux des 50+ Acadie-Québec.

En 2018, ce sera la 2<sup>e</sup> édition des Jeux d'hiver pour les 50 ans et plus. Le Carrefour 50+ du Québec est heureux de vous inviter à ce 2<sup>e</sup> rendez-vous hivernal du 8 au 11 février 2018.

**Dégelis et Edmundston vous y attendent.**

Il y a 4 volets : sportif, récréatif, culturel et mieux-être.

La soirée d'ouverture se tiendra à Dégelis au Centre culturel Georges-Deschênes et la soirée de fermeture à Edmundston au Casino Grey Rock le samedi soir.

Oui, il y en a pour tous les goûts : tournoi de hockey, hockey bottine, curling, washer, pickleball, aquaforme, tir à l'arc, ski alpin, raquette prédiction, sacs de sable, billard et plus.

Conférences sur la santé, cours de danse, bingo, évaluation de la condition physique, atelier acrylique, gym cerveau, peinture sur toile, marche, patin, etc...

On attend 500 personnes et plus pour ces jeux! Inscrivez-vous rapidement avant le 8 janvier 2018 et soyez des nôtres à ce rendez-vous hivernal. Pour plus d'informations, visitez le site web : [www.jeux50plus2018.ca](http://www.jeux50plus2018.ca) ou par courriel : [jeuxhiver50plus@gmail.com](mailto:jeuxhiver50plus@gmail.com).

**Bougez, c'est bon pour la santé!**



115134717

**L'équipe de Grand-Portage Nissan souhaite bonne chance au nouveau restaurant Thai Zone de Rivière-du-Loup et à ses propriétaires, Katy Sirois et Mathieu Dubé.**

**Merci de faire confiance à Grand-Portage Nissan pour vos voitures de livraison!**



Thai Zone: propulsé par Grand-Portage Nissan



277, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup • 418 862-5623  
f GRAND PORTAGE AUTOMOBILES  
[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)

1151394717

# Plus de 180 élèves vivent les risques de la vitesse et de l'alcool au volant

Environ 180 élèves de 4e et 5e secondaire du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup ont reçu la visite de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et de la Sûreté du Québec afin d'être sensibilisés concrètement aux effets de la conduite avec les facultés affaiblies et de la vitesse au volant le 20 novembre.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Les lunettes de réalité virtuelle de la SAAQ, permettant de montrer de manière immersive les effets de la vitesse sur la distance de freinage à l'aide d'exemples concrets, étaient utilisées pour la première fois dans une école secondaire de l'Est du Québec. «On parle de quatre principales causes d'accidents, la vitesse, la conduite avec les facultés affaiblies, la fatigue et la distraction. Souvent, on va avoir un beau mélange de ces thématiques. On prend un petit verre, on se pense

plus téméraire, on a une réflexion moins adéquate, on roule un peu plus vite, on a tendance à plus utiliser nos cellulaires au volant», explique Marie-Christine Côté de la Société de l'assurance automobile du Québec. De plus, les jeunes, qui sont pour la plupart détenteurs de permis de conduire temporaires, ont pu essayer les lunettes Fatal Vision, qui permettent de simuler les effets de l'alcool sur leur comportement physique, avec l'aide du sergent Dave Ouellet de la Sûreté du Québec. Ils devaient marcher en ligne droite sur un parcours défini et passer divers tests avec les facultés affaiblies par le port des lunettes.

Cette journée de sensibilisation se déroulait dans le cadre de la Semaine de prévention des dépendances. L'objectif est aussi de conscientiser les élèves à l'ensemble des impacts

«De vivre quelque chose en vrai, ça vient chercher la conscience et l'attitude des élèves, c'était le but recherché (...) Il y a des jeunes qui ont déjà des connaissances au niveau de la conduite, qui



Plusieurs élèves du Collège Notre-Dame ont vécu la simulation de facultés affaiblies avec les lunettes Fatal Vision et le sergent Dave Ouellet de la Sûreté du Québec. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

embarquent avec des plus vieux. On peut faire de la sensibilisation auprès des jeunes adultes qu'ils côtoient. Au lieu de les mettre au défi d'aller plus vite, ils vont peut-être, on l'espère, leur dire de ralentir», souligne Annie Bouchard, adjointe à la vie scolaire au Collège Notre-Dame.

Selon la SAAQ, la proportion des titulaires de permis de conduire âgés de 16 à 24 ans impliqués

dans un accident avec dommages corporels était de 22,1% au Bas-Saint-Laurent et de 20,9% au Québec, de 2012 à 2016. Pour la même période, la vitesse est l'une des causes de 58% des accidents mortels n'impliquant que des conducteurs de 16 à 24 ans. La proportion est de 31% pour les accidents mortels impliquant des conducteurs de 25 ans et plus.

## Le ministère des Affaires municipales demande le congédiement d'Andrée Ouellet

AL L'ex-directrice générale de la Municipalité de Saint-Médard, Andrée Ouellet, reconnue coupable d'abus de con-

fiance dans le cadre de ses fonctions administratives en février 2016, était toujours en fonction à la Municipalité de Saint-Guy, une situa-

tion qui a été décriée par le sous-ministre du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT), Marc Croteau.

Dans une lettre transmise aux élus le 6 novembre, il a demandé au nouveau maire de Saint-Guy, Maxime Dupont ainsi qu'à son équipe de conseillers de démettre Mme Ouellet de ses fonctions, «en vue de préserver l'intégrité du système municipal et la confiance du public dans les institutions.» Le MAMOT a réalisé un examen à la suite de la réception de plaintes mentionnant que la directrice générale Andrée Ouellet était inhabile à occuper sa charge en raison de sa récente condamnation.

«On m'indique qu'en vertu de l'article 269 du Code municipal du Québec, un fonctionnaire public déclaré coupable d'abus de confiance aux termes de l'article 122 du Code criminel ne peut occuper une charge de fonctionnaire ou d'employé d'une municipalité du Québec pendant une période de cinq ans, lorsque l'infraction a un lien avec cette

charge. Dans le cas où la sentence est suspendue, comme c'est le cas ici, cette période de cinq ans débute à la date de la condamnation. En conséquence, madame Ouellet serait inhabile à occuper une charge de fonctionnaire d'une municipalité et le resterait jusqu'au 17 février 2021», a affirmé le sous-ministre Marc Croteau.

Soulignons que selon l'Unité permanente anti-corruption (UPAC), Mme Ouellet Beaulieu était accusée d'abus de confiance relativement à des actes commis dans le cadre de ses fonctions de directrice générale, entre janvier 2006 et septembre 2013 à Saint-Médard.

Alors qu'elle était en poste, elle a accordé de nombreux contrats municipaux à une compagnie de transport qui lui appartenait, et ce même si la municipalité possédait son propre équipement. Passible d'une peine d'emprisonnement de cinq ans, Mme Ouellet-Beaulieu s'en est finalement tirée avec une probation de deux ans, en raison d'une entente entre les deux parties impliquées et de son plaidoyer de culpabilité.

POUR VOTRE ASSURANCE HABITATION

ON EST LÀ.



Courez la chance de remporter **L'UN DES 5 PRIX DE 1 000 \$** en faisant une demande de soumission en assurance habitation

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE 🏠  
RIVE-SUD

**1 800 463-1911**  
promutuelassurance.ca

Tirages à venir jusqu'au 30 novembre 2017. Faites vite!

Détails et règlements disponibles en mutuelle.

115303247



Atelier  
mécanique

115423017

Spécialités:  
Transmission automatique et manuelle  
Différentiel  
Embrayage  
Transfer Case  
Reprogrammation

239, Anse au Persil  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5  
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177  
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

LE  
PLAISIR  
DE  
CÉLÉBRER

❄️ **LES GRANDES** ❄️  
**DÉGUSTATIONS**



**LES SAMEDI 2 ET DIMANCHE 3 DÉCEMBRE 2017**

- Ambiance des Fêtes
- Aides-gourmets sur place
- Plusieurs dégustations dans tous les rayons
- Musique et animation
- Maquilleuse et mascotte



254, boulevard Hôtel-de-Ville – Rivière-du-Loup  
418 862-7861  
Lucie Dumont, directrice

# Pas le temps de manger plus sainement ?

Un sondage national mené cet été auprès de 1 000 Canadiens âgés de 40 à 65 ans par les consultants en recherche Research & Incite, au nom de POM Wonderful a révélé que 91 % des Canadiens sont à la recherche de façons de vivre plus sainement en surmontant certains obstacles comme le manque de temps et de motivation.



● ANDRÉANNE LEBEL  
andreanne@infodimanche.com

Bien que 9 Canadiens sur 10 interrogés désirent mener une vie plus saine, 71 % des répondants affirment également vouloir adopter de meilleures habitudes alimentaires.

Malheureusement, près d'un répondant sur quatre affirmait avoir de la difficulté à intégrer des aliments sains à son alimentation. Les principaux obstacles les empêchant d'atteindre leurs objectifs santé sont le manque de motivation (48 %), les contraintes de temps (32 %) et le manque d'équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée (24 %).

Pour la diététiste et nutritionniste Andréanne Martin, il n'y a rien d'exceptionnel à ces résultats.

«Je ne suis pas surprise de lire ça. Notre mode de vie est très mouvementé et parfois cela peut être difficile d'y intégrer de saines habitudes de vie. Une des solutions est de se tourner vers les aliments bruts (non transformés) pour préparer des recettes en 5 à 10 minutes», explique-t-elle.

Cette dernière souligne que la planification des achats à l'épicerie pour la préparation des lunches et des repas est la clé. «Si on met plus de temps à faire une saine gestion et une planification de nos repas, nous mangeons mieux, et nous avons plus d'énergie afin de conserver cette bonne habitude», souligne-t-elle. Le manque de motivation et de discipline qui accable les Canadiens peut être pallié par le soutien de professionnels ou de l'entourage de la personne qui souhaite acquérir de meilleures habitudes de vie. «L'important est de faire des efforts et de les maintenir environ 21 jours, puis d'essayer de les appliquer à vie.»

Les objectifs visés doivent aussi être quantifiables plutôt qu'abstraites. Par exemple, on vise environ 30 minutes d'activité physique par jour, plutôt qu'un but global «d'être moins sédentaire, ou encore de faire plus d'activité physique». Il faut que les objectifs visés soient quantifiables.

## APPROCHE SIMPLIFIÉE

Mme Martin affirme que pour se cuisiner des repas vite faits et bien faits, il faut s'assurer de conserver quelques indispensables dans son frigo. Pour les protéines rapides, elle suggère d'avoir des réserves d'œufs, de fromage et de yogourt grec. Elle propose aussi de se servir de fèves edamame, de crevettes, de poisson en conserve ou encore de légumineuses pour des repas rapides et simples à préparer.

«Les légumes en conserve, congelés et moins salés sont aussi une bonne option. Les gros bacs de salade et les légumes pré-coupés en épicerie permettent de manger plus sainement», souligne Mme Martin. Congeler des portions individuelles de soupes ou de potages est aussi une avenue à



La diététiste et nutritionniste Andréanne Martin. PHOTO : CAPTURE D'ÉCRAN

explorer afin de faciliter la préparation des repas. Il est aussi utile d'avoir des tortillas de grains entiers ou encore des craquelins sous la main pour compléter son assiette à l'aide de produits céréaliers. Cette dernière conclut en soulignant que le manque de temps et de motivation peut être réglé par une meilleure planification.

**Le secret public**  
Deux histoires intimes qui n'auraient jamais dû être rendues publiques...  
Deux histoires qui nous parlent d'un crime moderne: la cyberviolence à caractère sexuel  
Théâtre Parminou  
Québec

## Des municipalités alliées contre la violence conjugale

Dans le cadre des douze jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes qui se tiennent du 25 novembre au 6 décembre, des municipalités des MRC de Témiscouata, Rivière-du-Loup et des Basques se sont proclamées «municipalités alliées contre la violence conjugale» par voie de résolution.

L'initiateur de cette campagne de sensibilisation, le Regroupement provincial des maisons d'hébergement, souligne que le soutien des municipalités est important puisqu'il permet d'envoyer un message fort et concerté à la population à l'effet que la violence conjugale est inacceptable. L'Autre-Toit du KRTB, maison d'aide et d'hébergement pour les femmes, tient à remercier toutes les municipalités qui se sont impli-

quées dans cette campagne et rappelle que les services sont disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Pour rejoindre l'organisme, composez le 418-854-7160 ou via son site web [www.autre-toit.ca](http://www.autre-toit.ca) ou par sa page Facebook. Par ailleurs,

vous êtes invités à assister à la présentation «Le secret public, cyberviolence à caractère sexuel», à l'École secondaire de Cabano le 5 décembre à 19 h. C'est gratuit. Cependant, vous devez réserver au 418-854-2399.

## Marché de Noël à Saint-Épiphane

Les membres du Cercle de Fermières de Saint-Épiphane ont le plaisir de vous inviter à leur troisième édition du Marché de Noël, le samedi 2 décembre de 10 h à 16 h, à l'intérieur du nouveau Centre communautaire Innergex Viger-Denonville, situé sur la rue du Couvent à Saint-Épiphane. À vendre sur place : pièces d'artisanat,

décorations, peinture, tartes au sucre et pâtés à la viande cuisinés par les Fermières, etc. C'est ouvert au public pour y vendre des articles faits à la main seulement. C'est la journée idéale pour commencer vos achats de Noël. Pour des informations supplémentaires, appelez au 418 862-6543 ou 418 862-5788.

**Saviez-vous que...**

Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

Une formation en

**HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRE POUR MANIPULATEURS**

va se donner le **15 décembre 2017**  
à Témiscouata-sur-le-Lac (Secteur Cabano).  
École secondaire, local E-132, à compter de 8 heures  
Le coût est de 130,00 \$

**QUELQUES PLACES SONT ENCORE DISPONIBLES, FAITES VITE !**

Contactez madame Adrienne Simard  
au 418-854-0720 poste 2360  
courriel : [simarda@csfl.qc.ca](mailto:simarda@csfl.qc.ca)

Le perfectionnement recherché...  
Le chemin pour y arriver!

1154174717

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme  
Luxury Protection de luxe  
**Brillancia™** Brill pour toujours - Shine forever

**Venez essayer notre nouvelle huile\* et antirouille exclusives à Brillancia™!**

\*aussi disponible en gel

**Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement professionnel chez Brillancia™ RDL.**  
**Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité : avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!**

**Pour votre véhicule neuf :**

- Antirouille garanti 10 ans\*
- Antirouille à l'huile avec garantie à vie\*
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans\*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Traitement de tissus garanti 3 ans

**Pour votre véhicule usagé :**

- Traitement à l'huile annuel
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans\*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Nettoyage de peinture
- Intérieur complet
- Traitement de tissus garanti 3 ans

\* Certaines conditions s'appliquent.

**Michel Lévesque, propriétaire** 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup  
**Site web : [www.brillancia.com](http://www.brillancia.com)** **Téléphone : 418-860-2473(cire)**

1151184317



# Spécial VOYAGES



## Partez à la découverte DES PLUS BELLES PLAGES DU MONDE!

Vous aimez les plages grandioses? Les décors aux allures de cartes postales abondent aux quatre coins du monde! En voici quelques-uns parmi les plus majestueux.

• **Afrique** : Nosy Iranja (Madagascar), Cape Vidal et Boulders Beach (Afrique du Sud), Anse Source d'Argent (Seychelles), Trou aux Biches (île Maurice) et Legzira (Maroc) ne sont que quelques-unes des plages paradisiaques qu'offre l'Afrique.

• **Amérique** : Tulum et Playa del Amor (Mexique), Exuma Cays et Lighthouse Cay (Bahamas), Lençois Maranhenses, Lopes Mendes et Ipanema Beach (Brésil), Harrismith (Barbade) ainsi que Big Water Cay et Pelican Beach (îles Turques-et-Caïques), entre autres, sont tout à fait splendides!

• **Asie** : Koh Phi Phi Ley, dans la baie de Maya — endroit rendu célèbre par le film La Plage — et Krabi, dans la baie de Railay (Thaïlande), Havelock et Goa (Inde) ainsi que El Nido et la plage de Boracay (Philippines) sont

de véritables trésors d'Asie. Les îles Perhentian (Malaisie) sont aussi bordées de magnifiques plages de sable blanc aux eaux cristallines.

• **Europe** : Zlatni Rat et Lubenice (Croatie), Navagio et Sarakiniko (Grèce) et Caprera (Italie) ont tout ce qu'il faut pour éblouir les visiteurs. La France, avec la plage de galets de la spectaculaire calanque d'En-Vau, notamment, n'est pas en reste en matière de paysages de rêve!

• **Océanie** : Matira (sur l'île de Bora Bora, en Polynésie française), Kauai et Maui (Hawaï), Champagne Beach (Vanuatu), Karekare (Nouvelle-Zélande), Mouli (Nouvelle-Calédonie), Whitehaven et McKenzie Lake (Australie)... l'Océanie n'a pas fini de vous émerveiller!

Alors, sur quelle plage irez-vous lézarder et prendre des photos époustouflantes en premier?







**Faites le test :**  
Comparez nos prix

Assurez-vous la tranquillité d'esprit.  
Faites affaire avec une agence locale!

**Portugal**  
23 avril au 7 mai 2018



**Paris**  
17 au 23 mai 2018



**Allure of the seas : Caraïbes**  
8 au 15 avril 2018



**Plus de 30 forfaits**  
de groupes disponibles à prix très avantageux.

**Offrez certificats-cadeaux pour les fêtes!**

[www.cieldazur.ca](http://www.cieldazur.ca)   
193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup | 418 867-8001

## 10 conseils pour ÉCONOMISER EN VOYAGE

Qui a dit qu'il fallait se serrer la ceinture pour voir le monde? Faites un voyage de rêve à bon prix grâce aux astuces suivantes!

1. Faites affaire avec une agence de voyages : en plus de vous faire gagner du temps, les agences de voyages bénéficient souvent de tarifs avantageux.
2. Partez en groupe : les groupes ont généralement droit à des prix préférentiels qui réduisent les coûts à l'unité.
3. Voyagez hors saison (si la météo le permet) et en dehors des périodes de pointe (évitez la lâche, par exemple), et partez en semaine.
4. Choisissez un pays où le taux de change et le coût de la vie sont raisonnables.
5. Privilégiez les formules « tout-inclus » pour les vacances au soleil.
6. Réservez votre vol à l'avance : cela permet normalement de réaliser des économies substantielles (les tout-inclus et les forfaits de dernière minute mis à part).

7. Déplacez-vous en autobus ou en métro plutôt qu'en taxi. Louer une voiture à plusieurs peut aussi s'avérer profitable — faites le plein à l'extérieur des grandes villes, où l'essence est souvent plus chère.

8. Mangez dans les centres commerciaux, optez pour une chambre avec cuisinette, faites-vous des lunches, etc. au lieu de toujours aller au restaurant.

9. Faites un échange de maisons, louez une propriété (si vous êtes plusieurs), optez pour les auberges de jeunesse ou campez pour économiser sur l'hébergement.

10. Profitez des activités gratuites (festivals, plages, parcs, etc.).



## L'hiver est à nos portes, partez bien préparé!

Vos succursales Familiprix de Rivière-du-Loup offrent un service personnalisé en santé voyage. Pour plus d'informations, prenez rendez-vous avec notre infirmière!

\*\*Des frais sont applicables\*\*

 **familiprix**

200, rue Témiscouata  
lundi 9 h - 16 h • mardi 8 h 30 - 16 h 30  
mercredi 7 h - 17 h • jeudi 12 h 30 - 20 h 30  
418-862-2176 #5

154-A, boulevard de l'Hotel-de-Ville  
mercredi 13 h - 17 h  
418-862-3065





# Spécial VOYAGES

## Sicile : VOIR, GOÛTER, RESENTIR

par Michèle Simard, conseillère chez Club Voyages FP.

Il y a toujours un charme à visiter une île. C'est peut-être l'impression d'habiter un territoire dont on contrôle les limites et dont la frontière est la mer. On y découvre souvent une vie insulaire protégée du temps et des influences continentales.

Ce sont tous ces sentiments qui m'animent lorsque je pense à la Sicile. Véritable surprise de l'Italie et de la Méditerranée, la Sicile a su conserver des sites historiques uniques protégés par un écrin de nature, de culture et d'authenticité.

C'est probablement à cause de sa situation géographique dans la Méditerranée que plusieurs peuples s'y sont croisés. Phéniciens, Grecs, Romains, Berbères, Perses et Normands sont autant de peuples qui ont façonné l'image de la Sicile.

Les côtes escarpées de la mer Tyrrhénienne et Ionienne offrent une suite de promontoires rocheux et de baies charmantes. On ressent les paysages de l'Odyssée. À l'opposé, la côte dite africaine au sud-ouest de l'île offre des plages dorées et des décors tout en douceur. Le point culminant de l'île est l'Etna, le plus grand volcan d'Europe, qui du haut de ses 3330m modèle le paysage avec ses sommets enneigés que vous pourrez voir à partir de la ville féérique de Taormina. Côté architecture grecque, il est étonnant de constater le niveau de conservation des

temples parfaits d'Agrigento et de Segeste, vestige en direct de l'Antiquité. La cité maritime de Syracuse (rivale d'Athènes et Carthage) a été la patrie du mathématicien Archimède. Si devant la beauté des sites, vous flotez dans le bonheur, vous pourrez dire Eureka! La Sicile recèle aussi de bijoux baroques comme la ville de Noto. C'est sans doute la couleur de la pierre et du soleil qui lui donne cette luminosité exceptionnelle.

Goûter les saveurs de la cuisine sicilienne est une aventure liée au terroir. L'agriculture est la principale activité et on y retrouve céréales, agrumes, olives, arbres fruitiers et vignes. Les nombreux peuples ont façonné une gastronomie riche d'ingrédients, d'épices et de parfum que ce soit dans les pâtes, les poissons et les viandes braisées. La pâtisserie y est tout à fait décadente avec en outre les cannolis qui sont des crêpes frites, fourrées de ricotta et parfumées aux essences de fruits et d'agrumes. Si vous avez la solidité d'un Sicilien, vous les mangerez au petit déjeuner avec un café noir. L'hébergement tout à fait adéquat conserve un petit côté rustique et pittoresque comme la villa Favorita à Noto. Est-ce une ferme? un domaine? un hôtel boutique? un peu de tout cela au milieu d'une campagne bucolique.

Ouvrez vos yeux, votre cœur et ressentez l'ambiance de la Sicile.

## Voyages 2018

- Punta Cana (Rép Dominicaine) Bavaro Princess catégorie SUITE du 6 au 13 janvier 2018
  - Roatan (Honduras) Henry Morgan du 29 janvier au 5 février 2018 (accompagné par Line) (4 disponibles)
  - Puerto Plata (Rép Dominicaine) Sunscape Puerto Plata du 2 au 9 mars 2018 (accompagné par Sandra)
  - Varadero (Cuba) Barcelo Solymar section Bungalow (rénové) du 14 au 21 mars (7 jours) et 14 au 27 mars (10 jours)
  - Varadero (Cuba) Iberostar Bella Vista (nouvel hôtel) 31 mars au 7 avril et du 31 mars au 14 avril 2018 (accompagné par Line)
  - Découverte de la Croatie 16 jours/14 nuits/29 repas du 17 juin au 2 juillet 2018 (accompagné par Nicole St-Hilaire)
  - Croisière en Alaska Norwegian Bliss pour 7 nuits départ du 19 juillet 2018 (accompagné par Nicole St-Hilaire)
- Places restantes limitées sur les départs Sud... Tarifs avantageux, faites vite.

**Certificats Cadeaux disponibles**

Pour un service personnalisé et attentionné, faites appel aux services de :



**VOYAGES**  
Fascination-Louisbourg  
Détenteur d'un permis du Québec

**LINE DESJARDINS**  
Toujours là pour vous à Rivière-du-Loup  
Votre conseillère en voyage à domicile  
Cell. : 581 337-3606 • line2209@hotmail.com  
1 877 660-0287 • www.voyageslouisbourg.com • f



## DÉPARTS GROUPE DE LA RÉGION



- OUEST CANADIEN (ALLER EN AUTOCAR/RETOUR AVION) 2 au 18 août 2018
- CROISIÈRE CARAÏBES DE L'EST – 17 au 24 mars 2018 - CELEBRITY EQUINOX
- TRÉSORS DU PORTUGAL – 20 mai au 04 juin 2018
- CROISIÈRE SEATTLE ET L'ALASKA – 22 au 30 juin 2018 - NORWEGIAN BLISS
- SICILE – ITALIE – 11 au 24 mai 2018
- SPLENDEURS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE 16 septembre au 2 octobre 2018
- ROME, TOSCANE ET VENISE – 11 au 22 septembre 2018
- LA GRÈCE ET SES ÎLES – 23 septembre au 8 octobre 2018
- AFRIQUE DU SUD – 12 au 28 octobre 2018
- CROISIÈRE CARAÏBES – 24 mars au 05 avril 2019 - CELEBRITY SILHOUETTE
- CROISIÈRE EN EUROPE DU NORD DE DUBLIN À AMSTERDAM 14 au 26 juin 2019 - CELEBRITY REFLECTION

## IDÉE CADEAU POUR NOËL – FORFAIT SPECTACLE

FOOTLOOSE – 07 juillet 2018 – SALLE ALBERT ROUSSEAU

NOTRE DAME DE PARIS – 18 août 2018  
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC (réservez avant le 05 décembre 2017)



Obtenez les programmes détaillés de nos voyages auprès de nos conseillers ou sur notre site [www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com)

Titulaire d'un permis du Québec



190 Boul de l'Hotel de Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 / 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

## Conseils et vaccination aux voyageurs

UN PETIT ARRÊT AVANT UN GRAND DÉPART

Ici disponible vaccin contre la fièvre jaune

Aussi vaccin pour le ZONA, pour la grippe et pneumocoque

CLINIQUE SANTÉ VOYAGE L'ESCALE



BRIGITTE MICHAUD  
Infirmière, prop.

Plus de 15 ans d'expérience en santé voyage

24, rue Frontenac  
Rivière-du-Loup

418-816-1884

info@santevoyagelescale.com  
www.santevoyagelescale.com

1150284717

**Mazda**

**LE VENDREDI  
COMPLÈTEMENT FOU**

AVEC



**0%**  
AU FINANCEMENT  
À L'ACHAT\*

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

**0 PAIEMENT**  
AVANT  
**3 MOIS\***

AUCUNE MENSUALITÉ AU FINANCEMENT



**AU CHOIX**  
AVEC TOUTE NOUVELLE MAZDA



CASQUE SANS FIL  
QUIETCOMFORT™ 35\*

OU



ENCEINTE SOUNDWEAR™  
COMPANION™

OU



ENCEINTE BLUETOOTH™  
SOUNDLINK™ REVOLVE+\*\*  
AVEC SOCLE DE CHARGE



**DU 20 AU 30 NOVEMBRE SEULEMENT**



Modèle GT illustré

**Mazda CX-5**

À PARTIR DE  
**292 \$**  
/MOIS

ÉQUIVAUT À  
**67 \$**  
/SEM.

**+ 9 \$**  
/SEM.

OBTENEZ  
• TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV  
• TRANSMISSION AUTOMATIQUE  
• MOTEUR 2,5 L

LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1995 \$ | 20 000 KM/AN COMPRIS (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)

**Mazda CX-3**

À PARTIR DE  
**243 \$**  
/MOIS

LOCATION 60 MOIS  
ACOMPTÉ DE 775 \$

20 000 KM/AN COMPRIS (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)

ÉQUIVAUT À

**56 \$**  
/SEM.

**+ 9 \$**  
/SEM.

OBTENEZ  
• TRACTION INTÉGRALE  
i-ACTIV  
• TRANSMISSION AUTOMATIQUE



Modèle GT avec équipement optionnel illustré



Modèle GT illustré

**Mazda3 2018**

À PARTIR DE  
**206 \$**  
/MOIS

ÉQUIVAUT À  
**47 \$**  
/SEM.

**0 \$**  
ACOMPTÉ

LOCATION 60 MOIS  
20 000 KM/AN COMPRIS (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)

GARANTIE  
**ILLIMITÉE**  
SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE  
VÉHICULE NEUF  
DE L'INDUSTRIE  
OFFERTE DE SÉRIE



**VROUM-VROUM**

**LA CONDUITE SANS COMPROMIS**



**mazda**

\*Offres valables pour la location mensuelle (un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67A00) Mazda CX-3 GX 2018 (HYXK68A00) Mazda CX-3 GX 2018 (DAXK68A00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60 paiements mensuels de 295\$/243\$/206\$, avec acompte de 1995\$/775\$/0\$, l'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 8612\$ incluant les frais d'agent pour l'inscription sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement, sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Prix du modèle Mazda CX-3 GX 2018 avec équipement optionnel illustré: 30 910\$. Valeur de l'équipement optionnel illustré: 920\$. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modèles venant selon le modèle. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-5, MX-5 et CX-3 2017, ainsi qu'à CX-3 2018. L'offre de 0% paiement avant 90 jours (paiements offerts) est valable au financement à l'achat seulement pour les modèles neufs 2017 et 2018. Certains frais d'initiation ne seront calculés pendant les 60 premiers jours du contrat de financement et le contrat sera omologué en conséquence. Après cette période, les frais d'initiation seront calculés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels à compter du 90<sup>e</sup> jour pour la durée du contrat. Les clients sont responsables du paiement de tout versement initial (le cas échéant) et des frais d'immatriculation, de permis et d'assurance au moment de la signature du contrat. Offre valable du 20 au 30 novembre 2017. Les offres de Vendredi complètement fou de Mazda sont applicables aux acheteurs/locataires au détail admissibles qui: (i) sont résidents du Canada (chaque, un et client admissible) et (ii) financent, louent ou achètent en argent comptant un modèle neuf (et préalablement non enregistré) Mazda 2017 ou 2018 (à l'exception des véhicules usagés certifiés, frites et de démonstration) (le véhicule). Un concessionnaire autorisé participant Mazda au Canada (chaque, un et client admissible) effectuée entre le 20 et le 30 novembre. Les clients admissibles qui effectuent une transaction admissible auront le choix de: (i) un (1) Enceinte Bose® SoundLink™ Companion™ ou (ii) un (1) Enceinte Bluetooth™ Bose® SoundLink™ Revolve+™ avec socle de charge pour enlever le véhicule. Les clients admissibles qui effectuent une transaction admissible auront le choix de: (i) un (1) Enceinte Bose® SoundLink™ Companion™ ou (ii) un (1) Enceinte Bluetooth™ Bose® SoundLink™ Revolve+™ avec socle de charge pour enlever le véhicule. Dans le cas où un cadeau particulier sera en rupture de stock, le cadeau applicable sera fourni à une date ultérieure. Aucune substitution ou valeur d'échange en argent comptant. Les conditions s'appliquent en ligne de Mazda (la plateforme), disponible à l'adresse: [www.lescausesmaza.ca](http://www.lescausesmaza.ca). L'accès à la plateforme sera disponible après la livraison du véhicule. Dans le cas où un cadeau particulier sera en rupture de stock, le cadeau applicable sera fourni à une date ultérieure. Aucune substitution ou valeur d'échange en argent comptant. Les conditions s'appliquent. Voir la plateforme pour connaître tous les termes et conditions. Bose, QuietComfort, SoundLink, Companion et SoundLink Revolve sont des marques de commerce de Bose Corporation, enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Voir le concessionnaire pour obtenir plus de détails. \*\*Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. \*\*Veuillez consulter mazda.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 20 au 30 novembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Leur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



<b>DEAN DUBÉ</b> Propriétaire 418-860-3426	<b>JORDAN TREMBLAY</b> Conseiller 418-551-7434	<b>ALEXE RIOUX</b> Conseillère 418-714-8504	<b>JÉRÔME MICHAUD</b> Directeur des ventes 418-868-9911	<b>JULIEN THÉRIAULT</b> Conseiller 418-943-4070	<b>MÉLANIE DESPARD</b> Directrice financière 418-862-3382	<b>STEVE DUBÉ</b> Propriétaire 418-862-8137
--------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------

[dubemazda.com](http://dubemazda.com)



**DUBÉ**

**5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855-417-3823**

1157044217

# L'entreposage sécuritaire des armes à feu



PHOTO : ARCHIVES, INFO DIMANCHE

«Verrouille ton arme», voici le thème de la campagne de sensibilisation lancée conjointement par la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FédéCP) et l'Association québécoise de prévention du suicide (AQPS). Au moment où la période de chasse tire à sa fin, elles invitent les propriétaires d'armes à feu à suivre les bonnes pratiques d'entreposage à la lettre, qu'ils soient à la maison, au chalet ou dans un autre lieu.

«Entreposer ses armes de façon responsable, c'est agir pour sa propre sécurité, mais aussi pour celle de ses proches et de sa famille. Certains suicides par arme à feu sont commis par une personne autre que le propriétaire de l'arme. C'est pourquoi nous sommes tous concernés par la prévention et la sécurité», rappelle Alain Cossette, directeur général de la FédéCP.

Dans la foulée de cette campagne de sensibilisation, un nouveau microsite Internet a été développé: securitearmeafeu.info. Cette nouvelle plate-forme a pour objectif de permettre aux utilisateurs d'armes à feu de mettre à jour leurs connaissances sur les règles de sécurité à appliquer sans compromis, et de comprendre le rôle important qu'ils ont à jouer dans la prévention du suicide et des accidents.

La réduction de l'accès aux moyens de s'enlever la vie est placée en tête de liste des stratégies pour prévenir le suicide par l'Organisation mondiale de la santé. «Ce que recherche la personne vulnérable au suicide c'est de cesser de souffrir. Une partie d'elle veut vivre et elle est ambivalente jusqu'à la toute dernière minute. Si le moyen de s'enlever la vie qu'elle envisage est disponible au moment où sa détresse est la plus vive, les suites peuvent être fatales. Les minutes que l'on gagne quand un moyen est difficilement accessible sont précieuses : elles donnent souvent le temps à la personne de changer d'idée ou d'appeler à l'aide», explique Jérôme Gaudreau, directeur général de l'AQPS.

Selon l'Association québécoise de prévention du suicide, augmenter la difficulté d'accès à une arme à feu permet à une personne suicidaire de repenser son acte et d'y renoncer. Cela peut donner plus de temps aux proches, aux intervenants ou aux policiers d'effectuer une intervention efficace. Les risques de suicide sont 5 fois plus élevés dans les maisons où l'on trouve des armes à feu.

## PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

1154072517

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com  
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent

**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

<p><b>NADIA POTVIN</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 894-3412 nptvin@viacapitale.com</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC NOUVEAU</b> 11 RUE MONSEIGNEUR-CYR • Très grand plain-pied de 5 c.c. bien entretenu et rénové au fil des ans. Idéal pour jeune famille. Sous-sol entièrement aménagé, grand garage avec chauffage et abri d'auto. Grand terrain bien aménagé. 189 500 \$</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK 185 000 \$</b> 1673, RUE PRINCIPALE • Belle grande maison idéale pour famille avec enfants. Elle comprend 4 c.c., 1 s. de bain avec bain thérapeutique, 1 s. d'eau, un garage et une remise. Belles et grandes fenêtres, venez voir!</p>
<p><b>GUYLAINE OUELLET</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 866-2518 gouellet@viacapitale.com</p>	<p><b>DENISE BÉRUBÉ</b> COURTIER immobilier Téléphone: 418 868-9251 dberube@viacapitale.com</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES PRIX RÉVISÉ</b> 299, RUE VÉZINA • Duplex avec 2 logements de 4 1/2 non chauffé et non éclairé. Terrain intime.</p>
<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC BORD DU LAC TÉMIS</b> 259, CHEMIN DU LAC • Chalet 4 saisons de 3 chambres. Complètement meublé. Vue panoramique. 102 000 \$</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b> 73, CHEMIN GRÈVE DE LA POINTE • Bordé par le fleuve, chalet 3 saisons avec 2 c.c.</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b> 725, RUE NOTRE-DAME EST • Plain-pied bien entretenu, un seul propriétaire, avec 3 c.c. et 2 salles de bain.</p>
<p><b>SONIA BOUCHER</b> COURTIER immobilier agréé Cellulaire: 418 867-6464 sonbouc@hotmail.com</p>	<p><b>ST-PASCAL</b> 450, RUE TACHÉ • Offre 4 chambres. Situé près des services. Cause de vente : santé. 115 000 \$</p>	<p><b>ST-MARC-DU-LAC-LONG LOT À BOIS</b> 77, ROUTE 289 • Coquette maison de 2 chambres. Lot à bois de 106 acres avec arbres matures. 135 000 \$</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. 188 500 \$</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP PRIX RÉVISÉ</b> 18, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER • Maison tout briques. Offre 3 chambres. Libre pour occupation le 1<sup>er</sup> décembre. 145 000 \$</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> RUE COMMERCIALE SUD (NDDL) • Terrain de 14 123 p.c. avec services municipaux. Vue partielle sur le lac Témiscouata. 10 000 \$</p>
<p><b>LYSANDRE RIOUX</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 860-7211 Télécopieur: 418 854-6414 lysandre.rioux@viacapitale.com</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC NOUVEAU</b> RUE COMMERCIALE NORD • Grand terrain de 32 212 p.c. à bon prix pour développement commercial situé dans un endroit stratégique très achalandé. Entrepreneur, voici votre chance à ne pas manquer!</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC LIBRE IMMÉDIATEMENT</b> 62, RUE DES ÉRABLES • Maison mobile avec fondation située à proximité de la Route 185. Grand terrain ayant plus de 41 000 pi.ca. Garage de 16 pi x 24 pi. Libre rapidement.</p>
<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC TERRAIN</b> RUE BOIS-FRANC ET BOUL. PHIL-LATULIPPE (CABANO) • Grand terrain de 91 000 p.c. très bien situé offrant un accès par la rue Bois-Franc de même qu'un accès par le boul. Phil-Latulippe. De plus, il est à proximité de l'autoroute. Poss. de location.</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA! 46 000 \$</b> 221, RUE COMMERCIALE • Résidence de 1 1/2 étage possédant 5 chambres située au centre de la municipalité. Disponible maintenant.</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 20 000 \$ + TX</b> TERRAIN RUE ST-LAURENT • Situé près des services, terrain avec services municipaux. Prix accessible. À voir!</p>
<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC VAUT LE DÉPLACEMENT</b> 3, CHEMIN DU LAC • Oasis de paix en bordure du lac Témiscouata. Splendide maison en bois rond. Salon à aire ouverte avec la cuisine et la salle à manger. Solarium et grand patio. Vue exceptionnelle en toute saison.</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC À VOIR !</b> 86-B, RUE DE L'ANSE • Charmant jumelé avec espaces ouverts, belle luminosité, grand patio, vue sur le lac Témiscouata, garage intégré, stationnement asphalté.</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC AVEC REVENUS</b> 29, RUE OUELLET • Spacieuse propriété 4 côtés briques. Poss. de bi-génération ou louer au sous-sol. Secteur central, près de tout. Informez-vous rapidement.</p>
<p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 91, RUE PRINCIPALE NORD • Magnifique propriété avec belle luminosité actualisée au goût du jour.</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 330, RUE DU PARC • Plain-pied avec 3 c.c. situé près des services et des écoles. Aire ouverte avec la cuisine et le salon. Possession rapide!</p>	<p><b>ST-SIMON</b> 235, ROUTE 132 • Maison de campagne avec 6 c.c. dont 2 au rez-de-chaussée. Terrain de 28 609 p.c.</p>
<p><b>TROIS-PISTOLES</b> 256, RUE PELLETIER • Propriété avec 4 c.c. située près des écoles et des services. Grand terrain avec garage.</p>		



**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Robert Bourgoïn**  
418 868-4016

**Pauline Thériault**  
418 860-0090

**REJOIGNEZ UN COURTIER EN TOUT TEMPS AU 418 862-9015**

**PRIMEURS**

**ST-MATHIEU**  
SIA 12126454  
Chemin du Lac Nord  
Refaite presque totalement, exceptionnel

2 2 4

**CACOUNA**  
SIA 21677223  
Rue du Patrimoine  
Garage double, vue sur le fleuve

2 2 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
SIA 24289890  
Parc de l'Amitié  
Idéal pour personne seule, cabanon

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 23678227  
Rue des Érables  
Construction de qualité, vue magnifique

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 22821137  
Rue Horace-Hudon  
Très grand patio, terrain paysager

2 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 25810243  
Rue Témiscouata  
Immeuble de 5 logements tous loués

LOGEMENT

**ST-ANTONIN**  
SIA 20666314  
Ch Rivière-Verte  
Rénovations majeures, garage 25' x 30'

3 4 4

**ST-ANTONIN / SIA 22727466**  
Ch. de Rivière-Verte  
Grand terrain avec tous les services

2 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18883248**  
Rue St-Paul  
Propriété à multiples fonctions

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27397387**  
Rue Joly  
Complexe immobilier de 2 bâtiments

COMMERCIAL

**TROIS-PISTOLES / SIA 15884824**  
Rue Jean-Roux  
Vue sur le fleuve, grand terrain

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 22878617**  
Rue St-Georges  
Très propre, libre rapidement

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20121959**  
Rue Lafontaine  
À rénover au centre-ville

COMMERCIAL

**ST-HUBERT / SIA 27832876**  
Ch des Ceillets  
Borne le lac, beaucoup de commodités

2 2 2

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES / SIA 27861194**  
Grève-Fatima  
Site 3 saisons, endroit de rêve

1 3 3

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 11096566**  
Route du Fleuve  
Construction récente, terrain profond

2 2 2

**ST-HUBERT / SIA 11969610**  
Lac St-François  
3 saisons, directement sur le lac, accès au quai

2 4 4

**ST-CYPRIEN / SIA 9364884**  
Rue de l'Église  
Entretien avec soin, aire ouverte

2 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10277150**  
Ch des Raymond  
Rénovée, petit lac, fonctionnelle

1 6 2

**ST-LOUIS-DU-HA / SIA 14043219**  
Rue Commerciale  
Commodités pour personnes âgées

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28130206**  
Chemin Label  
Très propre, belle intimité

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18159278**  
Rue Beauieu  
Quartier jeune et dynamique

1 3 3

**TROIS-PISTOLES / SIA 18508485**  
Rue du Havre  
Directement sur le fleuve

1 3 3

**TROIS-PISTOLES / SIA 22789028**  
Rue du Havre  
3 saisons, directement sur le fleuve

1 5 2

**DÉGELIS / SIA 19833007**  
1ère Rue Ouest  
Services municipaux, prêt à construire

TERRAIN

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 18148144**  
Rue St-Elzéar  
Terrain immense, vue sur le fleuve et la ville

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 17928941**  
Rue Joseph-Viel  
Spacieux, garage chauffé

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 10762208**  
Rue Joseph-Viel  
Peut être vendu avec jumelé voisin

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 12681519**  
Rue de la Sucrerie  
Nombreuses rénos, idéal petite famille

1 3 3

**ST-ANTONIN / SIA 12113825**  
Rue Principale  
Rénové, prix budget

1 2 2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 20975914**  
Rue de la Colline  
Rénovations majeures, vue sur le fleuve

2 2 2

**TROIS-PISTOLES / SIA 25881964**  
Rang 2 Est  
Grand terrain, très bel éclairage

2 3 3

**KAMOURASKA / SIA 16184516**  
Avenue Morel  
Secteur touristique, ancestral

1 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23017896**  
des Aiguillages  
Haut de gamme, 3 garages chauffés

2 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28670875**  
Ch des Raymond  
Terrain 12 000 p.c., produit rare

2 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 24223844**  
Rue Beauieu  
Jumelé 1 000 p.c. par niveau

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 16054978**  
Rue du Cabotage  
Vivoir, salon, patio

2 3 3

**ST-ALEXANDRE / SIA 10945511**  
Route 289  
Garage isolé, prix économique

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 19070377**  
Thomas-Jones  
Clé en main, asphaltée

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14178783**  
Rue Lionel-Chailfoux  
Style contemporain, haut de gamme

3 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27260297**  
Av des Seigneurs  
Vue sur la ville et le fleuve

1 2 2

**POHÉNÉGAMOOK / SIA 24497453**  
Rue Principale  
Commercial au RDC, résidentiel à l'étage

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 13168760**  
Georges-Henri-Beauieu  
Refait à neuf, clé en main

1 4 4

**ST-ALEXANDRE / SIA 24476436**  
Route 230  
Vue panoramique, dispo 1er juillet

2 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20268278**  
Rue Beauieu  
Style contemporain, planchers chauffants

2 3 3

**ST-ANTONIN / SIA 23239456**  
De la Chevauchée  
Plain-pied champêtre à construire

2 3 3

**TROIS-PISTOLES / SIA 16514992**  
Rue Notre-Dame  
Est 2 logements

LOGEMENT

**POHÉNÉGAMOOK / SIA 15321076**  
Chemin Guérette  
Près du lac, magnifique vue

2 5 2

**ST-ALEXANDRE / SIA 23583710**  
Avenue du Foyer  
Rénos récentes, grandes pièces

1 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27944840**  
Boul. Cartier  
Zonage permettant plus possibilités

IMMEUBLE

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 20263599**  
Bou. Cartier  
Plusieurs rénovations, spacieux

2 3 3

**TROIS-PISTOLES / SIA 24800119**  
Rue Notre-Dame Est  
Centre-ville, 4 logements

LOGEMENT

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE / SIA 25693851**  
Rte de la Montagne  
Très grand terrain, vue sur le fleuve

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14881247**  
Rue St-Elzéar  
3 logements, près des services

IMMEUBLE

**CACOUNA / SIA 15335366**  
Rue du Patrimoine  
Idéal pour gîte ou multigénération

1 5 2

**TERRAINS DIVERS**

**LOCATIONS**

**ST-ANTONIN**  
Rue des Cèdres  
4 1/2 pièces à louer au rez-de-chaussée. \$630/mois N.C. N.E. Libre immédiatement.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Maison à louer de 3 chambres à coucher. Situé sur la rue Beaubien.

**TERRAINS TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

Chemin du Lac  
(SIA : 17182727)  
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Témiscouata. Terrain boisé.

**PRIX RÉVISÉ NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**

Route de la Montagne  
(SIA : 15748370)  
Terrain situé à Notre-Dame-du-Portage. A 5 minutes de Rivière-du-Loup. Vue sur le fleuve.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

Chemin du Lac  
(SIA : 18545971)  
Très grand terrain résidentiel près 8,000 mètres carrés, possibilité de se raccorder au réseau d'aqueduc municipal. Arbres fruitiers et vue panoramique sur le lac Témiscouata.

**ST-MODESTE**

Rang 4 Viger  
(SIA : 20971865)  
Terre à bois bornant le lac A à St-Modeste. Accessible par le Rang 4 Ouest de St-Epiphanie. Zoné blanc. Plusieurs possibilités. Occasion à ne pas manquer.

**RIVIÈRE-BLEUE / SIA 13675129**  
Rue de la Colline  
Patio, cabanon, libre rapidement

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26189831**  
Rue Lafontaine  
Condo 4 1/2, centre-ville

1 2 2

**CACOUNA / SIA 24987949**  
Rue des Épinettes  
Vue tranquille, vue sur le fleuve

2 3 3

**ST-ANTONIN / SIA 17136394**  
Rue des Pins  
Plusieurs rénos, cabanon, patio

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 9589330**  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue

3 4 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 28716538**  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville

3 3 3

**ST-ANTONIN / SIA 14090413**  
Rue Label  
Maison à étages à construire

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11559269**  
Rue Laval  
6 logements, secteur en demande

LOGEMENT

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC / SIA 19655693**  
Rue Caldwell  
Grand terrain avec garage 14' x 20'

1 1 1

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 26484337**  
Hôtel-de-Ville  
Condo 4 1/2, stationnements

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 23657317**  
Rue Beauieu  
Rond 4 1/2, inscription permettant

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14893708**  
Rue Painchaud  
Secteur tranquille, prix compétitif

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11970321**  
Rue Fraser  
Ancestrale, rénovée, 3 s. d'eau

2 5 2

**ST-ANTONIN / SIA 24551889**  
Rang 6  
Endroit paisible, garage récent

1 5 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 27067617**  
Rue des Vinaigniers  
Finition haut de gamme

1 2 2

**CACOUNA / SIA 13999630**  
Rue de la Grève  
Grand terrain dominant sur le fleuve

TERRAIN

**ST-HUBERT / SIA 18182389**  
Chemin Taché Est  
Possibilité de revenus, grand terrain

2 5 2

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX / SIA 25971743**  
Ch du Lac Sud  
Spacieuse, vue magnifique, patio

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11052950**  
Rue Lafontaine  
Au cœur du centre-ville

COMMERCIAL

**CACOUNA / SIA 19620186**  
Rue du Patrimoine  
Ancestrale, modernisée à l'intérieur

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25456105**  
Rue Émilie Gamelin  
Près des services, bien décorée

1 2 2

**ST-HUBERT / SIA 18182389**  
Chemin Taché Est  
Possibilité de revenus, grand terrain

2 5 2

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX / SIA 25971743**  
Ch du Lac Sud  
Spacieuse, vue magnifique, patio

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11052950**  
Rue Lafontaine  
Au cœur du centre-ville

COMMERCIAL

**CACOUNA / SIA 19620186**  
Rue du Patrimoine  
Ancestrale, modernisée à l'intérieur

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25456105**  
Rue Émilie Gamelin  
Près des services, bien décorée

1 2 2

**ST-CYPRIEN / SIA 22652035**  
Ch Taché Ouest  
Terrain 205' x 250', garage, hangar

1 5 2

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX / SIA 25971743**  
Ch du Lac Sud  
Spacieuse, vue magnifique, patio

2 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 11052950**  
Rue Lafontaine  
Au cœur du centre-ville

COMMERCIAL

**CACOUNA / SIA 19620186**  
Rue du Patrimoine  
Ancestrale, modernisée à l'intérieur

1 3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 25456105**  
Rue Émilie Gamelin  
Près des services, bien décorée

1 2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP / SIA 14292428**  
Rue Fraser  
Local de 2 150 p.c., stationnement

COMMERCIAL

**PLACE LePLATEAU**  
Développement domiciliaire

Terrains avec service d'aqueduc prêts à la construction de votre maison. Offrez-vous l'intimité de la campagne en ville.

23 TERRAINS RUE DES PLATEAUX  
4 TERRAINS RUE STANISLAS-BELLE

**EN VEDETTE**

**ISLE-VERTE / SIA 19057537**

**RUE D'AUTEUIL**  
Clé en main, spacieux et lumineux.

1 3 3

**MARIE-JOSÉE ST-PIERRE**  
418 714-3495

infodimanche  
papier.web.mobile

Du 25 novembre au 6 décembre 2017

# Journées d'action contre la violence faite aux femmes

## UNE DATE POUR SE SOUVENIR...

Le 6 décembre a été proclamé la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes en mémoire des 14 étudiantes de Polytechnique Montréal qui ont été abattues pour la simple raison qu'elles aspiraient à des métiers traditionnellement masculins. Cette date commémorative nous rappelle qu'il faut continuer de lutter pour que cessent un jour les actes de violence envers les femmes.



## Unissons-nous dans la lutte contre la violence envers les femmes

Les 12 Journées d'action contre la violence faite aux femmes se tiennent du 25 novembre au 6 décembre 2017. Pour l'occasion, de nombreuses activités de sensibilisation sont organisées aux quatre coins de la province afin de dénoncer l'omniprésence des actes de violence envers les femmes de tous les âges.

Partout dans le monde, un nombre élevé de femmes, d'adolescentes et de fillettes subissent de la violence physique, psychologique, sexuelle ou financière. Alors que certaines sont ciblées simplement parce qu'elles sont des femmes, d'autres font injustement face à des inégalités en raison de leur orientation sexuelle, de leur ethnie ou encore de leurs limitations physiques ou intellectuelles.

### ACTIVITÉS

- Le secret public
- « La cyberviolence à caractère sexuel »

L'école secondaire de Cabano 5 décembre 19 h  
Gratuit  
418 854-2399

### « On vous croit »

Mercredi 6 décembre à 13 h  
au Centre des femmes du Ô Pays

Dans le cadre de la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, nous verrons ensemble les 12 attitudes aidantes à adopter pour bien recevoir les confidences d'une amie. Venez souligner l'importance pour les « survivantes » d'être crues au moment de leur dévoilement à des proches ou de leur dénonciation aux autorités.

Inscriptions obligatoires au centre : 418 779-2316, par courriel au [cfop@globetrotter.net](mailto:cfop@globetrotter.net) ou via Facebook.

## Concours Maisons et commerces illuminés à Trois-Pistoles



À l'arrivée du temps des fêtes et pour souligner la Fête des lumières organisée le 9 décembre prochain, le comité d'embellissement de la Ville de Trois-Pistoles propose pour une deuxième année le concours de décorations de Noël.

Ce concours vise à encourager et récompenser les démarches personnelles, familiales et commerciales qui embellissent et animent la ville pendant le temps des fêtes. On invite la population à décorer leur résidence et commerce pour le 9 décembre, jour de la Fête des lumières.

Le concours s'adresse aux particuliers et aux commerces situés à Trois-Pistoles et vise à récompenser les plus belles décorations et illuminations de Noël. La grande nouveauté pour cette 2e édition repose sur la sélection par le public des gagnants via la page Facebook de la Ville de Trois-Pistoles.

Un jury passera dans toutes les rues de Trois-Pistoles entre le 11 et le 13 décembre afin sélectionner les résidences et commerces qui se démarquent. Par la suite, deux albums photos seront présentés sur la page Facebook de la Ville de Trois-Pistoles et le public pourra voter en cliquant « J'aime » à chacune des photos de maisons et commerces qui se démarquent et qui selon lui méritent de gagner ce concours.

Les photos ayant obtenues le plus de « J'aime » se mériteront les trois premiers prix du concours dans chaque catégorie. Aucune inscription n'est requise. Les albums seront mis en ligne à partir du 15 décembre et le vote s'effectuera du 15 au 31 décembre. Un prix de participation de 25 \$ sera tiré parmi les personnes ayant voté.

Le concours prévoit donc deux catégories, soit les habitations résidentielles et les commerces. Pour chacune des deux catégories, le 1er prix est de 150 \$, le 2e prix de 100 \$ et le 3e prix de 75 \$. Les prix des lauréats, ainsi que le prix de participation, seront remis par le maire et les membres du Comité d'embellissement de la Ville de Trois-Pistoles lors de la séance publique du 15 janvier 2018.

Pour tous les détails du concours, consultez le site web de la Ville de Trois-Pistoles au [www.ville-trois-pistoles.ca](http://www.ville-trois-pistoles.ca) ou composez le 418 851-1995.

**trajectoires HOMMES**  
du KRTB

**POUR HOMMES VIVANT DES DIFFICULTÉS**

**Services Offerts**  
Accueil • Évaluation • Groupe d'intervention  
Service d'information,  
de sensibilisation et de formation

48, rue Témiscouata,  
Rivière-du-Loup, Qc G5R 2X9  
418-605-0878  
Télécopieur : 418-605-1978

**CALACS**  
du KRTB

Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel

**ENSEMBLE, CRÉONS UNE CHAÎNE DE SOLIDARITÉ.**

#CALACS #OnVousCroit  
418 816-1232

**CENTRE-FEMMES DU GRAND-PORTAGE**

Tél. : 418 867-2254  
Télec. : 418 867-2287  
Courriel : [info@cfgprdl.org](mailto:info@cfgprdl.org)  
[www.cfgprdl.org](http://www.cfgprdl.org)  
50, rue Amyot  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3E9

Un lieu accessible à toutes les femmes !

**CENTRE - FEMMES CATHERINE - LEBLOND**

222, Jean-Rioux, Trois-Pistoles, G0L 4K0  
Téléphone: 418 851-3178  
[cfcatherineleblond@hotmail.com](mailto:cfcatherineleblond@hotmail.com)  
[www.cfcatherineleblond.org](http://www.cfcatherineleblond.org)

**CENTRE DES FEMMES DU Ô PAYS**

- Accueil et référence
- Aide individuelle et écoute téléphonique
- Informations diverses
- Groupe d'entraide
- Centre de documentation
- Activités éducatives

74A, rue Principale, Lac-des-Aigles G0K 1V0  
Tél. : 418-779-2316 • Courriel : [cfop@globetrotter.net](mailto:cfop@globetrotter.net)

**Centre des femmes du Témiscouata**

- Relation d'aide
- Entraide
- Information
- Formation
- Action
- Accompagnement

232, rue Commerciale C.P. 192  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!  
Québec G0L 3S0  
Téléphone: 418 854-2399  
Télécopieur: 418 854-3255

**Besoin de ...** Sortir de la solitude  
Parler, te confier  
Comprendre ce que tu vis  
Connaître tes droits, faire tes choix  
Assurer ta sécurité, celle de tes enfants

L'Autre-Toit est là pour toi appelle 418-854-7160  
Services gratuits

24 h/jour, 7 jours/sem.  
ou S.O.S. violence conjugale :  
1-800-363-9010

L'Autre-Toit  
Du KRTB  
C.P. 5057 Cabano G0L 1E0

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et leurs enfants

# Vendredi NOIR



## ÉTIQUETTES NOIRES

Cherchez les étiquettes noires dans nos boutiques  
et faites des économies surprenantes

**DU 22 AU 26 NOVEMBRE**

### NOUVELLE ADRESSE

**Rivière-du-Loup** 295, Boul. Armand-Thériault  
(À CÔTÉ DU VIDÉOTRON)  
**[418] 860-2626**

TOUT  
LE MONDE  
PRÉFÈRE\*

boutique  
**auLit**

\* DÉTAILS  
EN MAGASIN

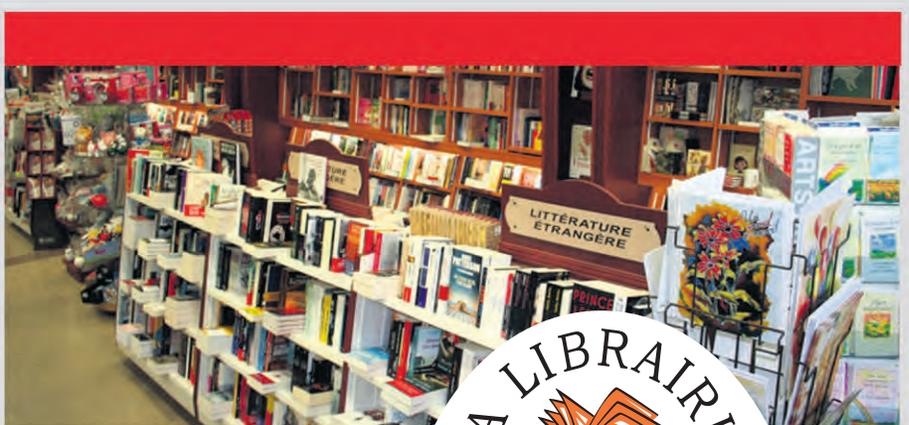
3 JOURS

# SPÉCIAUX VENDREDI FOU!

VENDREDI 24 SAMEDI 25 ET DIMANCHE 26 NOVEMBRE

## 20% DE RABAIS

- SUR LES ROMANS ADULTES ET ENFANTS
- SUR MATÉRIEL D'ARTISTE



### J.A. Boucher

*Pour le plaisir de lire*

Ouvert 7 jours  
**418 862-2896**  
230, Lafontaine,  
Rivière-du-Loup

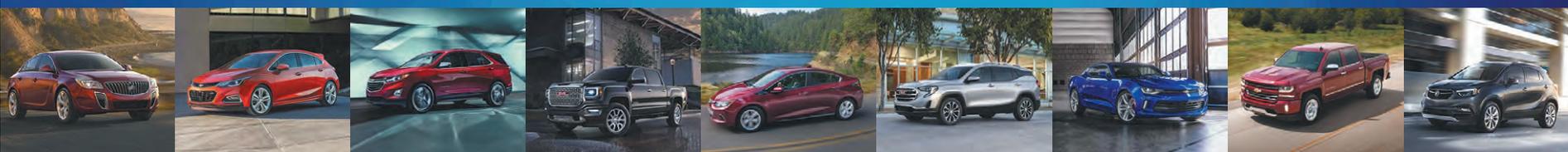
Venez découvrir en librairie nos centaines d'idées-cadeaux!

115114477

# BLACK FRIDAY ÉVÉNEMENT ESSAIS ROUTIERS LE 24 NOVEMBRE AVEC L'ÉQUIPE DE TÉMIS CHEVROLET AUX GALERIES TÉMIS DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC



115427477



VENEZ FAIRE L'ESSAI DE NOS VÉHICULES VEDETTES AUX GALERIES TÉMIS ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

# 1 000\$

À DÉPENSER AUX GALERIES TÉMIS

OBTENEZ JUSQU'À 1 500 \$ EN RABAIS CUMULATIF DU VENDREDI FOU SUR CERTAINS MODÈLES

**TÉMIS**  
CHEVROLET BUICK GMC ITÉE

CHEVROLET

TEMIS BUICK GMC

Service Certifié

543 MONTÉE-DU-DÉTOUR  
SORTIE 33  
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

**418-899-6783**  
SANS FRAIS : 866-899-6783

**TOP ZONE**

Du 22 au 29  
NOVEMBRE

**10% à 50%**

**DE RABAIS**  
sur tout  
en magasin

\*Détails en magasin

Vêtements  
Chaussures  
Accessoires

Jusqu'à 40%  
de rabais sur  
équipement de ski

1157014717

**HOMMES, FEMMES ET ENFANTS**

480, Lafontaine, Rivière-du-Loup | 418 860-2507  
Magasinez en ligne [www.boutiquetopzone.ca](http://www.boutiquetopzone.ca)

**Black Friday!**

Vendredi 24 et samedi 25 novembre jusqu'à midi

**NOUS PAYONS LES TAXES\***

sur la marchandise à prix régulier dans notre  
département de vêtements en inventaire

**LIQUIDATION**

**20% À 50%**

SUR LOT DE MARCHANDISES  
SÉLECTIONNÉES



**POUR UN CHOIX INCOMPARABLE**

\*Promotion valide sur la marchandise  
à prix régulier seulement.



356, rue Témiscouata,  
Rivière-du-Loup  
**418 867-4611**

1153104717

**BLACK FRIDAY**  
**3 JOURS SEULEMENT**

Jeudi 23, vendredi 24 et  
samedi 25 novembre 2017



**NOUS  
PAYONS  
LES TAXES\***

**SUR PRESQUE TOUT  
EN MAGASIN**

**DU  
JAMAIS VU!  
INCLUANT  
MUNITIONS  
ET ARBALETES**



\*Sur les articles à prix réguliers,  
excluant les armes à feu

**LOT D'ARMES À FEU SOUS  
LE PRIX DE LA COMPÉTITION**



RIVIÈRE-DU-LOUP  
**CHASSE ET PÊCHE**

1152119717

186, RUE FRASER, RIVIÈRE-DU-LOUP • 418 863-1179

**25 % À  
50 %**  
SUR TOUT  
EN MAGASIN\*

**23 - 24 - 25 NOVEMBRE**

\* NON APPLICABLE SUR PROMOTIONS DÉJÀ EN VIGUEUR!

**FLEURS ET DÉCORATION  
GUILDO NADEAU ENR.**

482, AV PRINCIPALE, DÉGELIS QC  
**418 853-2749**

**VENDREDI  
FOU!** DU 23 AU 26  
NOVEMBRE



Sico Évolution  
**29<sup>99</sup>\$**  
/ 3,78 L  
~~49,99\$~~

sico.ca

† Prix de détail suggéré. \* Le prix 29,99 \$ est applicable sur la peinture Sico Evolution séries 863, 865 et 867, format 3,78 L. Le prix 39,99 \$ est applicable sur la peinture Sico Evolution séries 991 et 992, format 3,78 L. Les prix de détail suggérés peuvent changer sans préavis. Les détaillants affichent leurs prix de détail. L'offre est valide du 23 au 26 novembre 2017 ou jusqu'à l'épuisement des stocks (selon la première éventualité). Sico, Sico Excellence, Mise et Technologie Touch Resist et Sico Evolution sont des marques déposées et Avec vous mur à mur est une marque de commerce du groupe PPG. © 2017 PPG Industries, Inc. Tous droits réservés.

**SICO**  
AVEC VOUS MUR À MUR™

**AVEC LES RABAIS DU VENDREDI FOU,  
C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD**

**RABAIS DU VENDREDI**

**3 500\$<sup>†</sup>** +  
**DU 17 AU 27 NOVEMBRE**

SUR LES ESCAPE 2017 NEUFS

**L'ENSEMBLE  
SÉCURITÉ D'HIVER  
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES\***  
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES  
FORD NEUFS SÉLECTIONNÉS

NOUVEAUX  
DIPLOMÉS  
**500\$**  
EN PRIME  
SUR LES MODÈLES  
ESCAPE NEUFS

ACHETEURS D'UN 1<sup>ER</sup> VÉHICULE  
MONTRE ASSOCIÉ  
**500\$**  
ÉQUIVALENT À L'ACCOMPTE  
SUR LES ESCAPE 2017 NEUFS

Profitez aussi des autres caractéristiques d'hiver dont:

- Sièges baquets avant chauffants
- Dégivreurs d'essuie-glaces
- Contrôle de la température automatique à deux zones

SYNC® Connect propulsé par FordPass<sup>MC+</sup>  
vous permet de:

- Programmer un démarrage automatique pour réchauffer votre véhicule
- Trouver le stationnement le plus près lorsqu'il fait froid
- Vérifier votre niveau d'essence à distance du bout du doigt



LA GAMME DE VUS  
LA PLUS VENDUE  
AUPAYS



ESCAPE TITANIUM 2017

**C'EST FACILE D'EMBARQUER  
AVEC FORD**



**IMPACT FORD**  
GROUPE BEAUCHESNE

310, boulevard de l'Hotel-de-Ville, Rivière-du-Loup  
**418 860-3673 | IMPACTFORD.COM**

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux.  
† Du 17 au 27 novembre 2017 uniquement, obtenez 3 500 \$ en rabais du Vendredi Fou à l'achat ou à la location d'un modèle Ford Escape 2017 neuf. Le rabais du Vendredi Fou ne s'applique pas aux véhicules ayant droit aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles.  
\* Du 3 octobre au 30 novembre 2017 obtenez l'ensemble sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier (en aluminium pour le Edge) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford Escape 2017 neuf. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails.  
† L'application FordPass, compatible avec certaines plateformes de téléphones intelligents, peut être téléchargée. Des frais de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. SYNC Connect est requis pour accéder à certaines caractéristiques et comprend le service SYNC Connect pendant 5 ans, des frais s'appliquent après cette période.  
\* Cette offre est en vigueur uniquement du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la - période de l'offre -) et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront un dans les quatre prochains mois. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 \$ (la - prime -), applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine (durant la période du programme) d'un Ford Escape 2017 neuf. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre.  
† Cette offre est en vigueur du 3 janvier 2016 au 2 janvier 2018 (la - période du programme -) et s'adresse aux clients qui obtiennent un financement à l'achat ou à la location par l'entremise de Crédit Ford du Canada Limitée. Des conditions s'appliquent; consultez ford.ca pour tous les détails relatifs à cette offre. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime.  
† Ford est la marque la plus vendue pour les VUS au Canada, selon les statistiques de vente établies entre juin 2016 et août 2017 par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.  
† © 2017 Sirius Canada Inc. - SiriusXM, le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



DÈS LE 24  
NOVEMBRE

**VENDREDI FOU!**

**5\$\***

**10\$\***

**15\$\***

**20\$\***

**Des aubaines pour  
toute la famille!**

\*Dès le 24 novembre 2017 et jusqu'à épuisement de la marchandise. Sur articles sélectionnés. Rabais déjà appliqué sur les étiquettes. Cette offre n'est pas disponible dans les magasins Aubainerie Entrepôt. Non applicable sur les mises de côté et sur les achats antérieurs. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Détails à la caisse.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**

278, Hôtel de Ville | 418 867-3038

**AUBAINERIE**

# SEMAINE DU VENDREDI FOU CHEZ MEUBLES DÉGELIS

## SAMSUNG



**Réfrigérateur Samsung**  
Réfrigérateur 22' portes françaises  
Stainless  
Machine à glace

Spécial Vendredi Fou **1 299\$**



**Cuisinière Samsung**  
Cuisinière stainless  
Convection  
Autonettoyant  
et nettoyage vapeur  
5 éléments

Spécial Vendredi Fou **799\$**

### Laveuse et sècheuse Samsung

Laveuse frontale 5,2 pieds cube  
VRT balancement cuve  
Sècheuse 7,5 pieds cube  
Piédestal vendu séparément

Spécial Vendredi Fou

**1 349\$**



**D'AUTRES  
PROMOTIONS ONT  
LIEU DANS TOUT  
LE MAGASIN**

# Meubles Dégelis ltée

1508, avenue de la Madawaska, Dégelis, Qc  
**1 855 953-3611**

**VENEZ VÉRIFIER,  
ÇA VAUT LE  
DÉPLACEMENT!**

## FAITES VOTRE OFFRE!



CADILLAC XT5

**0%** 72 mois

## ÉVÈNEMENT VENDREDI FOU

C'EST

# DES RABAIS FOUS SUR PLUSIEURS MODÈLES EN INVENTAIRE

RABAIS MYSTÈRE  
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE  
PNEUS D'HIVER GRATUITS  
+ COUREZ LA CHANCE  
DE GAGNER **500\$\*** CASH  
\*Voir conseiller pour les détails.



## VENEZ NOUS VOIR



CADILLAC ATS

**10 000\$**  
DE RABAIS



GMC ACADIA

**5 000\$**  
DE RABAIS



## BÉRUBÉ

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 862-6324 • 1 800 463-1297

[www.berubegm.com](http://www.berubegm.com)



BUICK LACROSSE

**6 000\$**  
DE RABAIS

# De meilleures conditions pour les tout-petits, mais...

Pour une 2e année, l'Observatoire des tout-petits a lancé un portrait québécois ciblant la situation des enfants de 0 à 5 ans. Au Bas-Saint-Laurent, comme ailleurs en province, les données indiquent qu'ils viennent généralement au monde dans de meilleures conditions depuis 30 ans, mais certains éléments demeurent néanmoins préoccupants.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Au nombre de 534 939 au Québec, les tout-petits étaient 11 095 dans la région du Bas-Saint-Laurent en 2016, représentant 5,5 % de la population. Selon les données recueillies par l'Observatoire, près de 50 % de ceux-ci grandissent dans une famille de deux enfants. Plus de 80 % de toutes les familles restent d'ailleurs intactes.

Contrairement à d'autres régions de la province, on note cependant au Bas-Saint-Laurent une diminution de 4,2 % des naissances entre 2006 et 2016, une donnée marquante, alors qu'on constate plutôt une augmentation de 5,4 % dans

l'ensemble du Québec. Notons que les tout-petits bas-laurentiens vivant dans une famille à faible revenu (7,2 %) après impôts est aussi moins élevée dans notre région que dans le reste de la province. Ce taux s'établissait à 12,6 % en 2004.

## SANTÉ PHYSIQUE

La santé physique des jeunes enfants s'est aussi améliorée dans les 10 dernières années en ce qui concerne l'asthme, les blessures non intentionnelles et les maladies infectieuses. Le Bas-Saint-Laurent fait bonne figure de ce côté, affichant des statistiques en-deçà des moyennes québécoises. Par exemple, entre 2013-2016, le taux annuel d'hospitalisations pour asthme était de 70,5 pour 100 000 enfants comparativement à 162 au Québec.

Le portrait révèle également que l'accès à un médecin de famille ou à un pédiatre est plus facile au Bas-Saint-Laurent qu'ailleurs, puisque près de 96 % des familles de la région en comptaient un en 2015.

## CE QUI PRÉOCCUPE

Au Québec, tout comme dans la région, certains éléments demeurent toutefois préoccu-

pants. C'est notamment le cas des taux de césariennes (25,7 % en 2015), de l'embonpoint et de l'obésité, de la santé mentale et du développement des tout-petits.

Entre 2012 et 2015, un enfant âgé de 36 à 60 mois sur trois était à risque d'embonpoint, faisait de l'embonpoint ou était obèse. Par ailleurs, environ les trois quarts des enfants de 3 à 5 ans ne respectaient pas les recommandations en matière de temps passé devant un écran.

«Les études indiquent que les habitudes insaurées tôt ont tendance à persister avec le temps. Il est donc important de travailler sur cela. C'est une question qui mérite encore toute notre attention, malgré tous les efforts mis dans les dernières années», souligne Fannie Dagenais, directrice de l'Observatoire des tout-petits.

Au sujet de la maladie mentale, le nombre de diagnostics a augmenté significativement entre 2000 et 2016, passant de 3,5 % à 4,8 %. Ainsi, 22 010 enfants québécois de 1 à 5 ans ont reçu un diagnostic pour un trouble mental, en majorité pour un retard spécifique du développement ou des troubles de comportement. D'autres troubles comme le trouble du spectre de l'autisme (TSA),

l'anxiété, la dépression ou le TDAH ont aussi été diagnostiqués chez les tout-petits, mais en moins grande proportion.

Le développement des enfants est aussi préoccupant. Au Bas-Saint-Laurent, 25,2 % des enfants de la maternelle étaient vulnérables dans au moins un domaine de développement en 2012. Parmi ces enfants, 55,2 % étaient vulnérables dans 2 domaines ou plus. Cette proportion est significativement plus élevée que celle observée dans le reste du Québec.

## SEMAINE DES TOUT-PETITS

Du 19 au 25 novembre 2017, la Grande semaine des tout-petits est l'occasion de communiquer et de susciter le dialogue autour du développement des tout-petits, de mettre en lumière des initiatives locales et régionales qui soutiennent la petite enfance et de mobiliser l'ensemble de la société. Plusieurs activités et événements se déroulent partout au Québec tout au long de la semaine.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de l'Observatoire des tout-petits et pour obtenir le Portrait entier, consultez le [www.tout-petits.org](http://www.tout-petits.org).

## 300 visiteurs à la Journée portes ouvertes du Pavillon-de-l'Avenir

Un peu plus de 300 personnes ont participé à la Journée portes ouvertes du Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir le 18 novembre dernier. Les nombreuses activités mises de l'avant par les enseignants de tous les secteurs ont permis aux visiteurs de repartir chez eux avec «des métiers plein la tête», tel que le proposait le thème de l'évènement.

Pour piquer la curiosité des passants, les attributs les plus imposants du centre de formation professionnelle étaient exhibés : chargeur sur pneus et camion remorque étaient exposés dans le stationnement.

Une fois les portes franchies, le tapis rouge était déroulé pour les visiteurs... Signe que ceux qui se rendent au Pavillon-de-l'Avenir sont

accueillis avec beaucoup d'égards! À quelques pas de là se trouvaient les représentants des services aux entreprises et des admissions : «C'est comme dans la vraie vie : ceux qui ont besoin de formation passent par l'un ou l'autre de ces services en arrivant à notre centre. En tout, il y a plus de 2 000 personnes qui reçoivent de la formation chez nous chaque année», a expliqué Benoit Ouellet, directeur du centre de formation professionnelle. En plus des élèves qui s'inscrivent à l'un des quelque 30 programmes réguliers, le Pavillon-de-l'Avenir accueille également de nombreux travailleurs qui participent à des formations sur mesure et à des formations qualifiantes. Soulignons qu'en moyenne, plus de 300 entreprises choisissent le Pavillon-de-l'Avenir annuelle-

ment pour assurer le développement des compétences de leurs employés.

Un peu plus loin, sur la grande place, une véritable salle d'exposition avait été déployée : tous les secteurs de formation étaient représentés. Leurs kiosques respectifs arboraient les «couleurs» de leur corps de métier.

Par exemple, les enseignants du programme charpenterie-menuiserie avaient exposé la coupe d'un mur, afin d'expliquer les étapes pour réaliser ce montage. Les visiteurs ont également pu apercevoir les gros coffres à outils rouges, utilisés en guise de présentoir par les spécialistes en mécanique de véhicules lourds et engins de chantier. L'objectif de cette salle d'exposition était d'inciter les gens à participer aux visites guidées des ateliers, où bien d'autres découvertes

étaient à faire.

Ceux qui voulaient s'enquérir sur les cours de cuisine ou de boucherie pouvaient littéralement se laisser guider par leurs sens pour trouver les enseignants. Les odeurs émanant des cuisines ont mis l'eau à la bouche des visiteurs. Un service digne d'un restaurant cinq étoiles a également fait tourner bien des têtes. Dans l'atelier de soudage-montage, les plus hardis ont pu mettre leurs habiletés à l'épreuve en maniant les outils spécifiques au métier.

Quant aux passionnés de conduite, ils ont pu manier le volant d'un simulateur de course automobile ainsi qu'un simulateur de camion remorque, expédié du Centre de formation en transport de Charlesbourg, spécialement pour l'occasion. C'est sans compter le secteur santé, qui avait des allures d'hôpital miniature. Pour prolonger le plaisir, d'autres personnes sont montées à bord d'une navette pour visiter l'Envol, un atelier de charpenterie-menuiserie de pointe, récemment construit à quelques kilomètres du centre principal.

En définitive, ces portes ouvertes auront permis aux nombreux visiteurs de mieux comprendre les métiers et de se renseigner sur les perspectives du marché du travail. Pour en savoir plus, visitez le [www.pavillondelavenir.qc.ca](http://www.pavillondelavenir.qc.ca)

## Soirée de danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse le dimanche 26 novembre au Centre Multifonction à compter de 20 h avec la musique de Martine Gendron. Pour des informations supplémentaires, appelez Rachel Dubé au 418-963-2574.

# Manoir Saint-Antonin

16, route de l'Église, Saint-Antonin (Québec) G0L 2J0

*Maintenant ouvert, venez visiter!*



**Le Manoir Saint-Antonin, résidence moderne de 30 grands appartements pour personnes autonomes, personnes en légère perte d'autonomie et personnes à faible revenu (22 000\$ et moins) a ouvert ses portes le 1er mai 2017.**

**Vous voulez profiter d'un appartement neuf et moderne, alors réservez-le dès aujourd'hui. Il reste encore quelques appartements de 3 1/2 et 4 1/2 disponibles. Saisissez l'opportunité et choisissez une vie en collectivité en toute sécurité, avec services.**

**Pour information et réservation, vous pouvez contacter :**  
Denis Fortin au 418-862-5950 ou Louise L Nadeau au 418-867-1561.  
Visites sur rendez-vous.



**AVIS DE PROMULGATION**

À tous les contribuables de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac a adopté le règlement suivant :

- Numéro 196-17 – Concernant l'autorisation à certaines personnes à délivrer des constats d'infractions.  
(Adopté le 13 novembre 2017)

**QUE** les intéressés pourront consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville de Témiscouata-sur-le-Lac au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

**Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 22 novembre 2017**

**Lynda Cloutier  
Greffière assistante**



# NOUS ACHETONS



TOUT OBJET DE COLLECTION ET OBJETS DE VALEUR RECHERCHÉS

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX, MONNAIE, ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT

## TROIS-PISTOLES & LES ENVIRONS - DU 29 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE

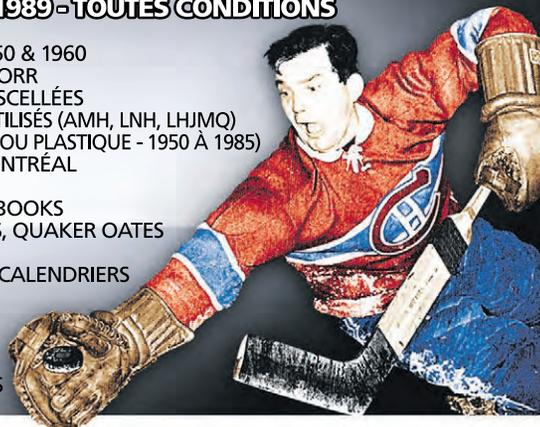
### NOUS ACHETONS LES PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969



PIÈCES CAN. 10¢-25¢-50¢-1\$ AVANT 1969  
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965  
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT  
ARGENTERIE - THÉ & CAFÉ - MÉDAILLES - ETC.

### CARTES DE HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL NOUS ACHETONS TOUT DE 1901 À 1989 - TOUTES CONDITIONS

CARTES DE GOMME TOPPS & PARKHURST 1950 & 1960  
CARTES RECRUES WAYNE GRETZKY & BOBBY ORR  
FEUILLES DE CARTES NON COUPÉES & BOÎTES SCELLÉES  
CHANDAILS, BÂTONS & RONDELLES DE MATCH UTILISÉS (AMH, LNH, LHJMQ)  
MASQUES DE GARDIENS DE BUT (FIBRE DE VERRE OU PLASTIQUE - 1950 À 1985)  
SOUVENIRS DES CANADIENS ET EXPOS DE MONTRÉAL  
SOUVENIRS DES MAPLE LEAFS DE TORONTO  
AUTOGRAPHES, BÂTONS, RONDELLES, SCRAPBOOKS  
PHOTOS DE JOUEURS ET D'ÉQUIPES, BEE HIVES, QUAKER OATES  
PETITS MACARONS DE SPORT ANCIENS  
PROGRAMMES & REVUES, CARTES POSTALES, CALENDRIERS  
PROGRAMMES DE COURSE (F1, CAN-AM, ETC)  
CARTES DE TABAC ET DE GOMMES  
JETONS SHIRRIFF & SALADA (JELL-O)  
CASSE-TÊTES DE SPORT  
VERRES ET AUTRES OBJETS DE SPORT ANCIENS



# NOUS ACHETONS

MONNAIE CANADIENNE  
AVANT 1969

MONNAIE AMÉRICAINNE  
AVANT 1965



\$1.00 CANADA 1967  
CENTENNIAL



10¢ CANADA 1919



25¢ CANADA 1967  
CENTENNIAL



50¢ CANADA 1907



50¢ USA 1953



25¢ USA 1954



.999 LIBERTY USA COIN

1150314717

### MONNAIES CANADIENNE ET ÉTRANGÈRES



PIÈCES 20.00\$ EN OR 1967, 100.00\$ EN OR 1976-86  
BILLETS DE BANQUE CANADIENS JUSQU'À 1954  
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉAL 1976  
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT  
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

### ARGENTERIE ET AUTRES OBJETS EN ARGENT



PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969  
ARGENTERIE - COUTELLERIE - CHANDELIERS  
COFFRETS A BIJOUX OU CIGARES - POIVRE & SEL  
TROPHÉES - VASES - MIROIRS - ETC.  
TOUT CE QUI EST EN ARGENT STERLING

### NOUS ACHETONS VOS BIJOUX OR - ARGENT - PLATINE 9k - 10k - 14k - 18k - 24k - .9999



BRACELETS DE CHARMES - BAGUES - COLLIERS  
BIJOUX ANTIQUES - BROCHES - CHAÎNES  
ÉPINGLETTES - CHAÎNES DE MONTRES  
BOUCLES D'OREILLES (PAIRES OU UNIQUES)  
MÊME VOS VIEUX BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

### MONTRES DE QUALITÉ

#### MONTRES DE POCHE



MONTRES ANCIENNES DE TOUTES MARQUES EN OR OU EN ARGENT MÊME PLAQUÉES !

TOUTES MONTRES DE VALEUR TELLES QUE  
CARTIER, PANERAI, OMEGA, CONSTANTIN, VACHERON, ROLEX, JAEGER-LE-COULTRE, BREITLING, LONGINES, AUDERMARS PIGUET...



### JOUETS ANCIENS



MATCHBOX - DINKY TOYS - CORGI - STAR WARS  
G.I. JOE - BANDES DESSINÉES - ROBOTS EN MÉTAL  
TRAINS ÉLECTRIQUES - TOUTS JOUETS AVANT 1970

### AUTRES COLLECTIBLES



TIMBRES - OBJETS MILITAIRES - MÉDAILLES - TROPHÉES - DAGUES/SABRES  
CARTES POSTALES AV.1920 - GOLF AV.1930 - BOXE & LUTTE AV.1970  
CARTES NON SPORT (GOMME, TABAC, AUTRES...)

>7414788

NOUS SERONS PRÈS DE CHEZ VOUS - VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS !

## VENEZ NOUS RENCONTRER : 5 JOURS SEULEMENT !

MERCREDI  
29 NOVEMBRE

### TROIS-PISTOLES

LES GALERIES TROIS-PISTOLES  
634, RUE RICHARD (LOCAL #2)  
DE 9H00 À 17H00

JEUDI  
30 NOVEMBRE

### MONT-JOLI

CENTRE LE COLOMBIEN DE LA MITIS  
1385, BOULEVARD JACQUES-CARTIER  
DE 9H00 À 17H00

VENREDI  
1ER DÉCEMBRE

### MATANE

RIÔTEL  
250, AVENUE DU PHARE EST  
DE 9H00 À 17H00

SAMEDI  
2 DÉCEMBRE

### RIMOUSKI

HÔTEL GOUVERNEUR  
155, BOULEVARD RENÉ-LEPAGE EST  
DE 9H00 À 16H30

DIMANCHE  
3 DÉCEMBRE

### RIVIÈRE-DU-LOUP

HÔTEL UNIVERSEL  
311, BOULEVARD DE L'HÔTEL-DE-VILLE  
DE 9H00 À 16H00



CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

Cette section spéciale  
est une présentation

infodimanche  
papier.web.mobile

UN AIR  
*grandiose*

42° GALA DES PRESTIGES



## VOTRE RÉUSSITE ENTREPRENEURIALE ÇA VOUS REVIENT

Fort de la confiance que lui accordent ses membres et clients, Desjardins appuie chaque année plusieurs entreprises, organismes et personnalités d'ici qui infusent un air grandiose par leur dynamisme et leur contribution à l'essor de la région.

**FÉLICITATIONS à tous les RÉCIPENDIAIRES du GALA DES PRESTIGES !**

Desjardins Entreprises  
Bas-Saint-Laurent  
418 863-4058

Valeurs mobilières  
Desjardins  
418 862-4772

Caisse populaire  
de Rivière-du-Loup  
418 862-7255



\* Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et membre du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).



# Le Gala des Prestiges 2017

CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## Le Centre commercial gagnant

**MP** Le 42e Gala des Prestiges a notamment permis de souligner le travail du Centre commercial Rivière-du-Loup dans la catégorie Développement durable.

Depuis 2010, le Centre commercial Rivière-du-Loup s'est engagé avec l'environnement. Jusqu'à maintenant, il a réussi à réduire son empreinte écologique en récupérant 49,5% de ses matières, en réduisant de 24% sa consommation d'énergie et en minimisant de 55% son utilisation de l'eau potable. Il a procédé à l'installation de bornes de recharge de véhicules électriques en plus de soutenir la présentation dans ses installations d'un rassemblement de véhicules électriques.

Pour Guy Thibault, directeur général, le développement durable va bien au-delà, notamment en faisant la promotion de l'achat local. «On fait tout en notre pouvoir pour développer Rivière-du-



Sylvie Vignet, mairesse de Rivière-du-Loup, a présenté le Prestige Développement durable aux représentants du Centre commercial Rivière-du-Loup : Marie-Claire Bélanger, Noémie Bourque et Guy Thibault.

PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

Loup, en créant une collaboration de tout le monde. C'est comme ça que l'on réussit à avancer», a mentionné M. Thibault.

## Cubik Chaussures honorée

**MP** De jeunes entrepreneurs, Catherine Bérubé et Martin Girard, sont propriétaires de Cubik Chaussures à Rivière-du-Loup. Lors du 42e Gala des Prestiges, ils ont gagné le prix dans la catégorie Commerce.

Cubik Chaussures, c'est une entreprise spécialisée dans la vente de chaussures pour enfants de 0 à 14 ans. Les propriétaires misent sur un service d'exception. «Merci à notre clientèle qui ne cesse de croître semaine après semaine. Merci à nos partenaires qui sont toujours là pour répondre à nos questions. En proposant des chaussures de qualité et un service exemplaire, nous voulons promouvoir l'achat local», a mentionné M. Girard. «Nous sommes fiers de ce que nous avons créé grâce à nos trois petits testeurs (enfants), on ne sait jamais où ça va nous mener. Je voudrais souligner que nous disposons d'un site web transac-



Catherine Bérubé et Martin Girard, propriétaires de Cubik Chaussures, ont reçu le Prestige Commerce présenté par Gilles Goulet, directeur général de la Société d'aide au développement des collectivités de la MRC de Rivière-du-Loup. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

tionnel, nous espérons que cela va propulser notre entreprise», a ajouté Mme Bérubé.

## Le 403.com reçoit le Prestige Restauration, hôtellerie et tourisme

**MP** Le 403.com, c'est deux commerces sous le même toit au centre-ville de Rivière-du-Loup: La P'tite Grenouille une boîte à chansons et Le Loft un restaurant. Ses propriétaires, Pierre-Olivier Ruest et Sébastien Dubé, ont reçu le Prestige Restauration, hôtellerie et tourisme le 11 novembre dernier.

«Le 403.com, c'était l'occasion pour nous de

réunir nos deux commerces et d'offrir quelque chose de nouveau. À La P'tite Grenouille, on pousse pour la présentation de spectacles. C'est complémentaire à l'offre du Centre culturel. Nous avons également restauré Le Loft et revitalisé l'offre du menu de restauration», a mentionné M. Ruest.

«Lancez-vous, il ne faut pas avoir peur», a

d'abord commenté M. Dubé qui n'a pas hésité à faire le saut du rôle d'employé à celui d'entrepreneur. «Je vous remercie de nous avoir choisis. Je désire également remercier nos clients qui viennent terminer leur soirée chez-nous. Merci à nos employés, nous avons besoin d'eux, ils sont précieux» a également indiqué Sébastien Dubé.



Pierre-Olivier Ruest, Sébastien Dubé et Pierre Desjardins ont reçu le Prestige Restauration, hôtellerie et tourisme des mains de Daniel Giguère, directeur - Affaires gouvernementales et réglementaires chez Innergex. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

# Chronique de style



Isabelle Dubé, styliste personnelle pour ID de style était présente sur le tapis rouge du gala des Prestiges 2017. Plusieurs magnifiques tenues locales ont été détectées lors de cette grande soirée. Sa robe a d'ailleurs été soigneusement choisie chez Création Monik.

Voici donc ses coups de cœurs locaux #experienlocal :

COUP DE CŒUR HOMME	COUP DE CŒUR COULEUR	COUP DE CŒUR COMBI-PANTALON (ONE-PIECE)	COUP DE CŒUR COUPLE
 <b>Marc-Antoine Goulet</b> <b>ERNEST</b> Un habit 3 pièces « charcoal », agencé à un nœud papillon et une pochette dans les mêmes teintes, nous offre un ton sur ton très réussi. Le mélange d'imprimés subtils et la chemise blanche toujours aussi actuelle, sont des agencements irréprochables!	 <b>Josée Béland</b> <b>NOMADE</b> Le velour, la couleur, la transparence, les pois, l'encolure, le sac doré, les souliers verts, tout y est pour être pile dans les tendances de la saison et bien sûr le choix est parfait pour sa silhouette et son teint.	 <b>Johanne Dumont</b> <b>Sophie Boutin</b> <b>COLORI</b> Le combi-pantalon ceinturé avec sa petite touche de scintillant ou de transparence rend ces ensembles pantalons, chics et glamours, en plus d'être tendances. Nous en avons d'ailleurs remarqué plus d'un, lors de cette grande soirée.	 <b>le château</b> <b>ERNEST</b> <b>Marie Blanchet</b> <b>Frédéric Deschamps</b> Excellent choix de couleurs et des coupes parfaites pour eux. De plus, l'agencement du nœud papillon et de la pochette, bien contrastant, est surprenant! Simple, élégant et de bon goût!



# Le Gala des Prestiges 2017

CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## Verbois est la grande gagnante du 42<sup>e</sup> Gala des Prestiges

L'entreprise louverivoise Verbois est la grande gagnante du 42<sup>e</sup> Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. André Boucher, propriétaire, et des membres de son équipe sont montés sur la scène à deux reprises pour recevoir le Prestige Alfred-Fortin remis à l'Entreprise de l'année et le prix dans la catégorie Entreprise manufacturière, de production ou de transformation.



MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Je suis un rêveur, ce qui me fait faire des choses incroyables. Nous sommes des gens intenses, des gens dont le feeling nous allument, nous osons faire des choses différentes. Nos produits sont vendus d'un océan à l'autre au Canada et aux États-Unis. L'émotion nous stimule, c'est un choix incroyable d'être entrepreneur» a mentionné



Le Prestige Alfred-Fortin Entreprise de l'année a été présenté par Yannick Tardif, directrice, Service aux entreprises à la Banque Nationale et Martin N Dionne, vice-président et directeur de la Financière Banque Nationale Gestion de patrimoine à André Boucher de Verbois.

PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX.

M. Boucher. «Je vous remercie, c'est vous qui avez voté», a-t-il ajouté à l'intention des personnes présentes qui ont voté le soir même pour l'Entreprise de l'année parmi les lauréats des prix réguliers.

Un peu plus tôt, le fabricant de meubles haut de gamme avait gagné le Prestige Entreprise manufacturière, de production ou de transformation. «Verbois, ça ne se fait pas seul, ça prend une



La remise du Prestige Entreprise manufacturière, de production ou de transformation par Marc-Antoine Bonneville, responsable des communications chez Lepage Millwork, à Verbois. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

Notre boutique est  
**OUVERTE AU PUBLIC.**

117, chemin des Raymond  
Rivière-du-Loup  
**418 862-5933**

*Félicitations à tous  
les gagnants et  
bonne continuité !*



Mme Denise M. Levesque a reçu la médaille des mains de M. Jean D'Amour, ministre et député de Rivière-du-Loup – Témiscouata

LA VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP  
REND HOMMAGE  
À MME DENISE M. LEVESQUE,  
DÉCORÉE DE LA MÉDAILLE DE  
L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Un honneur pleinement mérité pour celle  
qui fait partie de l'histoire louverivoise !



Ville de  
Rivière-du-Loup

équipe derrière moi, capable de sortir de notre zone de confort. On crée des produits à partir de Rivière-du-Loup, c'est tout un honneur», a mentionné André Boucher. Verbois existe depuis 18 ans et compte environ 40 employés.

Le 42<sup>e</sup> Gala des Prestiges a été tenu le 11 novembre dernier au Centre de congrès de l'Hôtel Universel, sous le thème «Un air grandiose». Hugo

Dubé, président de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, a souligné l'apport des entreprises dans le développement de notre région. «Valoriser les efforts et les succès de la dernière année est essentiel à la vitalité de notre milieu, pour donner le goût à nos jeunes d'entreprendre et pour nous inspirer à aller encore plus loin», a-t-il mentionné.

**FIER RÉCIPiendaIRE  
DU PRIX « INNOVATION »  
DU GALA DES PRESTIGES 2017**  
DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

**CONFIEZ-NOUS VOS IDÉES.**

CEGEP DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP



# Le Gala des Prestiges 2017

CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## Univers Emploi est récompensé dans la catégorie Entreprise de services

**MP** Univers Emploi a été récompensé lors du Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup, présenté le samedi 11 novembre, en méritant le titre de la catégorie Entreprise de services.

Univers Emploi, en activité depuis le 30 juin 2016 et dont les bureaux ont été inaugurés le 23 janvier dernier au Centre commercial Rivière-du-Loup, est issu de la fusion volontaire de quatre centres-conseils en emploi offrant des services complémentaires : l'entreprise d'entraînement Bioglobe, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Rivière-du-Loup/Les Basques, le Club emploi-carrière et le Service externe de main-d'œuvre

(SEMO) KRTB.

«Nous voulions offrir à la clientèle une expérience simplifiée et plus complète, ainsi qu'une meilleure réponse aux besoins des clients qui sont, d'une part, les chercheurs d'emploi et, d'autre part les employeurs de la région qui sont confrontés à la rareté de la main-d'œuvre. Quatre organismes à but non lucratif qui décident volontairement de jumeler leurs forces sous une même entité, c'est une première au Québec», a souligné le directeur général d'Univers Emploi, Gino Albert.

L'organisme dessert les MRC de Rivière-du-Loup, des Basques, de Kamouraska et de



Des représentants d'Univers Emploi lors de la remise du Prestige Entreprise de services, présenté par Guylaine Brisson du Groupe Radio Simard, Mélanie Simard de Télé inter-rives, Patrice Picard d'Info Dimanche et Yann Beaulieu de Vitalité économique. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

Témiscouata. «La reconnaissance obtenue lors du Gala des Prestiges constitue une belle tape dans le dos à l'équipe qui a su combiner ses con-

naissances et son expérience au profit du développement de l'employabilité dans toute la région», a commenté M. Albert.

## Paméla Bérubé gagne dans la catégorie Travailleur autonome

**MP** Paméla Bérubé de PB dimension RH a gagné le Prestige Travailleur autonome. «C'est beaucoup pour moi, je suis émotive. C'est une très belle reconnaissance du milieu. Femme entrepreneure, c'est de nombreux défis, surtout avec des enfants», a exprimé cette jeune femme dynamique lors du 42e Gala des Prestiges.

Mme Bérubé prône des valeurs qui se reflètent dans toutes ses interventions et qui assurent

aux clients un service supérieur répondant à leurs besoins.

«J'accompagne des entrepreneurs, des gestionnaires et des contremaitres dans leurs défis quotidiens. Merci de m'avoir permis d'entrer dans votre quotidien, c'est une relation privilégiée», a-t-elle mentionné.

PB dimension RH intervient à l'occasion du démarrage ou de la croissance d'une entreprise puisque la gestion des ressources humaines

s'avère primordiale et déterminante pour le succès futur. Ainsi, PB dimension RH est en mesure de soutenir les gestionnaires dans la mise sur pied d'un service RH, le soutien opérationnel continu suite au démarrage, le recrutement d'une personne responsable du service RH et son coaching.

De plus, PB dimension RH peut prendre en charge une partie ou l'ensemble de vos activités en ressources humaines.



Paméla Bérubé de PB dimension RH a reçu le Prestige Travailleur autonome présenté par Gilles Lortie de l'Hôtel Universel. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

# ENTREPRISE DE SERVICES

- Centre-conseils en emploi offrant plus de 30 programmes et services
- Nous serons partenaires de votre réussite
- Communiquez avec nous, nous pourrions répondre à toutes vos questions

- Services jeunesse
- Services individuels
- Services aux entreprises
- Perfectionnement en bureautique, en comptabilité et plus encore

Avec la participation financière de:

Univers Emploi

Entreprise de services

298, boul. Armand-Thériault, local 1H, Rivière-du-Loup • 418 314-0404



# Le Gala des Prestiges 2017

CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## Le Prestige Personnalité Hommage remis à Denis Morin

**MP** Un homme d'affaires renommé et un bénévole reconnu dans le milieu de Rivière-du-Loup, Denis Morin a tracé le chemin à plusieurs personnes. Le 11 novembre dernier, la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup a souligné son implication en lui remettant le Prestige Personnalité Hommage.

M. Morin a d'abord fait ses classes aux côtés de Gilbert Pelletier dans l'entreprise Pelletier Auto Electrique. Les années passent et la vente de camions débute en 1985. En 1989, M. Morin devient le directeur général du concessionnaire

Freightliner et il ajoute la présidence à son titre en 1996. Cette même année, Jacques Roy, Robert Beaulieu et Ronald Morin deviennent eux aussi actionnaires de l'entreprise. L'année 2011 fut également très importante pour le gestionnaire alors que son entreprise Carrefour du Camion R.D.L. est déménagée dans un nouveau bâtiment sur le boulevard Industriel, des installations immenses et à la fine pointe de la technologie. «Merci à toute l'équipe du Carrefour du Camion R.D.L. pour leur persévérance de tous les jours à offrir un service de qualité à notre clientèle», a-t-il mentionné. Denis Morin, c'est également une

personne impliquée socialement. Il compte 30 ans d'implication dans le Club Optimiste. Il a été président de la Corporation de l'Entre-Jeunes pendant 14 ans. Il a aussi fait du bénévolat pour la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC. En 2016, il est devenu le chef mentor de la cellule de mentorat de Rivière-du-Loup avec laquelle il s'implique depuis sa fondation il y a 10 ans. Ainsi il contribue à former la relève entrepreneuriale.

«Je peux compter sur mes fils, Pierre et Gabriel, pour assurer la continuité de l'entreprise. Merci à Jocelyne, ma compagne de vie depuis 40 ans», a-t-il conclu.



Le Prestige Personnalité Hommage a été remis à Denis Morin par Mylène Beauregard, gestionnaire principale de comptes chez Bell. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

## Jean Bélanger reçoit le Prestige Personnalité de l'année

**MP** Jean Bélanger, président et chef de l'exploitation chez Premier Tech, a reçu le Prestige Personnalité de l'année lors du 42e Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

«Je tiens à remercier les membres de la Chambre de commerce pour m'avoir nommé personnalité de l'année, 2017. Soulignant non seulement le parcours de Premier Tech, mais également l'apport indispensable de nos 3 800 équipiers, présents dans plus de 24 pays, cette reconnaissance rejaillit sur l'ensemble de

l'équipe Premier Tech», a mentionné Jean Bélanger qui s'est adressé aux personnes présentes au Gala par l'entremise d'une vidéo. M. Bélanger étant absent lors de cette soirée, Mark Murphy, président de la division Premier Tech Horticulture, a reçu le prix en son nom des mains de René Gingras, président du conseil d'administration du CLD de la région de Rivière-du-Loup.

Premier Tech a entamé l'année 2017 en annonçant un investissement de plus de 15 millions de dollars dans son Campus de la rue Témiscouata. Pour M. Bélanger, c'est dans l'équipe que réside

le succès. Des 3 800 équipiers de la multinationale, 1 100 travaillent au siège mondial louperivois. La masse salariale s'élève à 45 millions de dollars, dans la MRC de Rivière-du-Loup seulement.

Diplômé de Polytechnique en 1988, Jean Bélanger célèbre ses 29 années de carrière au sein de l'équipe Premier Tech le 20 avril. Président de la multinationale depuis 1999, il poursuit sur la même lancée qu'à ses débuts en investissant dans chacune des sphères de l'entreprise.



Jean Bélanger, président et chef de l'exploitation chez Premier Tech.



*Félicitations Denis, c'est un prix grandement mérité et merci pour tout ce que tu as su partager à toute l'équipe du Carrefour du camion RDL depuis toutes ces années.*



**Carrefour**  
du camion **R-D-L**

WWW.FREIGHTLINERRDL.COM

100, BOUL. INDUSTRIEL, C.P. 325, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) G5R 3Y9

1 800 392-3192 • 418 862-3192

POUR VOS BESOINS  
EN ASSURANCE  
ENTREPRISE

ON EST  
LÀ.

À L'Isle-Verte  
418 898-2311

À Lévis  
418 838-9327

À Rivière-du-Loup  
418 862-8787

À Saint-Damien  
418 789-3400

À Saint-Gervais  
418 887-6511

À Sainte-Justine  
418 383-5422

À Saint-Michel  
418 884-2709

À Saint-Raphaël  
418 243-3156

À Trois-Pistoles  
418 851-4242

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

promutuelassurance.ca



## Le Gala des Prestiges 2017



### «Le Littoral bercé par le vin» reçoit le Prestige Grande Distinction Desjardins

**MP** La Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup, Valeurs mobilières Desjardins et Desjardins Entreprises du Bas-Saint-Laurent collaborent avec la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

Encore cette année, ces composantes du mouvement coopératif ont remis le Prestige Grande Distinction Desjardins à une organisation, soit pour l'évènement «Le Littoral bercé par le vin».

«Je remercie Michel Gasse qui a démarré la première édition de Le Littoral bercé par le vin. Aujourd'hui, cette activité permet de remettre entre 10 000 \$ et 15 000 \$ par année à la Fondation du Cégep de Rivière-du-Loup. Entre

500 et 600 personnes y assistent à chaque année. Tous les profits vont à la Fondation», a mentionné Mario Landry, coordonnateur de l'évènement.

Le Littoral bercé par le vin, c'est une dégustation de différents crus, environ 150 produits (bières, vins, cidres et spiritueux). M. Landry a su s'entourer d'invités de marque, notamment Philippe Lapeyrie, sommelier chroniqueur et Marjorie Maltais, chef et chroniqueuse culinaire. Les gens de la région ont pu échanger avec eux sur leur passion.

«Je crois énormément en les jeunes. Je remercie la Chambre de commerce et Desjardins qui est derrière moi dans toutes mes implications. Merci à Nathalie (Gagnon), elle embarque dans



Sophie Boutin, conseillère en placement pour Valeurs mobilières Desjardins, Mario Landry de la Fondation du Cégep, Nathalie Gagnon (sa conjointe), Yvette Dumont, directrice développement de marché à la Caisse populaire de Rivière-du-Loup et Denis Levasseur, directeur Desjardins Entreprises. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

tout ce que je fais. Merci la vie, c'est tellement beau vivre à Rivière-du-Loup», a-t-il ajouté.

### Prestige Grande Distinction Desjardins



Le Littoral bercé par le vin  
Prestige Grande Distinction Desjardins



### Mario Landry et Nathalie Gagnon Merci!

L'édition 2017 fût un record de participation. La fondation du Cégep de Rivière-du-Loup remercie tous les collaborateurs de l'évènement.

Recevoir ce prestige est une motivation pour les éditions à venir.

### Le Prestige Innovation décerné au Cégep de Rivière-du-Loup



Mario Landry, Marjolaine Roy et René Gingras du Cégep ont reçu le Prestige Innovation présenté par Julie Dionne, vice-présidente Innovation et affaires réglementaires pour le Groupe Horticulture et Agriculture de Premier Tech. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

**MP** C'est le Cégep de Rivière-du-Loup qui a reçu le Prestige Innovation lors du 42e Gala des Prestiges de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. Parmi ses réalisations à cet effet, on retient plus particulièrement sa recherche et sa formation en biométhanisation et compostage, le Living Lab en innovation ouverte de même que l'implantation de formations à distance.

«Merci, ce prix-là nous le partageons. Nous avons l'opportunité de vous donner le personnel que vous avez besoin dans vos entreprises. Au Cégep il y a une équipe de direction qui croit dans la recherche. Je remercie également notre personnel et nos partenaires», a indiqué René Gingras, directeur général du Cégep.

«L'innovation au Cégep, nous la voyons de plusieurs façons, elle est reliée à la formation. Il y a beaucoup d'endroits où elle se manifeste, que l'on pense au programme Soins préhospitaliers d'urgence, à la Semaine des arts et du design, entre autres», a précisé M. Gingras.

Le Cégep de Rivière-du-Loup considère la recherche et l'innovation comme un levier socio-économique important et croit fermement à sa contribution pour le développement régional.



# Le Gala des Prestiges 2017

CHAMBRE DE  
COMMERCE  
DE LA MRC DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

## Probiosphère gagne un Prestige

**MP** Faire sa place dans les solutions environnementales, c'est ce qu'ont réussi Pierre Fanfan et Marc Michaud de Probiosphère inc. qui a remporté le Prestige Entreprise exportatrice.

«Rivière-du-Loup est une ville accueillante et le demeurera toujours, je tiens à souligner la disponibilité des entrepreneurs d'ici. Je souhaite également remercier nos partenaires, merci Rivière-du-Loup», a mentionné M. Fanfan. «Ça prend de la persévérance. Le message que je veux dire, ne lâchez pas», a pour sa part indiqué M. Michaud.

Probiosphère a débuté ses activités en juillet 2015. L'entreprise vend cinq produits solides, plus facilement transportables pour le marché de l'exportation, notamment pour le traitement des eaux usées. Ses clients sont localisés au Canada,



Le Prestige Entreprise exportatrice a été présenté à Pierre Fanfan et Marc Michaud de Probiosphère inc par Carole Doussin, commissaire à l'exportation et Anthony Poitras, administrateur, tous deux d'Innov&Export PME.  
PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

mais aussi aux Etats-Unis, en Pologne et en Irlande.

## Stéphanie et Kévin Poitras honorés

**MP** Stéphanie et Kévin, les enfants de Jacques Poitras, président d'Aliments Asta Inc., sont montés sur la scène pour recevoir le Prestige Relève / Transfert. Respectivement directrice générale et directeur du développement et de l'exploitation porcine, ils constituent une relève dynamique au sein de cette entreprise de Saint-Alexandre-de-Kamouraska.

La transition s'est amorcée en 2009. «Pour une relève, il y a un "cèdeur" et une équipe qui nous supporte. C'est un projet à long terme et on est en train de le réussir», a mentionné Kévin Poitras. «Mon père est exceptionnel dans ce projet-là, il nous laisse de la corde. Nous avons une chance remarquable, il nous fait confiance, ça nous permet de s'épanouir. Ça se fait avec un respect immense entre nous trois, nous trouvons chacun



Stéphanie et Kévin Poitras ont reçu le Prestige Relève / Transfert présenté par Jean-François Houde, associé en fiscalité chez Raymond Chabot Grant Thornton.  
PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

notre place et nous faisons des compromis», a indiqué Stéphanie Poitras. Fondée par Jacques Poitras, l'entreprise familiale est aujourd'hui l'une des plus importantes créatrices d'emplois au Kamouraska avec près de 500 personnes au sein de son équipe.

## Denise Levesque reçoit la Médaille de l'Assemblée nationale

**MP** Jean D'Amour, député de Rivière-du-Loup – Témiscouata et ministre délégué aux Affaires maritimes, a profité de la soirée du 42e Gala des Prestiges pour remettre la Médaille de l'Assemblée nationale à Denise Levesque.

«Mme Levesque est une femme de passion, engagée socialement et économiquement. Elle a

été la première mairesse de Rivière-du-Loup de 1991 à 1999, elle était là pour la fusion entre la Ville de Rivière-du-Loup et la Municipalité de Saint-Patrice. Denise Levesque a été la première femme à la présidence de la Chambre de commerce», a rappelé M. D'Amour. Conjointe de Jean-Martin Levesque, elle a contribué au développement de l'entreprise J.S. Levesque.

«Merci M. D'Amour, que d'émotions. Lorsque l'on s'engage, on le fait par goût, par défi. Je l'ai fait par amour pour mon coin de pays, je crois que c'est ça ma motivation.

La Chambre de commerce est un mouvement essentiel, à l'écoute de son milieu. J'encourage les entrepreneurs à ne pas avoir peur des défis», a commenté Mme Levesque.



Le ministre Jean D'Amour a remis la Médaille de l'Assemblée nationale à Denise Levesque.  
PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX

Merci à tous nos partenaires financiers, à nos fournisseurs, nos équipiers et collaborateurs.

Félicitations aux autres lauréats et à tous les finalistes!

**PRO BIOSPHERE**  
1-844-664-0654

La municipalité est fière de souligner le succès d'ALIMENTS ASTA! Nous sommes heureux de vous compter parmi une des entreprises les plus fleurissantes de la région!

La Municipalité de Saint-Alexandre-de-Kamouraska

**Nous sommes fiers de souligner le succès et le dynamisme des entreprises de chez nous.**

Reconnaître le talent entrepreneurial s'allie avec la mission qui nous anime jour après jour : aider les entreprises à réaliser leur plein potentiel de croissance.

**Félicitations à tous les participants et aux lauréats du 41<sup>e</sup> Gala des Prestiges!**

Donald Savard CPA CA, Jean-François Houde CPA CA, Dave Malenfant CPA CA et Jean Bernier CPA CA  
**418 862-6396**  
[rcgt.com](http://rcgt.com)

**Raymond Chabot Grant Thornton**  
L'instinct de la croissance

**La SADC de la MRC de Rivière-du-Loup FÉLICITE TOUS LES LAURÉATS DE CETTE 42<sup>e</sup> ÉDITION DU GALA DES PRESTIGES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP.**

**BRAVO AUX ORGANISATEURS DU GALA; une soirée remplie d'émotions et de succès!**

**298, boul. Armand-Thériault, 2<sup>ème</sup> étage, Rivière-du-Loup G5R 4C2 • 418 867-4272**  
[www.riviereduloup.ca/sadc](http://www.riviereduloup.ca/sadc)

**SADC**  
Société d'aide au développement des collectivités  
DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

# Comment s'activer en période de cancer

L'Association du cancer de l'Est du Québec a le plaisir d'inviter les personnes atteintes de cancer et leurs proches, de même que les intervenants du milieu de la santé et bénévoles qui gravitent auprès d'eux, à participer à la conférence virtuelle intitulée «Comment s'activer en période de cancer», par Sébastien Talbot, kinésologue accrédité de la Fédération des kinésologues du Québec (FKQ), ACSM Certified Clinical Exercise Physiologist. Celle-ci aura lieu le mardi 5 décembre à midi.

Dans cette conférence, il abordera l'importance de demeurer actif en période de cancer ainsi que les bienfaits physiques et psychologiques que cela procure. Il livrera ses conseils aux personnes touchées par la maladie afin de les aider à intégrer l'activité physique dans leur quotidien, malgré la douleur et la fatigue que celles-ci peuvent ressentir. «C'est par des trucs et des astuces concrets que vous apprendrez comment améliorer votre énergie, votre qualité de vie et votre capacité physique» affirme M. Talbot.

Les personnes intéressées par cette activité peuvent s'inscrire par l'entremise du site web de l'Association, au [www.aceq.org/conferences](http://www.aceq.org/conferences). Vous n'êtes pas disponible le 5 décembre à midi? Alors vous serez heureux d'apprendre que toutes

les conférences sur le web offertes par l'Association sont accessibles en différé, et ce, quelques heures après leur diffusion initiale par l'entremise de la même page web ([www.aceq.org/conferences](http://www.aceq.org/conferences)).

## NÉCROLOGIE

### Remerciements de sympathie

#### St-Onge, Gaston • 1945-2017



Le temps laisse à sa suite des souvenirs, des images, des pensées, tout ce qui fait que nous ne l'oublierons jamais, qu'il sera toujours dans nos cœurs et qu'il veillera sur nous.

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de M. Gaston St-Onge, survenu le 22 octobre 2017, à l'âge de 71 ans et 11 mois.

Soyez assurés de notre profonde gratitude en acceptant ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Louise

Ses filles : Nancy (Guy) et Josée

Ses petits-fils : Cédric et Anthony



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 418 862-2751  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

### Avis de décès et remerciements

#### Santerre, Daniel • 1946-2017



À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 14 novembre 2017, est décédé à l'âge de 71 ans et 9 mois, M. Daniel Santerre, époux de dame Gisèle Santerre. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois de St-Clément.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Stéphane, Marie-Ève et Mélanie (Jocelyn Lepage), ses petits-enfants : Émile, Alice Laplante et Alexis Lepage, le fils de sa conjointe Israël Lagacé, ses frères et sœurs : Armande, Germain (Céline Gagnon), Flore, Paul (Lucille Ouellet), feu Joriste (Suzanne Bourgault), Clairette et Myriam (Paul Crête), ses beaux-frères et belles-sœurs : Reline (Jean-Marc Bélanger), Eddy (Johanne Lussier), Johanne (Rodrigue Malenfant), Suzanne (Yvon Guérette) et Sylvie (Alain Côté) ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis(es).

Une cérémonie du dernier adieu a été célébrée, le 18 novembre 2017, à la Coopérative funéraire des Eaux vives de Rivière-du-Loup et l'inhumation au cimetière de St-Clément.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Cartes disponibles à la maison funéraire.

Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui ont été présents pour nous témoigner de la sympathie de différentes façons. Que chacun considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 418 862-2751  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

## REMERCIEMENTS Gilbert Perron, 1942-2017



Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de M. Gilbert Perron, époux de dame Francine Ethier, survenu le 23 novembre 2017.

Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Les familles Perron et Ethier



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151294717

## Messe anniversaire

### Rose-Alma Dubé-Sénéchal St-Jean-de-Dieu (1920-2016)



Déjà un an s'est écoulé depuis votre départ qui a laissé un grand vide. La vie sans vous est différente mais notre seul réconfort est de vous savoir heureuse, avec papa, dans un monde meilleur. Merci maman de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait.

En mémoire et en l'honneur de quelqu'un d'exceptionnel, une messe anniversaire sera célébrée dimanche, le 26 novembre 2017 à 10h00 en l'église de St-Jean-de-Dieu pour le repos de l'âme de Madame Rose-Alma Dubé épouse de feu Monsieur Émile Sénéchal.

Nous remercions celles et ceux qui nous accompagneront par leur présence, leurs pensées et leurs prières.

Ses 21 enfants, ses 54 petits-enfants, ses 64 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants qui ne l'oublieront jamais.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153044717

## PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
tient à remercier les familles endeuillées de la confiance  
qu'elles lui témoignent



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

1151340817

## Avis de décès et remerciements

#### Michaud, Clermont • 1953-2017



À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 13 novembre 2017, est décédé à l'âge de 64 ans et 8 mois, M. Clermont Michaud, fils de feu Philippe Michaud (Ti-Gus) et de feu dame Rose-Alma Lévesque. Il demeurait à St-Juste-du-Lac.

Il laisse dans le deuil : ses enfants : Marie-Chantal (Éric Jodoin) et Sylvain (Mélanie Bélisle), ses petits-enfants : Jérémie, William et Esteban, ses frères et sœurs : feu Fernand (feu Gaétane), Fernande (feu Laurel), Claudette (Florian), Anne-Marie (Laurent), Claire (Laurel), Rita (Gaston), Bertrand (Marcelle), Roland (Cécile), feu Noëlla, Jocelyn (feu Carole) et Florent (Gaétane), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

Une cérémonie du dernier adieu a été célébrée, le 18 novembre 2017, à la Coopérative des Eaux vives de Dégelis.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation Ligne de vie du Témiscouata. Cartes disponibles à la maison funéraire.

Merci de tout cœur pour votre appui face à notre grand chagrin. Vous avez su nous donner la force d'accepter cette épreuve avec plus de courage. Parents et amis veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 418 853-2944  
400, avenue Principale  
Dégelis

1151154717

## Avis de décès

### Madame Céline Lebel Squatec (1945-2017)



À son domicile de Squatec, le 18 novembre 2017 est décédée subitement à l'âge de 72 ans et 4 mois, Madame Céline Lebel, fille de feu Monsieur Émile Lebel et de feu dame Élizabéth Paradis demeurant à Squatec. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Martine (Claude Lord), Rémi et Michel (Michelle Gagnon). Ses petits-enfants adorés: Olivier, Laurie-Anne et Léa. Le père de ses enfants Jacques Breton. Son frère et sa sœur : Michel (Noëlla Chouinard) et Françoise (feu Léonard Lebel). Plusieurs neveux et nièces, de bonnes amies ainsi que tous les membres des familles Lebel, Paradis et Breton.

La famille recevra les condoléances vendredi le 24 novembre 2017 de 19h00 à 21h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 36 rue St-Pierre à Squatec. Une cérémonie d'Adieu se tiendra samedi le 25 novembre 2017 à 13h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury de Squatec et de là au Columbarium de la Résidence funéraire. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée à Trois-Pistoles.

Samedi, jour de la cérémonie, la Résidence funéraire ouvrira à 10h00. Vous pouvez faire un don à l'A.C.E.Q., formulaires disponibles à la Résidence funéraire.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153194717

## Avis de décès

### Madame Brigitte April St-Jean-de-Dieu (1963-2017)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 19 novembre 2017 est décédée à l'âge de 54 ans et 3 mois Madame Brigitte April conjointe de Monsieur Raymond Bastille, fille de feu Monsieur Hervé April et de feu dame Bibiane Roy demeurant à St-Jean-de-Dieu. Elle laisse dans le deuil son conjoint Raymond. Ses fils : Pascal Jean (Sarah-Maude Thibault), Miguel Jean (Jennifer Murray) et Daniel Jean (Caroline Lavoie). Ses petits-enfants : Olivia et Charles-Olivier. Les enfants et les petits-enfants de son conjoint. Ses frères et ses sœurs : feu Yvon (Lucille Turcotte), Louisel (Cécile Castonguay), Nicole (Claude-André April), feu Ghislain (Solange Turcotte), Daniel (Lucille Ouellet), Isabelle (Jacques Côté), feu Denis, Carole (Gleason Labrie), Richard, feu Claudine, Régis (Sylvie Chouinard), Pauline (Jeannot Lavoie), Louise et Jacinthe (Pierre Beauchamps). Plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles April, Bastille, Roy et Jean.

La famille recevra les condoléances vendredi, le 24 novembre 2017 de 19h00 à 22h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de St-Jean-de-Dieu. Une cérémonie d'Adieu aura lieu samedi, le 25 novembre 2017 à 15 h 30 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de St-Jean-de-Dieu et delà au crématorium. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles. Samedi, jour de la cérémonie d'Adieu, la Résidence funéraire ouvrira à 12h00. La famille tient à remercier tout le personnel et les médecins du Centre hospitalier de Trois-Pistoles pour les bons soins prodigués à Brigitte.



195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153094717



**Dites-le avec des fleurs**

Arrangements pour toutes occasions.  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

115214117

Moisan  
Fleuriste  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup



Livraison partout

**REMERCIEMENTS Ruth Bérubé, 1931-2017**



Parents et amis, alors que nous étions durement touchés par la perte de dame Ruth Bérubé, survenu le 27 octobre 2017, vous étiez là à nous encourager et à nous soutenir durant ces jours de chagrin. Nous désirons vous dire combien furent importants pour nous votre présence et votre compassion. Son époux Viateur Plante, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151284717

**MESSE ANNIVERSAIRE Jeannette Dionne Frève, 1924-2016**



Voilà déjà un an que Dieu t'a soulagée de ta maladie et qu'il te garde près de Lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus dure épreuve de notre vie. Même ton immense désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continues de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité. Le lundi 27 novembre 2017 à 16 h, en l'église de Saint-Patrice sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Jeannette Dionne Frève. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration. Les familles Dionne et Frève.



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151304717

**REMERCIEMENTS Germaine Beaulieu, 1921-2017**



Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de dame Germaine Beaulieu, épouse de M. Albert Sirois, survenu le 15 octobre 2017. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son époux Albert, ses enfants : Carmen (Réjean Boucher), Brigitte (André Campagna).



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151384717

**AVIS DE DÉCÈS Berthe Caron, 1919-2017**



Au Centre d'hébergement St-Antonin, le 19 novembre 2017, à l'âge de 98 ans et 4 mois, est décédée dame Berthe Caron, épouse de feu M. Joseph Côté, fille de feu M. Olivier Caron et de feu dame Elianne Dumais. Elle demeurait à St-Antonin et autrefois de St-Épiphane. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 244, rue Deschênes, St-Épiphane, le dimanche 26 novembre, de 19 h à 21 h 30 et le lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré, le lundi 27 novembre, à 11 h, au Centre Innergex Viger-Denonville, 220, rue du Couvent, St-Épiphane et de là, au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Jocelyne (Jean-Yves Pelletier), Renald (Yolaine Chouinard) ; ses petits-enfants : Annie, Magali, Mélanie, Jean-François, Kevin ; ses arrière-petits-enfants : Jérémy, Victoria, Liam, Noah, Audrey Mei, Louka, Travis, Daven ; sa belle-soeur et son beau-frère : Lucienne Roy (feu Albert Côté), Roselle (Jean-Marie Côté). Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Caron et Côté. La famille remercie le personnel du Centre d'hébergement de St-Antonin pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués à Mme Caron. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151414717

**NÉCROLOGIE**

**AVIS DE DÉCÈS Florent Rousseau, 1941-2017**



À Saint-Paul-de-la-Croix, le 4 novembre 2017, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé M. Florent Rousseau, fils de feu M. Joseph Rousseau et de feu dame Marie-Rose Yvonne Gagnon. Il demeurait à Rivière-du-Loup. Selon les volontés de M. Rousseau, les cendres ont été remises à la famille et une célébration sera tenue à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil les membres des familles Rousseau et Gagnon. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151274717

**AVIS DE DÉCÈS Keven Bernier, 1997-2017**



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 17 novembre 2017, à l'âge de 20 ans et 1 mois, est décédé Keven Bernier, conjoint de Mégane Bernier, fils de M. Eric Bernier et de feu dame Linda Côté. Il demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 25 novembre, à compter de 9 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le samedi 25 novembre, à 11 h, en la salle commémorative du funérarium et de là, au cimetière de l'Isle-Verte. Il laisse dans le deuil, sa conjointe Mégane, sa soeur Pamela ; son père Eric (feu Linda Côté) ; ses grands-parents : Paulette Gagné et Régis Bernier, Cécile Lafrance (feu Roland Côté) ; son oncle et ses tantes : Nathalie Bernier (Michel Bertrand), Sylvie Côté (Lionel Dionne), Daniel Côté (feu Gaétane Daigle) ; ses beaux-parents : Johanne Côté et Régis Bernier ; sa belle-soeur Tamarah Bernier ainsi que ses cousins, cousines et ses nombreux ami(e)s. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151374717

**AVIS DE DÉCÈS Suzanne Michaud, 1948-2017**



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 6 novembre 2017, à l'âge de 69 ans et 2 mois, est décédée dame Suzanne Michaud, fille de feu M. Louis-Philippe Michaud et de feu dame Laurette Dion. Elle demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 24 novembre, à compter de midi. Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le vendredi 24 novembre, à 14 h, en la salle commémorative du funérarium. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de l'Isle-Verte ultérieurement. Elle laisse dans le deuil, ses frères et sa soeur : Claude (Irène Pouliot), Diane (Raynald Bouchard) et Daniel. Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Michaud et Dion. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, Saint-Henri, Rivière-du-Loup, G5R 2A4. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151264717

**AVIS DE DÉCÈS France Dumont, 1950-2017**



À son domicile, le 17 novembre 2017, à l'âge de 67 ans et 1 mois, est décédée dame France Dumont, épouse de M. Claude Mailloux, fille de feu M. Paul-Aimé Dumont et de feu dame Bibiane Fortin. Elle demeurait à Saint-Antonin. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 3, rue Jean, Saint-Antonin, le vendredi 24 novembre, de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi. Le service religieux sera célébré le samedi 25 novembre, à 14 h, en l'église de Saint-Antonin et de là, au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, son époux Claude ; ses enfants : Nadine (Rémi Thériault), Diane (Marc Michaud), Patrick (Jessica Beaulieu) ; ses petits-enfants : Jessy, Roxane, Ann-Sophie, Fanny, Rosalie, Gabriel, Megan, Félix ; ses frères et soeurs : Claude, Yves (Louise), Jean-Guy (Léona), Gilles, Jean-Paul (Danielle), Denis (Marjolaine), Mario (Manon), Louise (Gérard), Line, Sylvie, feu Brigitte. Sont aussi affectés par son départ, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Dumont et Mailloux. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des Maladies du coeur du Québec, C.P. 63, Rivière-du-Loup G5R 3Y7 ou à la Société canadienne du Cancer, C.P. 1582, Rivière-du-Loup G5R 4M2. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151364717

# Halte spirituelle chez les sœurs de l'Enfant-Jésus

Mardi le 28 novembre de 19 h 30 à 21 h 15, il y aura à la Maison provinciale des sœurs de l'Enfant-Jésus de Rivière-du-Loup, une conférence avec le Dr Michel R. Morissette, médecin à la retraite et conférencier en spiritualité chrétienne et sur la problématique de l'euthanasie. «Spiritualité de l'accompagnement en fin de vie» sera le thème abordé. Pour des informations, appelez au 418-862-3087 poste 406.

## Horaire des messes à Rivière-du-Loup et les environs

L'Unité missionnaire de l'Est vous rappelle l'horaire des messes dominicales le dimanche à : St-Ludger 9 h, St-Patrice 10 h 30, St-Antoine 9 h, St-François-Xavier 10 h 30, Notre-Dame-du-Portage 9 h et St-Alexandre 10 h 30.

### NÉCROLOGIE

*Remerciements de sympathie*



**Mme Antoinette Bélanger  
Saint-Joseph**

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de notre mère, Antoinette Bélanger, survenu le 21 octobre 2017. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelques façons que ce soit nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans nos remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Ses enfants : Pierre (Louise Fontaine), Pierrette (Raymond Ouellet), Bertrand, Fernand (Monique Bérubé), Mariette (Guy Landry), Benoît (Lyne Thériault), Suzanne (Paul Dumont), Julie (Daniel Dumais); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*AVIS DE DÉCÈS*



**Mme Christine Lebel Drapeau  
Témiscouata-sur-le-Lac  
(1921-2017)**

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 14 novembre 2017, est décédée à l'âge de 96 ans et 2 mois Mme Christine Lebel, épouse de feu M. Roland Drapeau; fille de feu Mme Angéline Girard et de feu M. Timothée Lebel. Elle demeurait à Québec, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano) et native de Saint-Michel-du-Squatec. Le service religieux a été célébré le samedi 18 novembre 2017, à 11 h, en l'église Saint-Mathias de Cabano suivi ultérieurement de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Suzette, Gilles (Pauline Bertrand), Lucie (Robert Carrier), feu Francine, Gracia (Claude Otis), Gisèle; ses petits-enfants : Harold, Line, Annie, Martin, Mylène, Caroline, Christine, François, Nicolas, Sophie; ses 23 arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petite-fille. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Nos remerciements vont à tous ceux et celles qui ont pris grand soin d'elle au cours des dernières années. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*Remerciements de sympathie*



**M. Claude Perron  
Témiscouata-sur-le-Lac**

Les membres de la famille Perron remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Claude Perron, survenu le 29 octobre 2017, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Colette Beaulieu; ses enfants : Yves (Céline Guay), Donald, Daniel (Hélène Pedneault), Mario (Dominique Plante) et ses petits-enfants.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Groupe Partager un jour à la fois

Il y aura un déjeuner-brunch à l'Hôtel Universel le samedi 2 décembre à 10 h pour les gens qui vivent ou ont vécu un cancer. Pour plus d'informations ou inscription, communiquez avec Jacinthe au 418-862-0521.

*AVIS DE DÉCÈS*



**M. Ghislain Cloutier  
Témiscouata-sur-le-Lac  
(1956-2017)**

À son domicile, le 13 novembre 2017, est décédé à l'âge de 61 ans et 3 mois M. Ghislain Cloutier; fils de Mme Thérèse Dubé et de feu M. Gérard Cloutier. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Notre-Dame-du-Lac), Témiscouata. Le service religieux a été célébré le lundi 20 novembre 2017, à 14 h, en l'église de Notre-Dame-du-Lac, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil sa mère, Thérèse Dubé (feu Gérard Cloutier). Il était le frère de : Fernand (Lauréanne Beaugard), Gaston (Colette Tardif), Réjean (Lynda Jean), feu Nicolas (Micheline Beaulieu), Nicole (Jean-Claude Beauré), Jean-Guy (Sylvie Savard), Ghislaine (Gaston Beaugard), Charles (Sylvie Moreau), Michel (Claire Roy), Berthier (Brigitte Raymond). Sont aussi attristés par son départ ses filleuls André et Patrick, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

**FONDATION**  
de la santé de Rivière-du-Loup

**Une fondation... un héritage**

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

*AVIS DE DÉCÈS*



**M. Dominique Lavoie  
Pohénégamook  
(1927-2017)**

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 14 novembre 2017, est décédé à l'âge de 90 ans et 6 mois M. Dominique Lavoie, époux de feu Mme Thérèse Blier; fils de feu Mme Rose-Anna Dionne et de feu M. Xavier Lavoie. Il demeurait à Pohénégamook. Le service religieux a été célébré le samedi 18 novembre 2017, à 14 h, en l'église de Sully, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Lise (Denis Lapointe), Monette (Jacques O'Leary), Magella (Carole Beaulieu), Johanne (Jacques Côté), Hélène (Alain Potvin), Daniel (Diane Côté); ses 14 petits-enfants; ses 18 arrière-petits-enfants; son frère, Alcide; ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*Remerciements de sympathie*



**M. Jean-Yves Deschênes  
Saint-Louis-du-Ha! Ha!**

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Jean-Yves Deschênes, survenu le 27 octobre 2017. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Réjeanne Cassistat; sa fille, Elaine (Eric Dion); ses petits-enfants et sa belle-mère, Alice Chouinard (feu Armand Cassistat).

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*Messe anniversaire*



**M. Jean-Guy Rossignol  
Témiscouata-sur-le-Lac**

« Cher papa, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. » Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Mathias de Cabano, ce dimanche, 26 novembre 2017, à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières.

**CARON** MAISON FUNÉRAIRE  
737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*Messe anniversaire · Roger Roussel*



Un an déjà que tu es parti et ta présence nous manque beaucoup, mais notre seul réconfort est de savoir que maintenant, tu ne souffres plus et que tu veilles sur nous. Tu es toujours présent dans nos cœurs et nos pensées et nous t'aimerons toujours. Nous ne t'oublierons jamais. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le mercredi 29 novembre 2017 à 16 h en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup. Merci aux parents et amis qui partageront avec nous ce moment important soit par leur présence, leurs pensées et leurs prières. Ta sœur Pauline et son époux Jude

**MESSE ANNIVERSAIRE**  
*Marise Grandmaison*



Une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés, mais tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Nous sommes persuadés que tu jettes un œil sur nous et tes petits-enfants. Continue d'être notre ange gardien.

**Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 26 novembre 2017 à 10 h en l'église de St-Arsène.**

Ton conjoint Marcel  
Tes enfants : Mélanie (Francis) et Josée (Frédéric)  
Tes petits-enfants : Élyse, Marilou, Coralie et Xavier

**NÉCROLOGIE**

*Avis de décès et remerciements*



**CARON, DENISE**

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 20 novembre 2017, est décédée à l'âge de 62 ans et 2 mois dame Denise Caron, épouse de monsieur Denis Jean. Elle demeurait à Trois-Pistoles. La vie de cette femme remarquable sera soulignée ce vendredi de 19 h à 22 h et samedi de midi à 13h55 au centre funéraire Jean-Guy Rioux, 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du dernier adieu suivra à 14 h à la salle commémorative du complexe funéraire et son urne sera déposée au columbarium.

Denise laisse dans le deuil son époux Denis, ses frères et sœurs: Jean-Claude (Madeleine Lévesque), Céline (feu Léopold Therrien), feu Carmen (Gilles Hamel), Yvette, Yvon (Esther Leblond), Jean-Pierre (Louise Archambault), Carole (Richard Gamache), ses beaux-frères, belles-sœurs: Gaby (Jean-Paul Denis), feu Victor, Léo (Marcelle Beaulieu), Lucien (Francine Larau), Simone (Jules McDonald), feu Paul, Marcel (Céline Ouellet) Cécile (David Gagnon), Albert (Gisèle Lauzier), Lina (Jacques Philippe), sa précieuse filleule Véronique Caron (Michel Beaulieu) ainsi que de nombreux amis(es) qui auront été présents jusqu'à la fin.

Un sincère remerciement à tout le personnel du C.H. de Trois-Pistoles et en particulier au Dre. Charbonneau pour l'empathie et la qualité des soins dispensés. Des dons pour la Fondation du C.H. de Trois-Pistoles seraient appréciés.

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

*Avis de décès et remerciements*



**CIMON, JEAN-BAPTISTE**

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 20 novembre 2017, à l'âge de 84 ans et 8 mois est décédé monsieur Jean-Baptiste Cimon, époux de dame Ghislaine Labrie et fils de feu monsieur Arthur Cimon et de dame Emma Aubut. Il demeurait à Saint-Cyprien.

**La famille recevra les condoléances vendredi le 24 novembre 2017 de 19 h à 21 h 30 ainsi que samedi, jour de la cérémonie, de 9 h à 10 h 55 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 122, rue Principale à Saint-Cyprien. Une cérémonie du dernier adieu sera célébrée, samedi à 11 h, au salon-chapelle du Centre funéraire et de là au cimetière paroissial.**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Gilles Dubé), Guy (Nancy Gagnon), Nadia (Dany Bérubé); ses petits-enfants : Malie Dubé, Samuel et Catherine Cimon, Léane Saindon et Rohan Bérubé; ses frères et sœurs : Marcel (Céline Michaud), feu Nicole, feu Colette, Carmelle (Onil Dubé), Gilles (Julienne Trudel), Ginette et feu Monique. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs : Claude, feu Renauld (Francine), Louise (Jean-Noël), Raymond (Micheline), Blondin, Jacqueline (Réjean), Léon (Raymonde), Roger, Jeanne (Roger), Claudette, Monique, Ginette, Jacques (Suzanne) ainsi que Thérèse Labrie; ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis(es).

Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Desjardins des soins palliatifs. Merci de votre présence et de votre soutien.

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

*Avis de décès et remerciements*



**LEBLOND, ADRIENNE**

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 14 novembre 2017, à l'âge de 98 ans et 9 mois est décédée madame Adrienne Leblond, épouse de feu monsieur Maurice Rioux. Elle demeurait à la résidence Jésus-Marie et autrefois sur la rue Vézina à Trois-Pistoles.

**Le service religieux a été célébré, samedi le 18 novembre 2017 à 9 h 30, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Gilbert Jeffrey), Gérald (Sylvie Desrosiers), feu Gilles (Lise Lajeunesse), Ginette (Jean-Charles Fournier), Marcelle, André, Margot Gagnon; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses 2 sœurs: Armande et Hélène (feu Romuald Lévesque); sa belle-sœur Lucille Caron (feu Joseph Leblond) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Merci de votre présence et de votre soutien.

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

*Avis de décès et remerciements*



**MORISSETTE, GEMMA**

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 10 novembre 2017, à l'âge de 93 ans est décédée madame Gemma Morissette, épouse de monsieur Marcel Pinel, bijoutier. Elle demeurait à la résidence Jésus-Marie et autrefois sur la rue Pelletier à Trois-Pistoles.

**La famille recevra les condoléances vendredi le 24 novembre 2017 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 20 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Marcel Pinel; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que ses neveux et nièces.

Des dons pour la Fondation du Réseau de santé des Basques seraient appréciés.

Merci de votre présence et de votre soutien.

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB  
*Le souvenir et l'espoir en héritage!*  
44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • [don@maisondesjardinskrb.ca](mailto:don@maisondesjardinskrb.ca)

**AVIS PUBLIC**



**AVIS PUBLIC**

Projet: **STDD-2017-11-01**

Numéro SEA0: **1117670**

Date et heure limite de réception des soumissions: **7 décembre 2017 à 10h**

La Ville de Rivière-du-Loup lance un appel d'offres public se rapportant à la Fourniture d'asphalte froid en vrac – années 2017 à 2020.

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner sur ledit projet peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le SEA0 à l'adresse suivante: <http://www.seao.ca/>.

**Donné à Rivière-du-Loup, ce 22 novembre 2017**

**Le greffier, Georges Deschênes, OMA, avocat**

**SUPER ENCAN**

**Dimanche le 26 novembre 2017 à 13 h seront vendus**

**Antiquités, meubles en pin, chêne, noyer, vaisselles et autres**

**Salle André Fortin 750, de l'Église Route 204, St-Jean-Port-Joli**

**Pour informations: 418-598-3635 ou 418-598-3620 le soir**

**N.B. Argent comptant ou cartes: Master Card, Visa, Interac.**

Envie de revoir une édition?

[infodimanche.com](http://infodimanche.com)

consultez nos archives en ligne



Municipalité de Rivière-Bleue  
32 des Pins Est  
Rivière-Bleue, Québec  
GOL ZBO

Avis public est par la présente donné, par la soussignée, directrice générale, que lors de la session régulière du conseil municipal, qui aura lieu lundi 4 décembre 2017, à 19 h 30, à la salle du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard d'une demande de dérogation mineure.

- Rendre conforme le lot 31 du rang 1 canton Botsford dont la profondeur moyenne est de 56.70m au lieu de 60m tel que l'exige le règlement de lotissement 2015-365.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil lors de la séance mentionnée ou faire parvenir, ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée, avant la tenue de cette séance.

Donné à Rivière-Bleue, ce 15ème jour du mois novembre 2017.

Claudie Levasseur  
Directrice générale



Municipalité de Rivière-Bleue  
32 des Pins Est  
Rivière-Bleue, Québec  
GOL ZBO

Avis public est par la présente donné, par la soussignée, directrice générale, que lors de la session régulière du conseil municipal, qui aura lieu lundi 4 décembre 2017, à 19 h 30, à la salle du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard d'une demande de dérogation mineure.

- Rendre conforme la largeur et la superficie des lots 70 et 71, rang 6 canton Estcourt tel que l'exige le règlement de lotissement 2015-365.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil lors de la séance mentionnée ou faire parvenir, ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée, avant la tenue de cette séance.

Donné à Rivière-Bleue, ce 15ième jour du mois novembre 2017.

Claudie Levasseur  
Directrice générale

*Messe anniversaire*

**DAME THÉRÈSE JEAN (1922-2016)**



Maman, il y a un an que vous nous avez quittés. Le temps a su apaiser la douleur sans l'effacer. Votre souvenir est gravé à jamais dans nos cœurs et notre amour pour vous n'a pas diminué. Nous continuerons à honorer votre mémoire pour toujours.

En l'église de Trois-Pistoles, le dimanche 26 novembre 2017 à 10 h, sera célébrée une messe anniversaire en mémoire de dame Thérèse Jean, épouse de feu monsieur Léandre Bélanger.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration  
Votre famille

**CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux**  
Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : [www.salonrioux.com](http://www.salonrioux.com)



**AVIS PUBLIC**

**DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE  
SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NO 197-17**

**RÈGLEMENT 197-17 : AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 167-89 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE RC.2 (RUE ST-AMAND).**

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE :

Faisant suite à l'assemblée publique de consultation tenue le 25 octobre 2017 sur le projet de règlement numéro 197-17 le conseil municipal a adopté, à la séance du 13 novembre 2017, le second projet de règlement.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

**1) DISPOSITIONS SUSCEPTIBLES D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE**

Le projet de règlement no. 197-17 a pour effet :

- D'agrandir la zone Rc.2 à même une partie de la zone Rb.23, dans le secteur de la rue St-Amand.

Ces dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire.

**2) TERRITOIRES VISÉS**

Les zones visées et les zones contiguës suivantes correspondent au quartier Cabano :

Zones visées :  
Rc.2 et Rb.23

Zones contiguës :  
Rb.6, Rb.8, Rb.18, Rb.22, Rb.24, Rc.1, Ca.5, Ca.7 et Ca.8

**3) PROCÉDURE D'APPROBATION**

Les dispositions du règlement numéro 197-17 décrites précédemment sont susceptibles d'approbation référendaire.

Par conséquent, les personnes intéressées des zones visées et contiguës peuvent déposer à la municipalité une demande visant à ce qu'un règlement contenant toute disposition susceptible d'approbation référendaire soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones d'où proviendra une demande valide. Les conditions de validité de toute demande d'approbation sont énumérées plus bas.

Si une demande valide est reçue à la municipalité, l'approbation se fera dans un premier temps par la tenue d'une procédure d'enregistrement; dans un deuxième temps, un référendum aura lieu si suffisamment de personnes habiles à voter l'ont demandé lors de la procédure d'enregistrement et si le conseil municipal a ordonné la tenue d'un tel référendum.

**4) CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE**

Pour être valide, toute demande doit :

- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- Être signée par au moins (12) personnes intéressées de la zone où elle provient ou par la majorité d'entre elles si leur nombre est inférieur à 21;
- Être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 30 novembre 2017.

**5) PERSONNES INTÉRESSÉES**

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac. Toute personne intéressée doit occuper l'une des zones visées ou contiguës.

**6) ABSENCE DE DEMANDES**

Toutes les dispositions du second projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

**7) CONSULTATION DES PROJETS**

Le second projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, au 861 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau. Une copie peut être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

**Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 22 novembre 2017**

**Lynda Cloutier  
Greffière assistante**

1154144717

# Cellulaire : un service toujours au ralenti à Rivière-du-Loup

Depuis une dizaine de jours, plusieurs résidents de Rivière-du-Loup éprouvent bien des difficultés à utiliser leur téléphone cellulaire de façon optimale. Les compagnies Bell Canada et Telus se disent au travail, mais peu de détails sont présentement disponibles.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**

marc-antoine@infodimanche.com

Selon de nombreux témoignages recueillis sur les réseaux sociaux, l'envoi et la réception d'appels et de SMS sont souvent difficiles, voire parfois impossibles, et l'accès au LTE est tout aussi ardu dans certains secteurs. La situation toucherait principalement le territoire loupe-riovis. La semaine dernière, Radio-Canada a signalé qu'un bris d'équipement, survenu le samedi 4 novembre, était à l'origine d'un ralentissement des services cellulaires dans la région. Selon les compagnies de téléphonie cellulaire, ce problème aurait cependant été réglé le dimanche suivant en fin de soirée.

Relancés à cet effet jeudi, alors que les problèmes semblaient persistants, les porte-paroles de Telus et Bell Canada sont restés plutôt évasifs.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

«Certains clients mobilité peuvent avoir eu des perturbations de service au cours des derniers jours. Pendant que nous étudions toujours la cause du problème, nos équipes travaillent actuellement à restaurer les services le plus rapidement possible», nous a-t-on dit du côté de Bell Canada.

Chez Telus, on invite simplement les clients à contacter le service à la clientèle.

## Les travailleurs de F.F. Soucy aident les syndiqués chez AMT

En solidarité avec les travailleurs de Moulage sous pression AMT, section locale 1044, la section locale 625 d'Unifor (F.F. Soucy) est fière de remettre un chèque de 1000 \$ à Frédéric Boucher, président de l'unité Moulage sous-pression AMT. Sur la photo, de gauche à droite, Renaud Soucy, président d'Unifor 625, Frédéric Boucher, prési-



dent d'Unifor 1044 et Bernard Tardif, trésorier d'Unifor 625. Photo: François Gallant

## Avis public

**Régie des alcools, des courses et des jeux**

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Bar 101 S.E.N.C. BAR 101 773-A, rue Commerciale Nord Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0 Dossier : 2 803 732	Cession totale de 1 permis de Bar avec autorisations de danse et spectacles sans nudité incluant la terrasse	773-A, rue Commerciale Nord Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0

1150274717



Ville de Rivière-du-Loup

**AVIS PUBLIC**

**AVIS PUBLIC du résultat des élections municipales**

Avis public est, par la présente, donné par M<sup>e</sup> Georges Deschênes, président d'élection, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-dessous mentionnés:

Poste	District	Appartenance politique	Nom de la personne proclamée élue
Maire	s/o	Candidate indépendante	Sylvie VIGNET
Conseiller	de la Pointe (1)	Candidat indépendant	Gérald PLOURDE
Conseiller	de l'Estuaire (2)	Candidat indépendant	Steeve DRAPEAU
Conseiller	Saint-Patrice (3)	Candidat indépendant	Nelson LEPAGE
Conseiller	Fraserville (4)	Candidat indépendant	Jacques MINVILLE
Conseiller	de la Rivière (5)	Candidat indépendant	Mario BASTILLE
Conseiller	de la Plaine (6)	Candidat indépendant	André BEAULIEU

Veuillez noter que cet avis remplace celui publié le 15 novembre 2017.

**Donné à Rivière-du-Loup,  
ce 22 novembre 2017**

**Le président d'élection,  
Georges Deschênes, OMA, avocat-greffier**

1152034717

# Marché de Noël à Témiscouata-sur-le-Lac

Le Cercle des Fermières et les Ateliers d'Arts Nuance tiendront un marché de Noël le dimanche 26 novembre de 10 h à 16 h à la salle des 50 ans et plus, 38 Vieux Chemin, Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano. L'entrée est gratuite. Cette année, offrez des œuvres confectionnées par les artistes et artisans d'ici. Pour des informations supplémentaires, appelez Nicole Dubé au 418-854-6174.

## Réunion pour la pêche sur glace à Rivière-du-Loup

L'Association des pêcheurs sur glace de la rivière du Loup invite toutes les personnes intéressées à pratiquer ce merveilleux sport à une réunion le mardi 28 novembre 2017 à 19 h 30 à la cabane de la patinoire de l'École Roy, rue Du Rocher, à Rivière-du-Loup.

### AVIS PUBLIC



## AVIS PUBLIC

Règlement numéro 240-17  
(entrée en vigueur)

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, à sa séance du 26 septembre 2017, un règlement remplaçant le règlement numéro 238-17 relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau de la MRC de Rivière-du-Loup.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement à la préfecture de la MRC, au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité du territoire de la MRC, et ce, aux heures habituelles de bureau.

Le présent avis dans « Info Dimanche » tiendra lieu de la publication devant être faite dans un journal par la Ville de Rivière-du-Loup en vertu de l'article 345 de la Loi sur les cités et villes. Il sera aussi publié dans chacune des municipalités de la MRC en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

**DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,  
CE VINGT-DEUXIÈME JOUR DU MOIS DE NOVEMBRE 2017.**

Le directeur général et secrétaire-trésorier,  
Jocelyn Villeneuve

1152184717



## AVIS PUBLIC

Avis public concernant l'adoption du calendrier des dates des séances du conseil municipal pour l'année 2018.

Le greffier de la ville de Rivière-du-Loup, Me Georges Deschênes, OMA, avocat, donne avis public que lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 20 novembre 2017, le conseil municipal a adopté le calendrier de la tenue des dates des séances ordinaires pour l'année 2018 suivant:

Date des séances du conseil municipal	Heure
Lundi 22 janvier 2018	20 h
Lundi 12 février 2018	20 h
Lundi 26 février 2018	20 h
Lundi 19 mars 2018	20 h
Lundi 9 avril 2018	20 h
Lundi 23 avril 2018	20 h
Lundi 14 mai 2018	20 h
Lundi 28 mai 2018	20 h
Lundi 11 juin 2018	20 h
Mardi 26 juin 2018	20 h
Mardi 3 juillet 2018	20 h
Lundi 20 août 2018	20 h
Lundi 10 septembre 2018	20 h
Lundi 24 septembre 2018	20 h
Mardi 9 octobre 2018	20 h
Lundi 22 octobre 2018	20 h
Lundi 12 novembre 2018	20 h
Lundi 26 novembre 2018	20 h
Lundi 10 décembre 2018	20 h

Donné à Rivière-du-Loup,  
ce 22 novembre 2017

Le greffier,  
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152156717

## AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES

Achat d'une chargeuse-rétrocaveuse sur roues 2016 ou plus récente

Projet : 05-2017

Numéro SEAO : 1117888

Date et heure limite de réception des soumissions : 11 décembre 2017 à 16 h.

La Municipalité de Saint-Eusèbe demande des soumissions pour la fourniture et la livraison d'une chargeuse-rétrocaveuse sur roues 2016 ou plus récente.

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner sur ledit projet peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le SEAO à l'adresse suivante : <http://www.seao.ca/>.

Donné à Saint-Eusèbe, ce 21 novembre 2017

Chantal Bouchard, directrice générale

1156384717

## OFFRES D'EMPLOI POSTES DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

### MACHINISTE GÉNÉRAL

- Conventionnel
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter

### SOUDEUR

- Soudures acier, acier inoxydable et aluminium
- Travaux sur plieuse
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter

### MÉCANICIEN

- Système pneumatique, électrique et hydraulique remorques et camions
- 40 h/semaine de jour, semaine de travail se terminant le vendredi midi
- Salaire à discuter



Faites parvenir votre c.v. par

Fax : 418 855-2187

Téléphone : 418 855-2293

Courriel : [info@metalap.ca](mailto:info@metalap.ca)

Site web : [metalap.ca](http://metalap.ca)

Adresse : Métal AP inc., 188, St-Joseph Squatec, G0L 4H0 C.P. 39

1156333417



ENCAN

**Vente par encan**  
Pour Jean-Pierre Tirman,  
210 Boulevard Bégin,  
Saint-Pacôme cté Kamouraska  
Dimanche 26 novembre 2017 à 10 heures

Sera vendu un bon lot d'antiquité et d'autres articles dont : Argenterie; cannes en tôle; cartes hockey LNH; bouteilles; enseignes en bois; différentes collections; revues; articles publicitaires de bière; guitare électrique ARIA PRO.

Aussi beaucoup d'antiquités et articles trop long à énumérer, et l'encan aura lieu à l'intérieur.

Condition comptant  
Cantine sur les lieux

Alain Thériault, encanteur professionnel  
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

1153184717

## OFFRES D'EMPLOI

*Les Jardins Rose-Hélène*

POSTES LIBRES IMMÉDIATEMENT

### DEUX PRÉPOSÉS AUX BÉNÉFICIAIRES

40 h/semaine  
de 21 h 15 à 7 h 15

Contactez Jacynthe Moreau  
418 862-9416  
ou 418 860-8416

1155254717



## Offres d'emploi

### PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES 3 POSTES DISPONIBLES

Postes à temps plein  
32 h à 40 h / semaine  
Soir-Nuit

### Exigences

- Avoir complété une formation ou expérience pertinente
- Posséder les cartes PDSB et RCR valides
- Avoir un intérêt pour travailler auprès des personnes âgées ou en perte d'autonomie et faire preuve de patience, de tolérance et de respect envers les personnes.

Responsable du département des soins

Madame Lise Nadeau

Résidence des Bâisseurs

168, rue Fraser, Rivière-du-Loup

418 862-6311 poste 625

[lnadeau@bâisseurs.ca](mailto:lnadeau@bâisseurs.ca)

1152214717

## Comptoir de Noël de La Vieille Gare

Le Comptoir de Noël de La Vieille Gare à Rivière-Bleue vous ouvre ses portes la fin de semaine des 24, 25 et 26 novembre. Cadeaux de choix, ambiance musicale et décor lumineux. Les heures d'ouverture sont le vendredi de 13 h à 20 h, samedi et dimanche de 10 h à 17 h. Encouragez nos artisans en offrant pour ce Noël un cadeau bien de chez nous.

### OFFRE D'EMPLOI

## TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN INFORMATION GRAPHISME ET RÉDACTION

Tous les détails au [www.cegeprdl.ca/carrieres](http://www.cegeprdl.ca/carrieres)



*Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.*

1152254717

## Se pourrait-il que votre ado fasse face à des menaces virtuelles ?



### Offre d'emploi

## PLONGEUR(EUSE)

#### Exigences

- Respect et confidentialité. Responsable et fiable. Sens de l'organisation et autonomie. Aime le travail d'équipe.
- Résidence de personnes autonomes et semi-autonomes
- Jour et soir (jusqu'à 19 h 30) et une fin de semaine sur deux
- 24/32 par semaine

Pour information :  
Lucie Dubé, directrice adjointe  
Résidence des Bâtisseurs de Rivière-du-Loup  
168, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 0E2  
ldube@bâtisseurs.ca

1152242717

Dans le cadre des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes, la Table de concertation contre la violence conjugale, familiale et agression sexuelle du Témiscouata invite toute la population à une présentation spéciale du Théâtre Parminou pour voir plus clair au travers cette nouvelle réalité qu'est la cyberviolence.

Le secret public sera présenté le mardi 5 décembre à 19 h à l'amphithéâtre de l'École secondaire de Cabano. La présentation sera suivie d'une discussion animée et des personnes ressources seront sur place pour répondre à vos questions. Cette activité est gratuite. Bienvenue à toutes et à tous. Merci de vous inscrire au 418-854-2399.

## OFFRES D'EMPLOI

Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat.

## DIRECTEUR ADJOINT RESTAURATION

### Description du poste

Avec l'aide du directeur de la restauration :

- Voir aux opérations quotidiennes du département de la restauration
- Faire de la vente
- Utiliser les outils informatiques Maître D et Azbar afin de faire une gestion saine et efficace des

commandes et assurer un contrôle serré des dépenses.

- Le candidat doit être en mesure de travailler selon un horaire flexible incluant les jours, soirs et fins de semaines.
- Effectuer l'inventaire hebdomadaire
- Effectuer les commandes
- Parler anglais est essentiel

## PLONGEUR

- temps plein et temps partiel

## MASSOTHÉRAPEUTE

- doit être disponible samedi

Envoyez votre Cv à :  
Martin Lévesque, directeur général  
Martin.levesque@hoteluniverselrldl.com  
311 boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup, Qc - G5R 5S4

1154164717

## AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

### ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



## CHEF D'ÉQUIPE EN ROUTES ET STRUCTURES

### Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Période d'inscription : Du 20 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2017  
Processus de qualification numéro : 45905RS08500001  
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous souhaitez être à la tête d'une équipe dynamique affectée à des travaux d'entretien et de réparation de routes et de structures? Vous aimeriez coordonner, vérifier et participer aux travaux effectués par les membres de votre équipe? La santé et la sécurité au travail sur les chantiers routiers vous tiennent à cœur? Vous cherchez un emploi stimulant et bien rémunéré?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons!

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site [CARRIERES.GOUV.QC.CA](http://CARRIERES.GOUV.QC.CA) ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.



LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

1150264717



## Nadeau Ferme Avicole Ltée Nadeau Poultry Farm Ltd.

2222, rue Commerciale Saint-François, N.B. E7A 1B6  
Tél.: (506) 992-2192  
Fax: (506) 992-3660

### POSTE PERMANENT À TEMPS PLEIN

Quart de jour et de soir

Nadeau Ferme Avicole Ltée, spécialiste dans la transformation de la volaille est à la recherche de personnel de production pour son usine de Saint-François au Nouveau-Brunswick.

Les candidats(es) recherchés devront effectuer plusieurs tâches relatives à la coupe de la volaille telles que le désossement, le parage, l'étiquetage, l'emballage ainsi que l'expédition du produit.

Les salaires et les avantages sociaux sont très compétitifs.  
Formation sur place.

#### Postes disponibles :

- Accrochage
- Emballage
- Préposés (es) à la salubrité (lavage et assainissement de l'usine et des équipements)

#### Exigences :

- Résistance physique pour travailler dans un environnement froid
- Travailleur (se) d'équipe
- Expérience du milieu alimentaire un atout
- Secondaire 5 ou équivalent un atout

#### Avantages sociaux disponibles :

- Assurance salaire
- Assurance vie
- Assurance santé-dentaire
- Assurance médicaments
- Fonds de pension
- Programme d'aide aux employés

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

**Nadeau Ferme Avicole Ltée**  
2222, rue Commerciale, St-François, N.B. E7A 1B6  
OU par courriel = hr@nadeaupoultry.com

1177524617

## Danse au Club FADOQ de Rivière-Bleue

Le Club FADOQ de Rivière-Bleue vous invite à sa soirée de danse à 20 h avec Ti-Brin le 26 novembre au 35 de la Frontière Est. Bienvenue à tous. Le souper de Noël aura lieu le 1 décembre à 18 h suivi d'une soirée de danse avec Micheline. Les billets sont en vente au 418-893-2888 ou 418-893-2744.



Municipalité  
de Saint-Hubert-  
de-Rivière-du-Loup



Municipalité  
de Saint-Épiphanie

## OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN EN LOISIRS

Les Municipalités de Saint-Épiphanie et de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup sont présentement à la recherche d'une personne apte à pourvoir le poste de technicien en loisirs.

#### Sommaire des responsabilités :

Sous l'autorité de la direction générale, le titulaire du poste a la responsabilité de planifier, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités relatives aux opérations des Services des loisirs, de la culture et de la vie communautaire des deux municipalités. Le titulaire du poste doit également voir à l'exploitation optimale des infrastructures municipales en loisir de chacune des municipalités.

Il doit assumer ses responsabilités en guidant son action en fonction des politiques, orientations et décisions du conseil, le tout en conformité avec les règles de l'art.

#### Responsabilités :

- Élaborer des projets en fonction des besoins du milieu et faire des recherches de financement pour en permettre la réalisation;
- Assister le Comité des loisirs;
- Siéger sur différents comités tels que la table d'harmonisation des aînés, Politique familiale, MADA, etc.;
- Établir les statistiques de fréquentation des diverses clientèles;
- Assurer la promotion de la programmation des différentes activités;
- Initier et élaborer des activités en vue de créer un sentiment d'appartenance au milieu;
- Planifier et organiser le calendrier des activités et en assurer le suivi;
- Responsable de la location des équipements, s'assure de la facturation et de la tenue d'un registre des locations;
- S'occuper de la gestion administrative des loisirs, tient à jour un registre des encaissements et décaissements, fait un rapport mensuel des revenus et dépenses;
- Assurer la comptabilité et le service de paie des différents programmes du Service des loisirs;
- Effectuer les commandes du matériel nécessaire pour les activités et contrôler les inventaires;
- Aider et assister tout autre employé sous sa supervision dans les différentes tâches reliées à leur poste;
- Maintenir à jour la page Facebook loisir;
- Mettre à jour régulièrement le site Internet en lien avec les loisirs;
- Mettre à jour les bulletins municipaux pour tout ce qui concerne les loisirs;
- Assurer le suivi de la Politique familiale et de la politique MADA;
- Accomplir toute autre tâche connexe demandée par son supérieur.

#### Exigences et aptitudes :

- Détenir un diplôme d'étude collégiale en Technique d'intervention en loisirs
- Expérience de travail avec des organismes de loisirs. Maîtrise de la suite Office de Microsoft, dont les logiciels Word et Excel. Facilité avec Internet et les médias de communications électroniques.
- Maîtrise du français écrit et parlé.
- Le candidat recherché devra être débrouillard, disponible et avoir une facilité d'approche avec le public. Rassembleur doublé d'une grande capacité de travailler en équipe, polyvalence, bonne communication, capacité de régler les problèmes avec diplomatie.
- Le candidat devra posséder un bon sens de la gestion, du leadership, autonome, faire preuve d'initiative et de créativité, dynamique, de jugement et d'un grand sens des responsabilités. Il devra également avoir un certain intérêt à la rentabilisation des équipements sportifs et communautaires. Travailler de façon sécuritaire.
- Être disponible pour travailler sur un horaire variable (souvent en soirée et les fins de semaine).

#### Conditions de travail :

La personne devra être disponible pour débiter l'emploi le plus rapidement possible. L'emploi est à temps plein, 40 heures par semaine, avec un horaire flexible. Il est prévu 20 heures par semaine à Saint-Épiphanie et 20 heures par semaine à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. Le traitement salarial est à négocier en fonction de l'expérience. Contrat d'un an renouvelable.

#### Inscription :

Les personnes intéressées à postuler devront faire parvenir leur candidature, accompagnée de leur curriculum vitae, au plus tard le 8 décembre 2017 à 15 h, à l'adresse suivante :

Mme Sylvie Samson, directrice générale  
Municipalité de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup  
10, rue du Saint-Rosaire, C.P. 218  
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (Québec) — GOL 3L0  
Téléphone : (418) 497-3394 Télécopieur : (418) 497-1187  
Courriel : sylvie.samson@sthubert.rdl.qc.ca

**Note :** Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception. Le masculin est employé dans le seul but d'en alléger le texte.

115324717



MUNICIPALITÉ DE  
**Saint-Antonin**

## OFFRE D'EMPLOI

La Municipalité de Saint-Antonin, située dans la M.R.C. de Rivière-du-Loup, a pour principale mission de satisfaire aux besoins et aux exigences de ses contribuables locaux. Elle regroupe près d'une vingtaine de salariés et comprend une population de plus de 4000 citoyens.

La Municipalité est présentement à la recherche de **trois personnes** pour occuper le poste de :

### Journalier-Chauffeur

**Catégorie :** Travaux publics-voirie-déneigement

**Type de poste :** Temps partiel saisonnier jour/nuit/fin de semaine \*pour la période hivernale

#### Tâche spécifiques

Sous l'autorité du Directeur des travaux publics, le salarié exécute des travaux comportant l'accomplissement de tâches manuelles diversifiées concernant les activités propres aux services municipaux;

- Conduite d'un camion 10 roues pour la voirie et le déneigement;
- Toutes autres tâches connexes reliées au service.

#### Exigences du poste

- Détenir un diplôme d'études secondaires et/ou un diplôme d'études professionnelles;
- Un minimum de vingt-quatre (24) mois d'expérience dans un poste similaire;
- Détenir un permis de conduire classe 3 et un permis de classe 1 est un atout;
- Maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- Faire preuve de tact et de courtoisie (service à la clientèle).

#### Lieu de travail

Garage municipal- 24, rue Pelletier, Saint-Antonin

#### Dépôt des candidatures

Les personnes intéressées doivent présenter leur candidature **au plus tard le 30 novembre 2017 12h00** à Monsieur Jean Labonne, Directeur des travaux publics, à l'adresse courriel suivante : jlabonne@st-antonin.ca ou directement sur place, au bureau municipal situé au 261, rue Principale, Saint-Antonin.

1151324717



## OFFRE D'EMPLOI REPRÉSENTANT DES VENTES

L'équipe des ventes de la division automobile de Würth Canada est à la recherche d'un professionnel des ventes externes dynamique, énergique et personnellement motivé dans la région de Rivière-Du-Loup, Trois-Pistoles, La Pocatière et les environs.

Würth Canada est une division du Groupe Würth, la plus grande société de produits de fixation dans le monde, qui compte des entreprises dans 86 pays et plus de 71 000 employés. Nous avons plus de 450 représentants des ventes au Canada.

Le candidat sélectionné fera des visites de ventes directes dans des établissements de réparation de véhicules en étant responsable de la promotion de fournitures d'atelier, d'éléments de fixations et de produits connexes de qualité supérieure à des clients existants, tout en prospectant activement de nouveaux clients.

### Profil du candidat idéal :

- Il a une excellente capacité à trouver et à exploiter de nouvelles opportunités, à favoriser la croissance des comptes existants et à établir une relation fidèle avec les clients grâce à un service exceptionnel.
- Il possède une grande capacité d'écoute et de l'entregent, est motivé et est déterminé à réussir.
- Il a une bonne compréhension du processus de vente.

- Il est ambitieux et enthousiaste.
- Il peut travailler de façon autonome tout en faisant partie d'une équipe de vente.
- Il détient un diplôme d'études secondaires, un permis de conduire valide et au moins un an d'expérience dans la vente.

### Ce que nous vous offrons :

- Un système de rémunération supérieur à la moyenne comprenant un salaire, des commissions, des primes, une voiture de société, un téléphone portable, une tablette et un compte de dépenses
- Ressources et outils pour la vente.
- Formation et orientation.
- Produits et services de qualité.
- Perspectives d'évolution de carrière à long terme et possibilités d'avancement.

### Ce défi vous intéresse?

Faites nous parvenir votre cv à l'adresse suivante: [hr-b1@wurth.ca](mailto:hr-b1@wurth.ca)

Avec la mention: Référence : B1184

1157034717

JOIGNEZ-VOUS  
À UNE ÉQUIPE  
GAGNANTE ET  
DYNAMIQUE



RIVIÈRE DU  
LOUP TOYOTA

Rivière-du-Loup  
Toyota recherche  
un(e)

## CONTRÔLEUR(E) COMPTABLE

Sous l'autorité du directeur général, vous serez chargé :

- Du contrôle financier de l'entreprise
- De diriger les pratiques comptables de la concession
- De faire régulièrement rapport au directeur général de la situation financière exacte de l'ensemble de la concession
- De mettre au point des systèmes de contrôle permettant l'exploitation efficace de l'entreprise
- De maintenir des registres précis

### Tâches

- Effectuer la tenue du livre comptable de l'entreprise
- Préparer les conciliations bancaires
- Préparer les rapports (TPS-TVQ-DAS)
- Préparer les états financiers mensuels
- Effectuer le cycle comptable complet de l'entreprise
- Accomplir toutes autres tâches connexes à ces fonctions

### Qualifications

- DEC en comptabilité ou expérience jugée pertinente (minimum 5 années)
- Autonome
- Minutieux(euse)
- Discrétion

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 1<sup>er</sup> décembre 2017 au

159, A rue Fraser  
Rivière-du-Loup  
G5R 1E1

Courriel :  
[rpelletier@riviereduloup.toyota.ca](mailto:rpelletier@riviereduloup.toyota.ca)

Prière de ne pas téléphoner  
ni de vous présenter en personne.

Notez que seuls les cv reçus par la poste ou par courriel seront considérés et que seuls les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es).

1152104717

## Alliance Saint-Laurent OFFRE D'EMPLOI

Alliance St-Laurent transforme le bois dans la région du nord-ouest du Nouveau-Brunswick depuis plus de 35 ans. Chef de file comme fabricant de cercueils, nos produits sont disponibles partout en Amérique du Nord à travers un réseau de distribution indépendant. Nous nous démarquons par notre service à la clientèle inégalé, grâce à notre capacité de livrer un produit de qualité dans des délais très courts. Adeptes du « lean manufacturing », nous innovons par l'implantation de nouveaux procédés de fabrication et l'optimisation des méthodes de distribution.

### Coordonnateur (trice) Ressources humaines

Poste temps pleins (jour du lundi au vendredi)

#### Description sommaire des responsabilités :

Relevant du directeur général, le titulaire est responsable de la réalisation des orientations de l'entreprise en matière de gestion des ressources humaines. En ce sens, il s'assure de l'élaboration, de la mise à jour et du respect des politiques et des procédures touchant la dotation, le développement, les relations du travail, l'évaluation du rendement, les conditions de travail ainsi que la santé et la sécurité.

1. Propose, implante et fait le suivi des politiques et des procédures en matière de gestion des ressources humaines.
2. Assiste et conseille les gestionnaires en matière de gestion des ressources humaines.
3. Supervise la dotation du personnel.
4. Gère les activités en rapport avec les relations du travail.
5. Gère les différents dossiers reliés au personnel (TSNB, assurances collectives, etc.)
6. Fait le suivi de la procédure d'évaluation du rendement et de l'établissement des plans de formation.
7. Monte et tient à jour des dossiers du personnel.
8. Fait le suivi des commentaires ou des suggestions du personnel.

#### Exigences :

- Diplôme d'études universitaires ou collégiales dans un domaine relié à la gestion des ressources humaines
- Posséder une expérience minimale de 2 à 5 ans dans un poste similaire
- Expérience idéalement acquise dans une entreprise manufacturière ou autre domaine industriel serait un atout
- Avoir le sens des priorités et de l'urgence
- Capable de travailler selon de courts échéanciers
- Professionnel et autonome
- Avoir un grand sens de l'organisation et des responsabilités
- Posséder d'excellentes habilités en communication
- Bon esprit d'équipe
- Honnête et discret
- Être orienté vers la santé et sécurité au travail
- Très bonnes connaissances de la suite Office
- Bilinguisme (français/anglais) tant à l'oral qu'à l'écrit essentiel

Lieu de travail : Edmundston, Nouveau-Brunswick

Date de début : Dès que possible

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature avec lettre de motivation à l'attention de :

Service des ressources humaines  
Corporation Cercueils Alliance St-Laurent  
15, avenue Miller, Edmundston, N.-B., E3V 4H4

ou

Télécopieur : (506) 735-4459 Courriel : [rh@auroracasket.com](mailto:rh@auroracasket.com)

117514617

**ANIMAUX**

**BÊTES**

Chiots Berger Allemand pure-race élevés dans un milieu familial, nés 22 octobre, il reste 3 femelles, 1 mâle, 350\$. 2e portée, nés 10 novembre. Tél.:418-853-2931

**COMMUNAUTAIRE**

**ACTIVITÉS**

Club Célébataire Trois-Pistoles. Déjeuner tous les dimanches à Rivière-du-Loup et Souper Rencontre le samedi soir à Trois-Pistoles. Pour personne de 40 ans et plus. Nicole 418-851-1523

**COMMUNAUTAIRE**

**PRIÈRES**

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour, pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible, n'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.B.

**RECHERCHE/PERDUS TROUVÉS**

Je recherche ancienne tricoteuse à bas de laine, ancienne carabine Winchester aussi ancien centrifuge manuel ou électrique. Tél.: 418-497-3679

**DIVERS À VENDRE**

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN) 1-800-408-9995, poste: 400QN

Pneus usagés, à l'état de neuf. Plusieurs (set) de 2 et de 4 pneus de 12 à 20po. Tél.:418-867-4601

Trailier 4X7. Bicycle à 3 roues pour adulte. Pick-up GMC, 2001, pour pièces. Souffleur 8X26. Tél.:418-860-6319

Plusieurs souffleuses usagées mécanique A-1 350\$ et plus. Souffleuses pour tracteur à pelouse ou quatre roues 40po. Pièces et moteurs pour souffleuses. Tél.:418-862-8349

Fendeuse à bois 27 tonnes. Trailier dompeur 5piX10pi tandem. VTT Arctic Cat, 2008, 500cc. Tél.:418-492-5868 ou 418-894-1505

Pneus usagés 185-70R14, 185-65R15, 195-65R15, 205-55R16, 235-70R16, 205-50R17, 225-65R17, pneus neufs et remoulés. Aussi quelques roues usagées en 15-16-17po. Gino Lebel 418-862-1849

Ampli guitare Bass Yamaha Y50B, 75\$. Clavier numérique Yamaha PSR E433 avec étui, 175\$. Tél.:418-862-2488

VTT Polaris, 1993, toile, winch, siège pour passager, 2000\$. Trailier 4X7, 450\$. Souffleuse Columbia 826, 300\$. Tél.:418-860-6319

Sapin 7pi 1/2 avec 1310 branches et support, servi 1 hiver. Spécial 85\$. Tél.:418-851-4272

**EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOI**

On recherche aide domestique honnête et fiable, hébergement et repas compris, menus travaux, rémunération à discuter. Tél.:418-492-3144

Représentants avec 2 ans d'expérience dans la vente, entreprenant, dynamisme. Martin Mercier 418-571-0624

**IMMOBILIER**

**ACHAT/VENTE CONDOS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, Condo vente rapide, offre raisonnable acceptée, 4 1/2, sur 2 étages, 2 salles de bain, entrée indépendante, près Cégep, centre commercial, hôpital, centre-ville, insonorisation supérieure, stationnement. Tél.:418-862-7887

**ACHAT/VENTE MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Saint-Cyprien, Au village, 2 étages, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, armoires en chêne, grande cuisine et salon repeint au complet, près de la rivière, grand stationnement asphalté, aucun voisin, bien ensoleillé, 58,000\$ négociable, libre immédiatement. Tél.: 1-418-724-9060 ou cell.:318-5543 Renaud Ouellet

**MRC TÉMISCOUATA**

Lac-Des-Aigles, 2 étages, 6 chambres à coucher, 2 s.d.bain, grand patio, garage, repeint au complet int. et ext., libre immédiatement, centre du village, 79,000\$. Renaud 1-418-724-9060, 1-418-318-5543 cell.

**ACHAT/VENTE TERRAIN**

**MRC TÉMISCOUATA**

Saint-Pierre-De-Lamy, Terrain de villégiature de 43 000pi, 10 minutes de marche du Lac Sload, espace chalet buchée, calvette faite, 4900\$. Tél.:418-863-4588

**LOCATION-CHAMBRE**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, Chambres pour étudiants(es), rue Saint-André, chauffées, éclairées, meublées, cuisine et salle de bain communautaire, laveuse, sécheuse, câble, internet inclus. Tél.: 418-863-4724, 418-714-1874 cell.

Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Chambres meublées, chauffées, éclairées, câble et internet inclus, stationnement, près des écoles et services, 280\$/mois. Tél.:418-943-3185 ou 418-654-8722

*Recherchons*  
Tableaux de grande maîtres canadiens  
Koopelle, Lemieux, Gagnon, Carr,  
Groupe des sept, etc.

Évaluateur reconnu • Payons comptant  
Contactez Michel Aubriot  
1(450) 653-9431 • maubriot@videotron.ca

**GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!**

**FRIGITEC** 20<sup>e</sup> anniversaire  
164, Lafontaine, Rivière-du-Loup  
Tél.: 868-0058  
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**  
Place St-Georges  
Rivière-du-Loup et Cacouna

Plus de 200 UNITÉS  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

Propreté, tranquillité, service.

**418 862-1484**  
**1-855-862-9524**

**Valérie Blier**  
Directrice administrative

Rivière-du-Loup, Chambre à louer, cuisine et salle de bain communautaires, câble et internet fournis, entrée indépendante, 328, boul. Thériault (près de tout), 260\$/mois. Tél.:418-862-9897 ou 418-894-8356

**MRC TÉMISCOUATA**

Pohénégamook, Chambre à louer dans un motel à 200\$/mois, meublée, éclairée, internet, stationnement. Tél.:1-514-279-6057

**LOCATION-GARAGES/ENTREPÔTS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

**LOCATION-LOCAUX**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, Local commercial, 223, Lafontaine, 1500pi.ca, peut être divisé en 2 de 750pi., plus entrepôt, 2 portes de service, libre immédiatement. Tél.:418-860-0863 ou 418-866-2009

**Électroménagers Service JPL inc**  
Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!  
Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix  
Tous les appareils sont vendus avec garantie.  
Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696  
Pohénégamook, Rivière-du-Loup  
418-859-3239  
[www.servicejpl.com](http://www.servicejpl.com)

**Sans pesticide Sans herbicide Sans insecticide**

**AUTOCUEILLETTE**

**de SAPINS de NOËL cultivés**

5 à 10 pieds, choisissez votre sapin au champ et nous l'emballerons si désiré. 25\$ taxes incluses (pour sapin de 8' et moins)

De 10 h à 12 h et de 13 h à 15 h  
**25 et 26 novembre**  
**2 et 3 décembre**  
**9 et 10 décembre**  
**16 et 17 décembre**

Ou sur rendez-vous en semaine

**AUSSI DISPONIBLE :**  
Sapin déjà emballé

**PÉPINIÈRE RAYMOND FRÈRE**  
346, rang 5 Ouest, Saint-Joseph

Information :  
**418 493-2651**

**RUBRIQUES**

**AMEUBLEMENT**

Articles ménagers  
Arts/Antiquités  
Commercial  
Électroménagers  
Mobilier

**ANIMAUX**

Accessoires  
Bêtes  
Pension

**COMMUNAUTAIRES**

À donner  
Activités  
Prières  
Recherche/Perdus/Trouvés

**DIVERS À VENDRE**

**ÉLECTRONIQUE**

Audio  
DVD, numérique et vidéo

**EMPLOIS**

Occasions d'affaires  
Offres d'emploi

**FAMILLE**

Articles de bébés  
Garde d'enfants  
Maternité  
Vêtements/Chaussures

**IMMOBILIER**

Achat/Vente  
- Chalet  
- Commerces  
- Condos  
- Fermes/Fermettes  
- Immeubles à revenus  
- Maisons  
- Terrains  
- Terres

Location  
- Chalets  
- Chambres  
- Chambres et pensions  
- Condos  
- Garages/Entrepôts  
- Locaux  
- Logements  
- Maisons  
- Service de location de logement

**INFORMATIQUE**

Jeux/Logiciels  
Ordinateurs  
Pièces/Services

**MONDE AGRICOLE**

Foin/Grain/Paille  
Outils  
Pièces/Équipements/  
Machineries

**OUTILS/MATÉRIAUX**

Bois de chauffage  
Équipement de chauffage  
Équipement saisonnier  
Horticulture/Jardinage  
Matériaux de construction  
Outils

**RENCONTRES**

Argent à prêter  
Astrologie/Voyance  
Construction/Rénovation  
Cours/Formations  
Covoiturage  
Photographes  
Santé/Beauté/  
Alimentation  
Services domestiques  
Services financiers/Légaux  
Vente de garage

**SPORTS/LOISIRS**

Équipements  
Musique

**VÉHICULES**

Autos  
Camions  
Pièces/Équipements/  
Machineries  
Récréatifs  
- Motoneiges  
- Motos et VTT  
- Nautiques  
- Roulottes et motorisés

LES  
**Petites annonces**

PAR TÉLÉPHONE  
**418 862-1911**

PAR COURRIEL  
[petitesannonces@infodimanche.com](mailto:petitesannonces@infodimanche.com)

**HEURE DE TOMBÉE: lundi 15h**

**AUX POINTS DE DÉPÔTS**

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**

- Quartier Cabano  
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU  
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac  
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

**TROIS-PISTOLES**

- KADORAMA : 420, rue Jean-Rioux  
418 851-2523

**OFFRE SPÉCIALE**  
3 SEMAINES POUR  
**20\$\***

1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

**TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.**  
Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

**DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.**  
En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

\* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6

f t g+

**À CONSULTER EN LIGNE SUR**  
[www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)

**À LOUER**

**À RIVIÈRE-DU-LOUP**

Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

**Justifié par la foi en Jésus-Christ**  
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.  
Évangile de Jean, 3 : 16  
(message enregistré) **418 862-7012**  
Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

**À VENDRE**

**FOYER AU BOIS BIS ULTRA**  
ouverture avant 21", profondeur 13", incluant tuyaux de raccordement et sortie; excellence condition, prix à discuter.

**Caroline au 418 551-4529**

**L'ÉQUIPE**  
418 551-2121

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIERE



**PASCAL JEAN**  
Courtier immobilier résidentiel

**MARIE-JOSÉE COUTURIER**  
Courtier immobilier

**DENIS DESJARDINS**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**418 551-2121**

**MOI J'VENDS ! À PARTIR DE 2%\***  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

**79, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP**

<b>NOUVEAU</b> ESPRIT-SAINT 198, ch. du 1 <sup>er</sup> Rang de Chénier 299 900 \$	<b>NOUVEAU</b> DÉGELIS 1102, rue des Martins-Pêcheurs 185 000 \$	<b>NOUVEAU</b> NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 270, route de la Montagne 229 000 \$
<b>NOUVEAU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 149, rue des Tulipes 228 000 \$ + TPS/TVQ	<b>NOUVEAU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 46, chemin des Raymond 134 500 \$	<b>NOUVEAU</b> TROIS-PISTOLES 88, rang 3 Est 44 900 \$
<b> VENDU •</b> CACOUNA 764, rue du Patrimoine	<b> VENDU •</b> SAINT-ANDRÉ 318, route 230 E.	<b> VENDU •</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 16, rue Anseville
BIENCOURT 16, rue Berger 79 900 \$	ST-JEAN-DE-DIEU 881, rang Bellevue 69 900 \$	ST-SIMON 602, rang 1 119 000 \$
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 545, route de la Montagne 259 000 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 301, rue Landry 159 900 \$	SQUATEC 4, rue St-André 79 900 \$
ISLE-VERTE 16, rue Gagnon 129 000 \$	TROIS-PISTOLES 116, rue de la Grève 199 900 \$	POHÉNÉGAMOOK 534, rue St-Augustin 89 900 \$
RIVIÈRE-DU-LOUP 123, rue Prévost 169 900 \$	TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 747, rue Villeneuve 117 900 \$	ST-ANTONIN CHALET 570, chemin de la rivière du Loup 79 900 \$
ST-JEAN-DE-DIEU 7, 5 <sup>e</sup> Avenue 184 900 \$	ST-ANTONIN 117, rue du Couvent 89 000 \$	TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 12, rue Malenfant 99 000 \$
ST-ANTONIN 262, rue Principale 194 500 \$	TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 136, rue Commerciale Nord 109 000 \$	ST-JEAN-DE-DIEU 4, 1 <sup>ère</sup> Avenue 89 900 \$

**LOCATION LOGEMENTS**

**MRC LES BASQUES**

Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Saint-Jean-De-Dieu, Grand 4 1/2 moderne, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, situé près des services, libre immédiatement. Tél.: 418-963-3053

Trois-Pistoles, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:418-851-3399

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre immédiatement. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 475\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue St-Joseph et 3 1/2, rue Témiscouata, très propre, non-chauffé, non-éclairé ou peut être chauffé, éclairé. Tél.:418-894-5583

Saint-Épiphane, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Loft 2 1/2, 560\$/mois, chauffé, éclairé, meublé, stationnement, câble, internet, endroit tranquille, sécuritaire, pas d'animaux, non-fumeur.Tél.:418-867-4472 (en soirée)

Rivière-du-Loup, 5 1/2, 150, Fraser, non-chauffé, non-éclairé, accès contrôlés, entrée laveuse-sécheuse, locker intérieur, endroit très tranquille, pour personnes paisibles, libre immédiatement (649\$/mois+électricité (environ 60\$/mois). Richard:418-862-5671, Alain:418-862-6301

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 188, Fraser, Place du fleuve, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Libre immédiatement. Pour information: 418-862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17h

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre immédiatement. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, 117, rue Laval, 600\$/mois, 1 mois gratuits. Tél.:418-862-7576, 418-929-2793, 418-862-0450

Rivière-du-Loup, Libre 3-J, Albert-Daris. Place de prestige, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, plancher flottant et céramique. Tél.:418-868-2178 ou 418-862-0572

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé ou non, électricité et chauffage compris, libre immédiatement. Tél.:418-862-2927

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 430\$/mois, 5 rue Dolard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2, chauffé, libre 1er novembre, 630\$/mois, 153, St-André. Tél.:418-867-2600 ou 418-551-2600

Cacouna, 3 1/2, chauffé au plancher radiant, éclairé, meublé, pas le droit aux animaux, grand patio commun avec vue sur le fleuve, idéal pour travailleur ou retraité, endroit très calme. Contactez-nous au 418-222-4078

Rivière-du-Loup, 5 1/2, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, rue Victor, 440\$/mois, disponible immédiatement. Tél.:418-714-5350

Rivière-du-Loup, 4 1/2, au 93-A, rue Amyot, à compter du 1er juin 2018. Tél.:418-867-8306

Cacouna, 4 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, internet illimité, non-fumeur, pas d'animaux, buanderie payante, stationnement, déneigement et cabanon compris. Après 18h. Résidence: 418-867-4724, cellulaire: 418-714-4724

Rivière-du-Loup, À sous-louer, 107, Laval, très grand 4 1/2, ensoleillé 2e étage, endroit tranquille, près de tout, locker, piscine extérieure, déneigement, 660\$/mois, chauffé, éclairé, libre imm.Tél.:418-714-3618

Rivière-du-Loup, Libre immédiatement, 3 1/2, meublé, chauffé, 77-A, Témiscouata 1 stationnement. Tél.:418-867-0838

Rivière-du-Loup, 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, éclairé, 1 stationnement, genre loft, très grand, plafond 10pi haut, peut être libéré pour janvier, personne tranquille seulement, pas d'animaux, 358, Lafontaine, centre-ville. Tél.:418-868-5451

Rivière-du-Loup, (1 mois gratuit), 77, rue St-André, près du Cégep, 4 1/2, à l'étage, balcon, stationnement, rangement, non-chauffé, non-éclairé, repeint, 570\$/mois. 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, cuisinière, frigo, stationnement, rangement, 460\$/mois. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Lafontaine, près Couche Tard, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, entrée indépendante, grand balcon, un stationnement déneigé possibilité 2, petit locker, 495\$/mois, libre 1er février.Tél.:418-714-1181

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Léveillé, Parc Cartier, chauffé, éclairé, non-meublé, grand stationnement, cour arrière, locker, libre immédiatement, 550\$/mois. Tél.:418-868-0432, cell.:581-337-2090

**MRC TÉMISCOUATA**

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Squatec, Grand 4 1/2, 124, Saint-Joseph, centre du village, 5 minutes de la Réserve Faunique, rez-de-chaussée, repeint au complet, grand balcon, stationnement déneigement inclus, 425\$/mois. Aussi 3 1/2, 360\$/mois, libre immédiatement.Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

Esprit-Saint, centre du village, grand 5 1/2, repeint, grand patio, stationnement inclus et déneigement, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.:1-418-724-9060 Renaud Ouellet

**LOCAL À LOUER**

**Rivière-du-Loup**  
91, rue Lafontaine  
Local commercial de 1 800 p.c. disponible maintenant  
**418 868-5133**  
Demandez Réjean

*Manoir St-Épiphane*

**À LOUER**

Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.

Pour information, contactez **Rachelle Caron 418 862-6543** ou **Marie Genest 418 292-7750**

**Les Immeubles Yan Lagacé**

2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, chambre fermée, demi sous-sol rue Michaud. Lumieux. Endroit tranquille. Buanderie.

4 1/2 chauffé, éclairé, meublé. Au 2e étage. Endroit tranquille. Coin du Parc et Notre-Dame Ouest. Près de la Caisse, IGA, pharmacie, poste, etc. Idéal pour quelqu'un sans voiture.

Contactez Marie-Ève 418 851-6667

Des références peuvent être exigées au besoin.

**À LOUER**  
rue Lafontaine

Espace commercial de 300 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.

Pour informations : **418 867-3383**

*Occasion d'affaires*

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

Magnifique auberge, très bien située près des services, du lac Témiscouata et du parc national. Huit chambres avec salle de bain privée, salle à manger, lobby et relais vélo. Bâtiment bien entretenu à l'extérieur et avec un cachet vintage à l'intérieur. Projet clé en main. **418 866-0528**

**Auberge / Motel le Séjour**

166, boulevard Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup

**100 UNITÉS (tout inclus)**

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

Rapport qualité/prix imbattable  
**418 863-4548**  
**1-833-225-4548**

**M. Bernard Simard**  
Directeur/propriétaire

Ville Dégelis, 4 1/2, 57, avenue du Longeron, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tommy 418-866-0637

Pohénégamook, (Saint-Éleuthère), grand 4 1/2, 2 chambres, beaucoup de rangement, près de tous les services, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement, 520\$/mois ou 540\$ meublé. Tél.:418-859-2565

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-854-3115

Témiscouata-sur-le-Lac, Joli 8 1/2, cour arrière donnant sur la piste cyclable, près de la plage, 575\$/mois, chauffage et électricité non-inclus. Tél.:1-506-253-0080

**LOCATION-MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Cacouna, Maison 4 1/2, libre 1er décembre, vue sur le fleuve, déneigement compris, pas d'animaux. Tél.:418-862-8681

Saint-Antoine, 105, Principale, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, garage double, atelier de bricolage, grande cour, 825\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-0863

Rivière-du-Loup, 315, rue St-Pierre, 4 chambres, 2 salles de bain, bureau salle de lavage, 1200\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er décembre. Martine 418-894-0005

**MONDE AGRICOLE**

**FOIN/GRAIN/PAILLE**

Paille en rouleaux 4piX4pi. Gratte à neige frontale 9pi avec attache Alo. Chassis de maison, neuf, 35poX35po thermos triple, autres usages vitres doubles. Tél.:418-867-1098

**OUTILS/MATÉRIAUX**

**BOIS DE CHAUFFAGE**

Bois de chauffage. Tél.:418-867-1094

**RENCONTRE**

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter

ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne

Homme cherche homme, entre 35 à 55 ans, pour relation sérieuse. Tél.:418-494-0732

**SERVICES**

**ASTROLOGIE VOYANCE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

**SERVICES DOMESTIQUES**

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, bon ou défectueux à débarasser on va les chercher gratuitement, aussi des meubles et petites choses encore bonnes. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Kia Magentis, 2004, automatique, 134,000km seulement, démarreur à distance, a/c, tout équipé, très économique, parfaite condition, 2650\$ nég. Tél.:1-418-724-9060, cell.:418-318-5543 Renaud

Versa SL, 2009 de Nissan, hatchback, automatique, 164,500km, très bien entretenue, 3500\$. Tél.:418-963-6441

Chevrolet Malibu, 2010, très propre, freins aux 4 roues refait, batterie neuve, changement d'huile fait, 107,000km, 5200\$. Tél.:418-551-2427

Toyota Corolla LE, 2004, 180,000km, 4 pneus d'hiver sur roues, 4 mags, manuelle, berline, 4 portes, beige, 1500\$. Tél.:418-868-0274 ou 418-860-9369

**VOTRE AVENIR PAR LES CARTES**  
Contactez Simone  
418 898-3047

**RÉCRÉATIFS MOTONEIGES**

Ford Fusion, 1997, 4 portes, V6, transmission automatique, 4X4 intégrale, équipement complet, 4 pneus d'hiver, condition A-1. Tél.:418-862-6587, cell.:418-868-9603

Polaris RHUS, 2010, chenille 121pc avec 120 pine, suspension au gaz moteur 200 kilo, starter électrique, inspection fait au complet, 3500\$. Tél.:418-851-1402



Après m'avoir lu  
**RECYCLEZ-MOI!**

**AUTOMOBILES CHRISTIAN DIONNE**

110, route 230 Est, Saint-Philippe  
418 863-3972  
[www.autochristiandionne.com](http://www.autochristiandionne.com)



<p><b>2003 JEEP TJ SAHARA 4X4</b></p> <p>4,0 l., autom., deux toits, air clim., mags. <b>seulement 92 376 km.</b> C09-959 <b>8 295\$</b></p>	<p><b>1999 GMC SONOMA 4X4</b></p> <p>autom., 6 cyl., bon pour la route ou le bois. C09-961 <b>600\$</b></p>	<p><b>2010 FORD F-150 SXT 4 X 4</b></p> <p>4,6 l., air climatisé, automatique. <b>227 893 km.</b> C09-952 <b>7 995\$</b></p>	<p><b>2008 GMC SIERRA 1500 4 X 4</b></p> <p>4,8 l., air clim., mags, tout équipé. <b>215 001 km.</b> C09-960 <b>8 995\$</b></p>	<p><b>2005 CHEVROLET EQUINOX LT</b></p> <p>4X4, 3,4 L., automatique, tout équipé, tout ouvrant. <b>Seul. 111 000 km.</b> C09-911 <b>4 995\$</b></p>
<p><b>2009 JEEP PATRIOT SPORT</b></p> <p>4 X 4, automatique, air climatisé, tout équipé. <b>130 009 km.</b> C09-941. <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2010 JEEP COMPASS NORTH EDITION</b></p> <p>4 X 4, 5 vitesses, mags, tout équipé. <b>140 843 km.</b> C09-935. <b>5 495\$</b></p>	<p><b>2006 HYUNDAI TUCSON GL 4 X 2</b></p> <p>Automatique, 6 cylindres, air clim., mags, cuir, tout équipé. <b>127 491 km.</b> C09-951 <b>5 495\$</b></p>	<p><b>2005 GMC YUKON SLT 4 X 4</b></p> <p>5,3 L., automatique, air clim., mags, tout équipé, 9 places. <b>217 899 km.</b> C09-948 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2009 NISSAN CUBE SL</b></p> <p>Auto., 4 cylindres, 4 portes, air clim., mags, tout équipé. <b>129 001 km.</b> C09-955 <b>5 995\$</b></p>
<p><b>2004 MAZDA 6 GS</b></p> <p>4 portes, 5 vit., 6 cyl., tout équipé. <b>Seul. 151 012 km.</b> C09-896 <b>2 495\$</b></p>	<p><b>2008 KIA RONDO EX</b></p> <p>5 portes, 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 109 001 km.</b> C09-888 <b>5 995\$</b></p>	<p><b>2009 KIA RIO LX</b></p> <p>4 portes, 4 cyl., 5 vitesses, CD, volant inclinable. <b>Seul. 107 072 km.</b> C09-891 <b>2 995\$</b></p>	<p><b>2009 HYUNDAI ACCENT GL</b></p> <p>4 portes, automatique, air clim., bien équipé. <b>118 681 km.</b> C09-950 <b>3 995\$</b></p>	<p><b>2009 PONTIAC WAVE</b></p> <p>4 portes, 5 vitesses. <b>Seul. 122 061 km.</b> C09-900 <b>2 995\$</b></p>
<p><b>2006 MAZDA 3 GS</b></p> <p>4 portes, automatique, 4 cylindres, roues alliage. <b>Seul. 121 000 km.</b> C09-895 <b>2 995\$</b></p>	<p><b>2007 CHEVROLET COBALT LT</b></p> <p>4 portes, 5 vitesses, air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 116 027 km.</b> C09-922 Aussi 2008 automatique. <b>2 495\$</b></p>	<p><b>2009 NISSAN VERSA</b></p> <p>6 vitesses, 4 cylindres. <b>Seul. 115 600 km.</b> C09-403 <b>3 995\$</b></p>	<p><b>2009 CHEVROLET MALIBU LTZ</b></p> <p>3,6 L., toit ouvrant, cuir, tout équipé. <b>Seul. 110 000 km.</b> C09-940 <b>7 495\$</b></p>	<p><b>2008 CHEVROLET COBALT LT</b></p> <p>Toit ouvrant, air climatisé, mags, automatique, tout équipé. <b>175 508 km.</b> C09-926 <b>2 295\$</b></p>
<p><b>2009 CHEVROLET COBALT LT</b></p> <p>4 portes, automatique, tout équipé. <b>Seul. 74 200 km.</b> C09-925. <b>4 495\$</b></p>	<p><b>2009 KIA SPECTRA LX</b></p> <p>4 portes, automatique, 4 cyl. <b>Seul. 90 760 km.</b> C09-920 <b>4 595\$</b></p>	<p><b>2010 CHEVROLET AVEO LS</b></p> <p>5 portes, 4 cyl., 5 vitesses. <b>Seul. 81 245 km.</b> C09-890 Aussi 2009 <b>2 995\$</b></p>	<p><b>2008 PONTIAC G6 SE</b></p> <p>4 portes, automatique, 6 cylindres, toit ouvrant, air clim., mags, tout équipé. <b>113 719 km.</b> C09-949 <b>5 495\$</b></p>	<p><b>2008 NISSAN VERSA SL</b></p> <p>4 portes, automatique, 4 cylindres, air clim., mags, tout équipé. <b>128 600 km.</b> C09-947 <b>4 995\$</b></p>
<p><b>2007 CHEVROLET IMPALA LS</b></p> <p>4 portes, automatique, air climatisé, mags, tout équipé. <b>257 843 km.</b> C09-945. <b>2 395\$</b></p>	<p><b>2012 CHEVROLET MALIBU LS</b></p> <p>Automatique, 4 cylindres, air clim., tout équipé. <b>97 200 km.</b> C09-954 <b>6 995\$</b></p>	<p><b>2011 FORD FIESTA SE</b></p> <p>5 portes, 5 vitesses, air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 81 838 km.</b> C09-934. <b>4 995\$</b></p>	<p><b>2008 SMART FORTWO PASSION CONVERTIBLE</b></p> <p>Auto., air clim., mags, tout équipé. <b>97 343 km.</b> C09-958 <b>4 995\$</b></p>	<p><b>1986 FORD MUSTANG LX</b></p> <p>2 portes, automatique, 6 cylindres, convertible. <b>Seul. 145 800 km.</b> C09-932 <b>3 995\$</b></p>

**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
**Nous pouvons vous aider.**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**À LOUER**  
**FENDEUSE À BOIS CHIPPAR**  
**capacité de 12 pouces.**  
**LOADER JOHN DEERE 344.**  
Pour louer à la journée,  
à la semaine et au mois.  
**418 714-8105**

**Six jeunes honorés par la Fondation-Jeunesse**

Le 21 octobre dernier, sous la présidence d'honneur de Jimmy Lévesque de Groupe Morneau Transport, la Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud a tenu son vingt-deuxième souper-bénéfice des Agapes de la Coopération et de l'Espoir à l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup.

C'est devant plus de cent soixante convives que six jeunes ont reçu les hommages. Des jeunes qui se sont démarqués dans leur milieu par leur détermination, leur courage et leur prise en mains hors de l'ordinaire. Ces jeunes lauréats ont

livré de touchants témoignages relatant leur parcours de vie. Il s'agit de Chloé Nadeau Lanteigne de Saint-Fabien-de-Panet, Brenda Grenier de Sainte-Perpétue, Vicky Ouellet de Saint-Roch-des-Aulnaies, Jonathan Beaulieu de Saint-Antoine, Matthew Hunter Plourde de Témiscouata-sur-le-Lac et Kim Beaulieu de Dégelis.

Les six lauréats ont reçu le trophée-mérites «La flamme de la jeunesse», commandité par les MRC de Montmagny, L'Islet, Kamouraska,

Rivière-du-Loup et Témiscouata, une bourse de 200 \$ offerte par la Société Saint-Jean-Baptiste diocésaine de La Pocatière et par l'Hôtel Universel et un stylo souvenir gravé à leur nom rappelant qu'ils ne sont pas n'importe-qui, offert par Georgette Dionne de l'Industrielle-Alliance de Rivière-du-Loup. C'est également lors de cette soirée que



Samuel Lajoie, Jonathan Beaulieu, Chloé Nadeau Lanteigne, Vicky Ouellet, Brenda Grenier, Kim Beaulieu et Jimmy Lévesque. ABSENT : MATTHEW HUNTER PLOURDE.



Allen Pelletier de Grand-Portage Nissan, Thérèse Morneau, Kathleen Thibodeau de la Maison des Jeunes de Saint-Pamphile et Samuel Lajoie président de la Fondation.

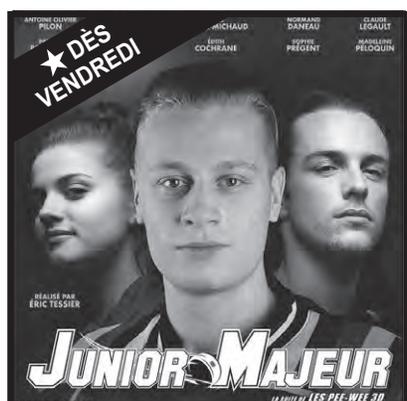
la Fondation a procédé à son tirage annuel au profit des organismes jeunesse de son territoire. Cette année, c'est plus de 30 000 \$ qui seront remis à 20 organismes, portant les dons versés par la Fondation à plus de 560 000 \$ depuis 1995. Un total de soixante-deux prix ont été attribués, dont une Nissan Micra 2017 de Grand-Portage Nissan de Rivière-du-Loup

gagnée par Thérèse Morneau de Sainte-Perpétue. Pour la liste complète des gagnants [www.fondationjeunessescs.ca](http://www.fondationjeunessescs.ca) ou la page Facebook de la Fondation.

La Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud tient à remercier tous ses généreux collaborateurs, commanditaires et convives qui ont contribué au succès de l'événement.

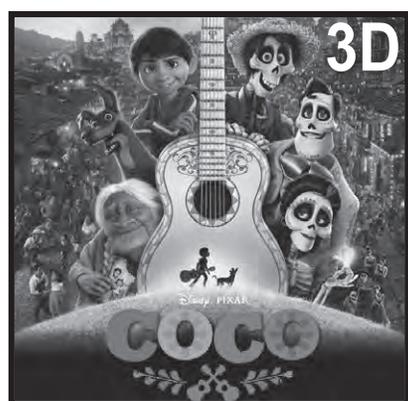
# Cinéma PRINCESSE

24 NOV AU 30 NOV 2017



**G**

**TOUS LES SOIRS**  
18H30 – 21H15  
P.M. SAM. DIM.  
13H30



**G**

**TOUS LES SOIRS**  
18H45 – 21H15  
P.M. SAM. DIM.  
13H00



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

**TOUS LES SOIRS**  
18H30 – 21H30  
P.M. SAM.  
13H15



**G**

**VEN - SAM - DIM**  
19H00 – 21H30  
**MARDI AU JEUDI**  
19H00 – 21H30  
P.M. SAM.  
13H30

## CINÉDIT



**BGL DE FANTASIE**  
LUNDI 27 NOV  
À 19H30  
COÛT: 7\$  
(RÉALISATEUR SUR PLACE)

## COMÉDIE FRANÇAISE



**FOURBERIES DE SCARPIN**  
DIMANCHE 26 NOV  
À 14H  
COÛT: 20\$

## ★ 4 SALLES ★

345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup



Ciné-info : 418 862-3291

## TARIFS

Vendredi - Samedi -  
Dimanche - Lundi : 10 \$  
Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$  
12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$  
(pièces d'identités obligatoire)  
Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

## Un succès pour la 5<sup>e</sup> présentation de Propulse ta voix

Le 12 novembre dernier au Camp musical de Saint-Alexandre-de-Kamouraska a été présentée la grande finale de la 5e mouture du concours de renommée provinciale Propulse ta voix. Audrey-Malénié Basque-Goguen, 17 ans, de Tracadie, au



Nouveau-Brunswick a été proclamée lauréate 2017. Emilie Clément-Emond, 30 ans, de Montréal et Hugo Bernard-Lord, 30 ans, de Rivière-du-Loup ont obtenu respectivement les 2e et 3e positions.

Deux finalistes de Propulse ta voix sont des jeunes filles qui se retrouveront prochainement sur scène au Centre Bell et au Centre Vidéotron avec la tournée de La Voix Junior. Il s'agit d'Éliane Leclerc, 10 ans, de Boischatel et d'Émilie Larivière, 11 ans, de Rigaud. Les autres finalistes sont Gabrielle Lefrançois-Paré, 17 ans, de Sainte-Anne-de-Beaupré, Noémie Element, 20 ans, de Rimouski, Francis Goulette-Poirier, 20 ans, de Balmoral au Nouveau-Brunswick, Michèle Maltais, 33 ans, de Lasalle et Audrey Charbonneau, 31 ans, de Saint-Césaire. Les quatre coaches, Jason Guerrette, Valérie Boivin, Francis Gallant et

Priscilla Quirion, ont tous été épatés par la qualité des prestations et le talent des candidats, de même que par l'équipe technique et la production, selon l'organisateur de l'évènement, Éric Côté.

Quatre spectacles (quart de finale, demi-finale et finale) ont été présentés les 11 et 12 novembre. C'est devant des salles comblées que ces spectacles ont été présentés sur scène au Camp musical de Saint-Alexandre. Chaque équipe a eu la chance d'avoir quatre heures de formation avec leur coach, vendredi en après-midi, afin de préparer leurs prestations de la fin de semaine.

Cette 5e édition restera sans doute dans la mémoire des 36 candidats et des spectateurs.

Pour la première fois, tous les spectacles ont été diffusés en direct sur Facebook. À ce jour, ces spectacles ont été vus plus de 44 000 fois.

## Les Hay Babies en spectacle à la Forge à Bérubé de Trois-Pistoles

L'organisme L'œil de la tempête présentera son dernier rendez-vous musical de sa série 2017, mettant en vedette Les Hay Babies en spectacle à la Forge à Bérubé le samedi 2 décembre, à 20 h 30. Les Hay Babies est un trio composé de trois filles aux personnalités colorées, toutes originaires du Nouveau-Brunswick. Katrine, Vivianne et Julie entremêlent leurs accents afin de créer une ambiance flamboyante et présenter leur pro-

pre recette d'indie-folk-country. Dans la dernière année, les Hay Babies ont pris un temps d'arrêt pour se retrouver et s'atteler à l'écriture d'un deuxième album. Pour ce nouveau disque, elles ont préféré troquer le banjo et le ukulélé pour la guitare électrique et la basse, de même qu'échanger leurs musiciens de studio pour leur groupe de tournée. Dans ce nouveau spectacle, La 4e dimension, on ne retrouve aucune pièce country. C'est plutôt du son rock des années 60-70 et des ballades des années 80, une musique parfois instrumentale, grunge ou psychédélique. On pourra découvrir Mike Trask en première partie, un artiste de la Nouvelle-Écosse connu pour sa voix rauque parfois dure et ses prestations franches. La Forge à Bérubé ouvrira ses portes à 19 h 30. Les billets sont en vente en ligne sur lepointdevente.com.



Centre Culturel Berger 418 867-6666  
rdlenspectacles.com

### Cinéma Dégelis

DU 24 AU 27 NOVEMBRE

**REPRÉSENTATION SPÉCIALE DIMANCHE 26 NOV. 13 H À 16 H 20\$/PERS.**  
Grignotines et surprises sur place

**MÈRES INDIGNES SE TAPENT NOËL**

DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00

**13+** LANGAGE VULGAIRE

À VENIR DU 1 AU 4 DÉCEMBRE

**PIEDS NUS DANS L'AUBE**

DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00

**G**

# Pleins feux sur la Fête des Lumières à Trois-Pistoles

Le 9 décembre prochain, Trois-Pistoles en promet plein la vue avec sa 3e Fête des Lumières. Une multitude d'activités sont proposées dans le parc de l'église Notre-Dames-des-Neiges afin d'égayé les cœurs des tout-petits et raviver l'étincelle dans les yeux des plus grands.

Le marché de Noël, promu par le Marché public des Basques, sera de retour à la chapelle entre 10 h et 17 h. La cuisine collective Croc-Ensemble des Basques s'installera dans la salle Vézina, située au sous-sol de l'église. Ainsi, de 10 h à 17 h l'organisme proposera sa vente annuelle de pâtisseries et pâtés.

En après-midi, c'est le retour des incontournable

bles : tours de carriole avec chevaux, maquillage avec Marie-Libellule et animations pour enfants. Les tout-petits seront aussi heureux d'apprendre le retour de la mini-ferme de la ferme touristique du Porc-Pic. Café et chocolat chaud seront offerts gratuitement lors de l'évènement. Le Cercle de Fermières de Trois-Pistoles ouvrira également les portes de son local se trouvant dans la salle Vézina entre 13 h et 16 h. Des ateliers de confection de décorations de Noël en feutrine et de tissage de sous-verre seront aussi proposés par les fermières. Toujours en après-midi, la Maison des jeunes de Trois-Pistoles animera un kiosque extérieur de vente de sapins de Noël. Dès 15 h,

l'Ensemble vocal Synergie sera en spectacle sur le parvis de l'église et entonnera des airs et cantiques d'antan.

À compter de 16 h, le coup d'envoi du 4 à 9 flamboyant sera donné grâce à l'illumination de l'église Notre-Dame-des-Neiges ainsi que des décorations du centre-ville.

La Fête des Lumières innove également en proposant une animation du site par Mystika Circus. Troupe de cirque multidisciplinaire, alliant costumes flamboyants et performances de cirque, les deux artistes présentes pour l'évènement circuleront dans le parc de l'église en après-midi de même qu'en soirée lors du 4 à 9 flamboyant.



## Francis Leclerc en tête d'affiche pour le 6<sup>e</sup> Festival du film luperivois

Alors que son film «Pieds nus dans l'aube» s'avance d'un pas assuré dans les salles noires du Québec, le festival Vues dans la tête de... annonce que le nom du réalisateur Francis Leclerc remplacera les points de suspension de sa 6e présentation.

Du 8 au 11 février, ce cinéaste ouvrira les portes de son inspiration et les fenêtres de sa riche

filmographie. Héritier d'un nom porteur d'une poésie forte, Francis Leclerc s'est rapidement fait un prénom et imposé comme l'un des réalisateurs québécois les plus doués de sa génération. Il a tourné trois longs métrages entre 2001 et 2007 : «Une jeune fille à la fenêtre», «Mémoires affectives» et «Un été sans point ni coup sûr».

Porté par Roy Dupuis, le drame introspectif

«Mémoires affectives» a remporté quatre prix Jutra (dont celui du meilleur film), trois prix Génie ainsi que le Bayard d'or du meilleur scénario au Festival de Namur en Belgique.

Au cours des 10 dernières années, Francis Leclerc a surtout fabriqué des histoires pour le petit écran, emballant notamment les séries Les rescapés 2, Apparences et Marche à l'ombre. Sa mise en images de tous les

Beaux malaises de Martin Matte lui a également valu, pour chacune des trois saisons de la comédie, le prix Gémeaux de la meilleure réalisation.

Il revient éclairer les salles sombres avec son film le plus personnel, «Pieds nus dans l'aube», inspiré du premier roman de son père Félix. Scénarisée par Fred Pellerin et endossée notamment par Roy Dupuis (dans le rôle de son grand-

père), cette fable sur l'amitié sera d'ailleurs projetée en primeur luperivoise lors du festival, grâce à la fidèle collaboration du Cinéma Princesse.

Francis Leclerc se penche sur la programmation de cette édition qui portera son nom et son style. La liste de ses amis-invités ainsi que le choix de ses bobines coups de cœur seront révélés dans quelques semaines.



## Toussaint Cartier, l'ermite de Saint-Barnabé, 250 ans après

La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup reçoit le jeudi 30 novembre, à la Maison de la culture, à 19 h 30, Claude La Charité, titulaire de la Chaire de recherche du Canada en histoire littéraire et patrimoine imprimé, récemment reçu au sein de la Société royale du Canada.

Lors de sa causerie, le professeur La Charité nous entretiendra de l'ermite Toussaint Cartier qui a séjourné sur l'île Saint-Barnabé, au large de Rimouski, entre 1728 et 1767. Il y décédait le 30 janvier, à l'âge d'environ 60 ans. De son vivant, le solitaire intriguait déjà ses contemporains par sa discrétion et la radicalité de

son choix de vie. Comment peut-on vivre seul sur une île pendant presque quarante ans? Et surtout, pourquoi en vient-on à se retirer ainsi dans la solitude? Loin de se dissiper avec le temps, son mystère n'a cessé d'interpeller les romanciers, les érudits, les historiens, les ecclésiastiques qui, tous, ont cherché à donner leur interprétation du personnage.

L'anniversaire de sa disparition, il y a 250 ans, offre l'occasion de revenir sur cet individu singulier qui est paradoxalement le Rimouskois le plus célèbre et peut-être le moins bien connu.



Claude La Charité.

1152144717

# CONCERT GRATUIT DE L'OSM! RETRANSMIS EN DIRECT, SUR ÉCRAN GÉANT CENTRE CULTUREL BERGER / JEUDI 30 NOVEMBRE, 19 H 45



Koriass  
Vincent Vallières  
Yann Perreau  
Philippe Brach  
Charles Richard-Hamelin  
Catherine Major  
Claudine Mercier  
Jessica Viau

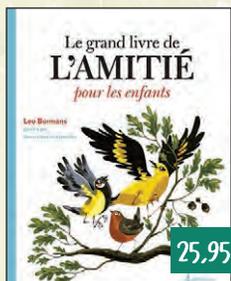
Concert pour souligner les 50 ans de la création des cégeps. Offert gratuitement à la population par le Cégep de Rivière-du-Loup. Aucun billet n'est requis.



## Nos suggestions pour le temps des Fêtes!



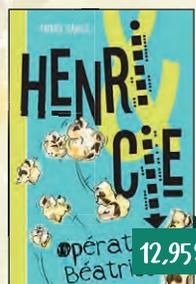
**L'UNIVERS EST UN NINJA**  
TOME 2, LE LIVRE JAUNE  
Alex A. 14,95\$



**Le grand livre de L'AMITIÉ**  
pour les enfants  
Leo Bormans 25,95\$



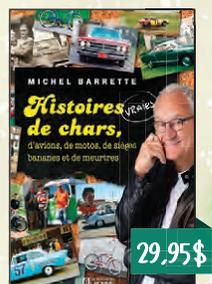
**L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2018**  
Collectif  
PRIX PROMO! 26,20\$



**HENRI & CIE**  
TOME 1, OPÉRATION BEATRICE  
Patrick Isabelle 12,95\$



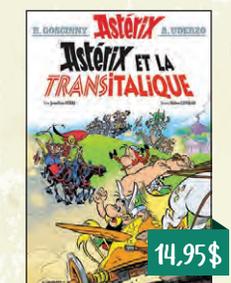
**LES VACHERIES DES NOMBRILS**  
TOME 1, VACHEMENT COPINES  
Maryse Dubuc, Delaf 17,95\$



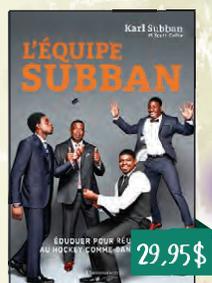
**HISTOIRES VRAIES DE CHARS**  
Michel Barrette 29,95\$



**GAMER**  
TOME 5, CONTRE-ATTAQUE  
Pierre-Yves Villeneuve 14,95\$



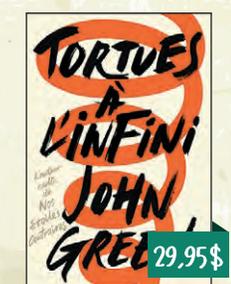
**ASTÉRIX**  
TOME 37, ASTÉRIX ET LA TRANSITALIQUE  
Jean-Yves Ferri, Didier Conrad 14,95\$



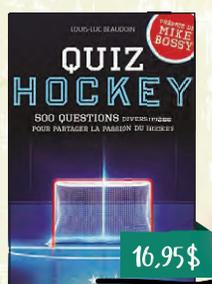
**L'ÉQUIPE SUBBAN**  
Karl Subban, Scott Colby 29,95\$



**LE RETOUR DE HEROBRINE**  
TOME 2, L'ATTAQUE DE L'ENDER DRAGON  
Mark Cheverton 16,95\$



**TORTUES À L'INFINI**  
John Green 29,95\$



**QUIZ HOCKEY**  
Louis-Luc Beaudoin, Mike Bossy 16,95\$



**LIBRAIRIE DU PORTAGE**  
Centre commercial Rivière-du-Loup  
☎ 418 862-3561

librairieduportage.com

## Un concert de l'OSM retransmis au Centre culturel Berger

Pour souligner les 50 ans de la création des cégeps, la Fédération des cégeps présentera une retransmission en direct du concert de l'Orchestre Symphonique de Montréal (OSM) sur écran géant au Centre Culturel Berger depuis la Maison symphonique de Montréal. Ce concert est offert gratuitement à la population par le Cégep de Rivière-du-Loup le jeudi 30 novembre à 19 h 45.

Sous la direction artistique de Monique Giroux, le concert mettra en vedette d'anciens lauréats de Cégeps en spectacle. Cet événement festif tout en chanson, en humour, en danse et en



La Maison symphonique de Montréal. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

musique classique est une occasion d'entendre et de regrouper sur une même scène Koriass, Vincent Vallières, Yann Perreau, Philippe Brach, Charles Richard-Hamelin, Catherine Major, Claudine Mercier et Jessica Viau. L'orchestre sera sous la direction du chef Adam Johnson.

## Cinédit présente «BGL de fantaisie»

Les Projections Cinédit et l'organisme Vues dans la tête de Rivière-du-Loup présentent le film documentaire «BGL de fantaisie» de Benjamin Hogue, en collaboration avec l'École des métiers du cinéma, à 19 h 30, le 27 novembre au cinéma Princesse de Rivière-du-Loup.

BGL c'est Jasmin Bilodeau, Sébastien Giguère et Nicolas Laverdière, un collectif de trois créateurs performatifs en art contemporain qui se sont rencontrés alors qu'ils étaient étudiants en arts visuels à l'Université Laval. Après vingt ans de carrière sous le nom BGL, leur carrière a proprement décollé en 2015. Fait de matériaux et d'objets de récupération, leur art de «bricoleurs

intellectuels» prend en effet d'assaut les rues de Toronto et de Montréal dans d'imposantes œuvres d'art public et représente même le Canada à la 56e Biennale de Venise avec leur projet Canadissimo. Alors qu'ils vivent cette année de réussite exceptionnelle, Benjamin Hogue les a suivis et nous présente, dans la tradition du direct, le parcours, l'œuvre et le quotidien de ce trio d'artistes ludique.

Le réalisateur Benjamin Hogue sera à Rivière-du-Loup lundi prochain, accompagné de Nicolas Laverdière pour échanger avec les cinéphiles après la projection. Les billets seront en vente le soir même à l'entrée du cinéma Princesse.

## Un tout nouveau tournoi d'improvisation luperivois

C'est du 1er au 3 décembre que Rivière-du-Loup accueillera la première Coupe Romanesque, un tout nouveau tournoi d'improvisation civil, dans une formule unique. Cet événement se déroulera à la Maison de la culture de Rivière-du-Loup.

Pour l'occasion, dix équipes de partout au Québec prendront part à cet événement. L'équipe locale, les Grands Ducs, est officiellement dans la compétition. La formule, un concept luperivois, permettra aux participants de vivre l'expérience d'improviser

tes ont beaucoup d'expérience de scène, donc chaque match devient unique et le défi du joueur solo nous motive à venir voir l'ensemble des matchs. Bref, c'est une formule à découvrir et que nous avons testée avec succès en 2013.»

C'est 33 matchs qui seront ainsi présentés au public bas-laurentien à partir du vendredi, 20 h, jusqu'au dimanche à 13 h. Les billets sont en vente dès maintenant en ligne, via lepointdevente.com, ou auprès de Marc-Olivier Dugas-Pelletier.

en solo face à une équipe de cinq improvisateurs. À ce sujet, Marc-Olivier Dugas-Pelletier, organisateur en chef de l'événement résume sa vision. «La formule 5 contre 1, c'est transformer un match d'impro traditionnel en une joute très relevée et remplie de surprises. Les équipes participant



PHOTO : MAXIME VARENNE



# Explorez NOS ACTIVITÉS de motoneige 2017 2018 POUR LA SAISON

## CLUB DE MOTONEIGE LES AMIS DE LA FORÊT DE SAINT-ANTONIN

### ACTIVITÉS 2017-2018

Info : Paul-Émile Sirois 418 862-0251

- 4 janvier : Randonnée de jour
- 20 et 21 janvier : Porte ouverte
- En février : Parade aux flambeaux
- 8 avril : Dîner spaghetti et fermeture

**GÉRARD CASTONGUAY & FILS INC.**  
Vente et réparation de motoneiges  
32, Chemin du Lac, Saint-Antonin 418 862-5330

Surveillez nos portes ouvertes  
les 20-21 janvier 2018

## CLUB DE MOTONEIGES DU TÉMISCOUATA

Vous pouvez vous procurer vos cartes de membres auprès des détaillants. Pour toute demande d'information, contactez Jean-Eudes Bouchard, président, au 418 899-2753  
26 novembre : Assemblée générale au Bar la Butte de St-Eusèbe.



www.fautvoirpelletier.ca  
6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac  
418 854-2680



## RESTO-RELAIS DU DOMAINE DU REFUGE BASQUE LAC ST-JEAN, SAINTE-RITA

Accessible par le sentier 571  
ou par la route 295

« Venez relaxer devant un  
bon feu de foyer »

Restaurant licencié  
Cuisine maison – Choix de menus du jour  
Ouvert les vendredis-samedis-dimanches

Tél. : 418 963-5687



## CLUB DE MOTONEIGE LES MOOKS

Information :  
Gisèle Côté, 418 893-2915

10 février 2018

Drag des membres

Mars 2018

Journée de cabane à sucre

## CLUB DE MOTONEIGE LES CHEVALIERS DES FRONTIÈRES

Information :  
Rémi Landry  
418 863-3188

13 janvier 2018 Souper fondue

20 janvier 2018 Drag sur poussière de pierre

3 mars 2018 Souper fondue

10 mars 2018 Drag de soir

## CLUB LES EXPLORATEURS DE POHÉNÉGAMOOK

Information :  
Valérie Levasseur  
418 859-3396

13 janvier 2018

Souper poulet BBQ

20-21 janvier 2018

Portes ouvertes

Surveillez l'ouverture prochaine  
sur notre page Facebook



Bonne saison à tous les  
motoneigistes, et soyez prudents!

# Le trophée Émilie-Mondor pour Fabrice Thériault



PHOTO : YVES LONGPRÉ

L'athlète Fabrice Thériault, membre du club d'athlétisme Les Vaillants du Témiscouata, a remporté le trophée Émilie-Mondor lors du 25e Gala Athlètes organisé cette fin de semaine à Longueuil. Ce prix souligne l'engagement aux niveaux sportif, scolaire et social de son récipiendaire.

C'est des mains des parents d'Émilie Mondor, ex-athlète olympique décédée tragiquement, que Fabrice Thériault de Pohénégamook a reçu le trophée. Cet honneur est aussi accompagné d'une bourse de 500\$.

Vanessa Ayers était pour sa part finaliste comme athlète féminine de l'année dans la catégorie cadette. La lanceuse de Rivière-Bleue a tou-

tefois été devancée par l'excellente sprinteuse Praise Omogbai du club Final Push. Représentant le Club d'athlétisme de l'Université Laval, Pascale Dumont était également finaliste comme athlète senior de l'année chez les femmes. La lanceuse de javelot de Rivière-Bleue n'a toutefois pas remporté le trophée Athlètes.

Outre le Gala Athlètes, plusieurs activités étaient à l'horaire pour les entraîneurs, officiels et administrateurs de clubs, puisque c'est cette fin de semaine que se tenait le 1er Congrès annuel de la Fédération québécoise d'athlétisme. Notons entre autres la présence de l'entraîneur légendaire Dan Pfaff, venu donner une conférence et un stage pour les entraîneurs.

# Alex Beaulieu est le joueur Atome B de l'année au Québec

Le dimanche 12 novembre avait lieu, au Château Mont-Sainte-Anne, le Gala Méritas RDS pendant les Assises 2017 de Baseball Québec. Devant une foule nombreuse, une trentaine de joueurs, d'entraîneurs, de marqueurs et d'arbitres ont été récompensés pour la saison qui vient de se terminer.

Un joueur de l'Association du baseball mineur du Témiscouata (ABMT) s'est démarqué. En effet, Alex Beaulieu est le lauréat du joueur Atome B Timbits de tout le Québec, et ce, pour la saison 2017. Il a connu une très belle saison, notamment en gagnant le tournoi Atome B de St-Pascal. Alex, qui demeure à Saint-Louis-du-Ha! Ha!, a aussi terminé au 1er rang du Défi Triple Jeu lors de la finale régionale du Bas-St-Laurent avant de terminer au 5er rang lors de la finale provinciale.

«Alex est un passionné de baseball. Il ne manquera aucune occasion pour venir aux pratiques, aux matchs et aux activités de l'ABMT. Il excelle autant au bâton qu'en défensive. Il se donne à 100% lors des pratiques et il a une bonne relation avec tous les membres de son équipe. Ce sera un bon leader, lui qui à son âge a déjà une bonne maturité», souligne son entraîneur et président de l'ABMT, Félix Castonguay qui était d'ailleurs le finaliste du Bas-St-Laurent pour le méritas entraîneur mineur B du Québec.



Les prix du Gala Méritas RDS sont remis à ceux et celles qui se sont démarqués au courant de l'année et à la grandeur du Québec, toutes classes confondues.

# Les 3L dominants contre les Draveurs

Privés de trois joueurs, dont deux de leurs meilleurs pointeurs, les 3L de Rivière-du-Loup ont enfilé les buts vers une victoire de 7 à 4 contre les Draveurs de Trois-Rivières, samedi soir, devant un peu plus de 1000 spectateurs réunis au Centre Premier Tech. Un gain qui était le bienvenu, 24 h après un revers émotif subi à Sorel-Tracy.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les 3L ont entamé ce match de la même façon que la veille, soit avec deux buts rapides, mais ils ont cette fois poursuivi sur leur lancée au lieu de céder. Ils ont d'ailleurs ajouté 3 buts au 2e vingt, terminant les 40 premières minutes de jeu en avant 5 à 2.

Au 3e tiers, les Draveurs ont bien tenté de revenir dans la partie en trouvant le fond du filet, mais les 3L ont répliqué avec deux autres buts, accentuant leur avance. Les visiteurs ont par la suite ajouté une réussite au tableau indicateur, mais il était trop peu trop tard.

Sans Marc-Olivier D'Amour, Maxime Villemaire, Kévin Veilleux et Samuel Lévesque, tous les quatre suspendus indéfiniment, les 3L ont réussi à être très menaçants offensivement. Le capitaine Jean-Philip Chabot a d'ailleurs marqué un tour du chapeau, un exploit qu'il n'avait

pas réussi depuis ses 20 ans dans la LHJMQ. Les autres marqueurs ont été Dominic Léveillé, Yann Poirier, qui disputait un 1er match cette saison, et Marc-André Tourigny (à deux reprises).

«Depuis le début de la saison, on dit que les 3L ont une belle profondeur. On l'a prouvé ce soir. Malgré l'absence de joueurs importants offensivement, on a quand même marqué 7 buts et gagné la rencontre haut la main. C'est une très belle performance d'équipe», a concédé l'entraîneur-chef Simon Turcot.

Le jeu efficace des Yann Poirier, Raphaël Corriveau et Olivier Daunais, tous les trois de la formation samedi, a d'ailleurs été remarqué. «Chapeau à ces gars-là qui entrent dans la formation et qui jouent de cette façon. Ils ont tout donné sur la glace. Vraiment, on ne pouvait pas demander mieux», a fait savoir Simon Danis-Pépin qui a lui aussi connu un fort match.

De son côté, Jean-Philip Chabot était visiblement content de la tournure des événements. «C'est toujours flatteur de pouvoir aider l'équipe offensivement, même si ce n'est pas exactement mon rôle ici avec les 3L (...) J'ai eu des bonnes chances, mais le crédit revient aussi aux coéquipiers. Jouer avec Tourigny, qui passe la rondelle si bien, c'est facile», a souligné le capitaine après la rencontre.

**SOREL-TRACY**

Vendredi, le match entre les Éperviers et les



Jean-Philip Chabot, au centre, a marqué un 1er tour du chapeau. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

3L, que les locaux ont perdu 6 à 4, a été marqué par l'indiscipline et par une mêlée impliquant des joueurs et des partisans sorelois en 3e période. Des objets auraient notamment été lancés en direction du banc de Rivière-du-Loup. D'autres se seraient aussi approchés.

«Qu'un spectateur ait la chance de se rendre au banc, ça ne devrait pas exister, ça ne fait pas

de sens. De la façon dont c'est fait à Sorel, il devrait y avoir des gardes de sécurité (...) Je crois que ce n'est pas la première fois que des événements surviennent, c'est une situation qui devrait être corrigée», a admis Simon Turcot.

Le prochain match local des 3L sera d'ailleurs contre Sorel-Tracy. Cette rencontre aura lieu le samedi 2 décembre, dès 19 h 30.

## Hamel et Augustine quittent la LNAH

Les durs à cuire des 3L de Rivière-du-Loup, Dave Hamel et Donnie Augustine, ont annoncé ce jeudi 16 novembre avoir pris la décision de quitter la LNAH, une ligue qui a abandonné le côté spectacle, selon eux.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ils suivent ainsi l'homme fort des Éperviers de Sorel-Tracy, David Lacroix, qui avait fait de même moins de 24 h plus tôt. Le départ de Lacroix, un ancien membre des 3L, a rapidement créé une

petite onde de choc sur les réseaux sociaux. L'annonce est aussi survenue à une période où certaines équipes constatent une baisse d'assistance. Une situation dont plusieurs amateurs attribuent notamment à la grande diminution des combats lors des matchs.

Cette saison, David Lacroix a joué 6 rencontres avec Sorel-Tracy, mais Dave Hamel et Donnie Augustine n'avaient pas encore eu la chance d'enfiler le chandail de la formation loupérienne en 10 parties. «Après Lacker Lacroix, c'est maintenant à moi de me retirer de la LNAH

qui a opté pour une ligue sans spectacle!! Merci à tous et surtout à mes boys du 3L que j'n'oublierai jamais», a écrit Dave Hamel sur sa page Facebook. Cette publication, tout comme celle de David Lacroix, n'a pas manqué de retenir l'attention sur Facebook, recueillant toutes les deux de nombreuses réactions. «Triste la tournure que prend la Ligue», a d'ailleurs déclaré un internaute.

De son côté, le pugiliste originaire du Nouveau-Brunswick, Donnie Augustine, a aussi fait savoir sa décision sur les réseaux sociaux en partageant la publication de David Lacroix. «La

Ligue a changé en très peu de temps, c'est comme si nous ne sommes plus importants», a-t-il lancé. «Je me retire donc de la LNAH moi aussi, merci aux amateurs des 3L pour les encouragements et surtout à l'organisation de m'avoir offert cette opportunité. Je ne sais pas ce que le futur me réserve, mais je suis positif.»

Depuis le début de la saison, plusieurs amateurs s'inquiètent de la santé de la LNAH. Certains regrettent le peu de combats, alors que d'autres applaudissent la hausse du calibre de jeu et la venue de joueurs talentueux.

## BONNES ADRESSES

1150024717

### Bingo Rotary du 19 novembre



Bingo double : Gérard Gagnon (sur la photo), Diane Dubé et Louise Morneau se partagent 350 \$. Tour du centre : Line Ouellet se mérite 350 \$. Faire un X : Guylaine Tanguay se mérite 350 \$. Bingo double : Jocelyne Cloutier se mérite 350 \$. Tour de la carte : Yolande Lebel se mérite 500 \$. Carte pleine : Roland Beaulieu se mérite 1 000 \$. Félicitations! Prochain bingo : 26 novembre.

### Club Bonne Humeur



Le Club Bonne Humeur des 50 ans et plus de Trois-Pistoles invite ses membres et ami(e)s à leur souper des Fêtes suivi de la soirée avec Marie-Claude, chanteuse, et Guy pour la musique, dimanche le 3 décembre à 17 h 30 à l'Abri Doré. Réservation au 418 851-2624 ou 418 851-3708 avant le 28 novembre. Possibilité de renouveler votre carte de membre en novembre, le jeudi soir de 18 h 30 à 20 h et le vendredi de 13 h à 15 h.

### Des élèves solidaires envers un enfant malade américain



Les élèves de 5e année de l'école internationale St-François-Xavier ont envoyé une carte de Noël à Jacob Thompson, un enfant atteint de cancer demeurant à Portland au Maine. Dans le cadre de leur cours d'anglais, chaque élève a créé et écrit une carte de souhaits que Jacob avait souhaité recevoir pour son dernier Noël. Le jeune homme avait lancé sa demande via les réseaux sociaux. Ce projet est centré sur l'empathie, l'engagement, la créativité et l'altruisme.

### Un succès pour le bal des princesses et leurs chevaliers



La Fondation de la santé du Témiscouata et Dre Émilie Desrosiers sont heureuses de vous confirmer le succès du bal des princesses et leurs chevaliers au profit du service d'obstétrique et jeunesse du Témiscouata. Encore une fois, l'objectif de cette activité, qui s'est tenue le 12 novembre à l'Hôtel 1212 de Dégelis, a été atteint. C'est avec bonheur que les responsables ont fait vivre un après-midi royal à des princes, princesses et chevaliers revêtus de leurs plus beaux atours. Cet événement s'est terminé par un « au revoir et à l'an prochain ! »

# 10 ans pour le Tournoi Provincial de Hockey Bantam

Hockey Rivière-du-Loup présente déjà la 10<sup>e</sup> édition du Tournoi Provincial de Hockey Bantam McDonald's de Rivière-du-Loup. La région accueillera cette année 39 équipes de calibre Bantam de toutes les régions du Québec dès ce jeudi 23 novembre et ce, jusqu'au dimanche 26 novembre, jour de la présentation des finales.

Ainsi, plus de 900 hockeyeurs et personnel d'encadrement des équipes de calibre AA (8), BB (14), A (8) et B (11) fouleront les deux glaces du Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup et celle de St-Pascal afin de se disputer les honneurs de ce tournoi dont la notoriété a rapidement été acquise. Comme lors de nos éditions précédentes, le Tournoi Provincial de Hockey Bantam McDonald's de Rivière-du-Loup offrira aux différentes équipes la possibilité de remporter la prestigieuse «Coupe McDonald's».

## GRATUIT

Tous les visiteurs qui se rendront au Centre Premier Tech afin d'assister à l'une des 77 rencontres à l'horaire seront admis gratuitement. Hockey Rivière-du-Loup souhaite que plus d'amateurs profitent de ce week-end afin de venir encourager nos jeunes joueurs de hockey grâce à cette nouvelle façon d'accueillir les amateurs de hockey lors des 3 tournois qui seront présentés au cours des prochains mois.

Mentionnons que la présidence d'honneur de la 10<sup>e</sup> édition du Tournoi Provincial de Hockey Bantam McDonald's de Rivière-du-Loup a été confiée à l'un de ses bénévoles de la première heure,



Dany Plourde, président du tournoi, Nicolas Leblond, du Garage Windsor, et Pierre Dubillard, propriétaire des restaurants McDonald's de la région, principal partenaire.

Richard April. M. April a œuvré sur le comité fondateur du tournoi bantam et a été l'un de ses principaux architectes. Il a également siégé pendant plusieurs années sur le conseil d'administration de Hockey Rivière-du-Loup. Il s'est impliqué au sein du personnel d'encadrement des équipes où son fils a évolué. Enfin, il fait partie intégrante du comité des tournois depuis plus de 10 ans.

Enfin, il est également important de souligner que Pierre Dubillard, propriétaire des restaurants McDonald's de la région de Rivière-du-Loup et partenaire de l'évènement, offrira à nouveau une

centaine de certificats cadeaux d'une somme de 15 \$ aux joueurs du match de chaque équipe à chacune des rencontres qui seront présentées lors des 4 jours de cet évènement annuel.

La présence soutenue du comité organisateur et l'implication exceptionnelle des bénévoles permettent la tenue récurrente de ce tournoi. Les profits générés par l'évènement seront, comme toujours, remis à Hockey Rivière-du-Loup afin d'en faire bénéficier les jeunes hockeyeurs de notre milieu. Voilà une formule gagnante sur tous les plans.

## Justine Pelletier avec le Canada en Angleterre

**MAP** La joueuse de rugby loupévoise Justine Pelletier poursuit sa progression parmi l'élite du rugby canadien. L'athlète de 21 ans a été sélectionnée sur l'équipe nationale senior pour participer à une série de trois matchs contre l'Angleterre les 17, 21 et 25 novembre.

C'est tout un exploit pour la jeune femme qui vient de clore une 2<sup>e</sup> saison avec le Rouge et Or de l'Université Laval, puisque la formation nationale senior XV est formée des meilleures joueuses au pays. Une quinzaine d'entre elles pourraient d'ailleurs disputer un premier match international senior avec le Canada. Notons aussi que des 27 joueuses invitées, seulement 5 proviennent du Québec.

Le premier match a été disputé au mythique Allianz Park de Londres ce vendredi 17 novembre. La rencontre était webdiffusée en direct sur Englandrugby.com et sur la page Facebook de la Fédération anglaise de rugby. Malheureusement, les Canadiennes ont été dominées 79-5.

Depuis son entrée sur le circuit universitaire, Justine Pelletier accumule les bons résultats et ses performances lui ont fait un nom sur la scène nationale. C'est donc sans surprise qu'elle s'est retrouvée dans la mire de Rugby Canada.

Rappelons que Justine a déjà représenté le Canada en Angleterre en 2016. Elle était alors sur l'équipe féminine de rugby des moins de 20 ans.



PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK - LEIZHU MORISSETTE

## PROCHAIN MATCH LOCAL du Ciel-FM de Trois-Pistoles

**SAMEDI LE 25 NOVEMBRE À 20 H**  
Le **Ciel-FM** reçoit **Saint-Charles** à l'aréna Bertrand Lepage

Venez encourager votre équipe !



# Vos ENFANTS dans le CAHIER DES VŒUX 2017



Le **CAHIER DES VŒUX 2017** d'Info Dimanche publiera vos photos d'enfants de 10 ans et moins. Les **100 premières photos** seront acceptées.

**AVEC LA PHOTO, ON DEVRA RETROUVER LE NOM DE L'ENFANT, SON ÂGE, LIEU DE RÉSIDENCE ET LE NOM DE SES PARENTS.**

**2 FAÇONS DE NOUS ENVOYER VOS PHOTOS :**

**COURRIEL :**  
marie-eve@infodimanche.com

**PAR LA POSTE :**  
72, rue Fraser,  
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 1C6

**IMPORTANT :**  
Si vous souhaitez que la photo vous soit retournée, n'oubliez pas d'inclure une enveloppe pré-adressée et affranchie. Les photos devront être remises **avant le vendredi 1 décembre 2017**. Faites-vite ! Seulement les 100 premières seront choisies.

# Trois-Pistoles et La Pocatière se partagent les honneurs

Le CIEL-FM de Trois-Pistoles et les Seigneurs de La Pocatière ont tous les deux remporté un match local et subi un revers à l'étranger, cette fin de semaine, lors d'un programme double dans la Ligue de hockey de la Côte-Sud (LHCS).

MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Samedi, à l'Aréna Bertrand-Lepage, le CIEL-FM a remporté le duel par la marque de 7 à 2. Si c'est La Pocatière qui a marqué le 1er but, les locaux ont suivi avec 6 buts sans réplique au cours des trois périodes suivantes. Ils ont conclu avec une 7e réussite en toute fin de match.

Sylvain Dubé, avec un tour du chapeau, Jeffrey Desjardins (2 buts et une passe), Raphaël Santerre (4 mentions d'aide) et Samuel Bourque (3 mentions d'aide) ont été les meilleurs pour

Trois-Pistoles. Dave Voyer et Jeremy Desjardins ont aussi trouvé le fond du filet. Dans les buts, Alexandre Dubé a effectué 28 arrêts.

## DÉFAITE À LA POCATIÈRE

Cette victoire était la bienvenue, puisque Trois-Pistoles avait subi une dégelée semblable, la veille, à La Pocatière. Cette fois, les Seigneurs étaient sortis victorieux par la marque de 7 à 3.

Les locaux avaient une avance de 4 à 0 quand Trois-Pistoles s'est inscrit à la marque pour une

première fois en 3e période. La Pocatière a répliqué avec deux buts, ce qu'a imité le CIEL-FM par la suite, marquant les deux dernières réussites du match. Pour Trois-Pistoles, Raphaël Santerre et Keven Lévesque ont tous les deux récolté 1 but et une mention d'aide. Jean-Philippe Soucy a été l'autre marqueur.

Trois-Pistoles jouera son prochain match ce vendredi 24 novembre en retrouvant l'Impérial à Saint-Pascal, dès 21 h.

## Deux revers pour les Prédateurs

MAP Les Prédateurs du Témiscouata ont porté leur série de défaites consécutives à quatre, cette fin de semaine, s'inclinant contre les Ambassadeurs de Saint-Jacques 9 à 3, puis les Draveurs du Bas-Madawaska 5 à 2.

À Notre-Dame-du-Lac, vendredi, les hommes

de l'entraîneur-chef Simon Caron n'ont ainsi pas été en mesure de maîtriser l'attaque des Ambassadeurs qui a marqué respectivement, 2, 4 et 3 buts dans les trois périodes de jeu.

Si le pointage était toujours serré à 2 à 1 après le premier engagement, Saint-Jacques a rapide-

ment creusé son avance, ne permettant aux Prédateurs de revenir dans le match. Seuls Frédéric Ouellet, avec deux réussites, et Alex Ouellet ont trouvé le fond du filet pour l'équipe locale. Celle-ci a tout de même bien essayé, puisqu'elle a lancé à 41 reprises vers le filet adverse.

## 4E REVERS CONSÉCUTIF

Dimanche après-midi, à Saint-Léonard, les

Prédateurs ont accordé trois buts au cours du dernier engagement, dont un dans un filet désert, et ont laissé filer une égalité de 2 à 2 pour permettre aux Draveurs de se sauver avec la victoire.

Maxime Dugas et Étienne Saint-Jean ont été les deux marqueurs des Témiscouatins qui ont légèrement dominé 31-28 au chapitre des lancers. C'était Charles-Étienne Lavoie qui gardait la cage des visiteurs.

## L'indiscipline coule les Albatros

MAP Les Albatros du Collège Notre-Dame ont subi une défaite de 7 à 4, ce vendredi 17 novembre, aux mains des joueurs du Séminaire Saint-François, au Centre Premier Tech.

Les hommes de l'entraîneur-chef Christian Caron ont rapidement été assommés par leur manque de discipline et l'opportunisme de leurs adversaires en avantage numérique. En moins de 30 minutes

de jeu, la marque était de 6 à 1 pour le Blizzard. Quatre de ces buts ont été réalisés avec l'avantage d'un homme, tout comme celui des locaux, d'ailleurs. Les Albatros ont par la suite marqué deux buts de suite afin de réduire l'écart, mais le Séminaire Saint-François a ajouté un 5e filet en supériorité numérique. Les oiseaux ont

finalement marqué leur 4e but en toute fin de rencontre.

Malgré la défaite, Tristan Pelletier a terminé le match avec une fiche d'un but et trois mentions d'aide. Les autres marqueurs ont été Gabriel Belley-Pelletier, Marc-Olivier Mathurin et Isaak Caron.

## Les Perce-Neige du Témiscouata à Rivière Bleue

Depuis octobre dernier, les jeunes du transcontinental peuvent apprendre à patiner près de

chez-eux. En effet, le club de patinage artistique Les Perce-Neige du Témiscouata offre depuis

peu le programme Patinage Plus à l'Aréna du Transcontinental de Rivière-Bleue. Vingt-trois élèves âgés de trois à neuf ans y donnent leurs premiers coups de patins ou y perfectionnent leurs habiletés, guidés par l'entraîneuse Marie-Pascale Bernier aidée d'assistant(e)s de programme. Patinage Plus est le programme vedette d'initiation au patinage de Patinage Canada, pour les débutants de tout âge, qui enseigne les mouvements fondamentaux et les habiletés de base. C'est un programme dynamique d'initiation au patinage qui

est axé sur le plaisir, la participation et l'acquisition d'habiletés.

Fondé sur les principes du développement à long terme de l'athlète de Sport Canada, Patinage Plus met l'accent sur le savoir-faire physique et les habiletés fondamentales exigées pour participer à tout sport de glace ou patiner comme activité récréative.



**LOTO QUÉBEC**

**649** Tirage du MERCREDI 2017-11-15

18 25 29 30 36 48 COMPL. (C) (47)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)  
63735469-02

Tirage du SAMEDI 2017-11-18

09 16 18 22 23 40 COMPL. (C) (13)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
(Numéro complet non décomposable)  
64299635-01

Prochain gros lot (approx.) : **16 000 000 \$**

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$  
ET 55 LOTS GARANTIS DE 10 000 \$

**Vos résultats**

**Lotto MAX** Tirage du VENDREDI 2017-11-17

03 15 22 23 33 47 49 COMPL. (C) : 06

Prochain gros lot (approx.) : **31 000 000 \$**

**Quotidienne**

13 novembre	37	701	4899	4816991
14 novembre	39	641	7417	5453562
15 novembre	05	072	1056	5344233
16 novembre	51	209	5066	1017805
17 novembre	13	013	9426	8909412
18 novembre	00	921	5822	2359465
19 novembre	35	160	6982	8975928

**Extra**

13 novembre	06	16	17	18	19	22	28	29	31	34	x3
14 novembre	03	04	09	16	18	28	33	35	38	39	x2
15 novembre	15	19	20	21	24	26	30	31	38	39	x4
16 novembre	01	02	14	15	18	35	38	39	40	41	x3
17 novembre	08	10	11	17	19	22	27	29	38	40	x4
18 novembre	01	06	08	12	13	19	22	25	26	28	x1
19 novembre	06	11	12	16	18	22	25	28	30	31	x3

**banco** **Turbo**

13 novembre	06	16	17	18	19	22	28	29	31	34	x3
14 novembre	03	04	09	16	18	28	33	35	38	39	x2
15 novembre	15	19	20	21	24	26	30	31	38	39	x4
16 novembre	01	02	14	15	18	35	38	39	40	41	x3
17 novembre	08	10	11	17	19	22	27	29	38	40	x4
18 novembre	01	06	08	12	13	19	22	25	26	28	x1
19 novembre	06	11	12	16	18	22	25	28	30	31	x3

**Grandes VIE**

Tirage du LUNDI 2017-11-13

32 37 38 41 42

Grand NUMÉRO (GN) **2**

Tirage du JEUDI 2017-11-16

09 12 22 37 44

Grand NUMÉRO (GN) **6**

**SUPER TIRAGES DU VENDREDI FOU**

Les Super Tirages du vendredi fou au Lotto 6/49 offriront 55 lots garantis de 10 000\$ chaque tirage, en plus du gros lot. Achetez un billet, ce ne serait pas fou! Tirages 22 et 25 novembre.

### STATISTIQUES

#### SALON DE QUILLES DES BASQUES

<b>Mardi 13 h</b>			
Meneur de la semaine			
PHSM : Bernard Auclair	231	PHSM : Francis Rioux	231
PHTM : Roger Ouellet	532	PHTM : Marcel Ouellet	608
PHSF : Doris Boucher	179	PHSF : Marjolaine Moyen	185
PHTF : Odette Pitre	467	PHTF : Huguette Chamberland	482
<b>Mardi 19 h</b>			
Meneur de la semaine			
PHSM : Nelly Rioux	258	PHSM : Gaétan Rioux	268
PHTM : Nelly Rioux	717	PHTM : Gaétan Rioux	642
PHSF : Éliane Gagnon	200	PHSF : Louiselle Rioux	172
PHTF : Lynda Boucher	508	PHTF : Joëlle Gagnon	531
<b>Mercredi 19 h 45</b>			
Meneur de la semaine			
PHSM : Jean-Yves Lebel	245	PHSM : Olivier Caron	267
PHTM : Marc Joubert	710	PHTM : Denis Boucher	662
PHSF : Gisèle Lebel	204	PHSF : Rachel Marceau	225
PHTF : Ginette Saucier	542	PHTF : Rachel Marceau	605
<b>Jeudi 19 h</b>			
Meneur de la semaine			
PHSM : Mathieu Boucher	210		
PHTM : Roger Ouellet	543		
PHSF : France Joubert	227		
PHTF : France Joubert	637		

#### CLUB DE CURLING DE R.D.L.

**LIGUE DU MERCREDI DATE : 2017-11-15**

Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage
Maurice Sirois	2	Richard Pelletier	12
Benoît Gauthier	8	Hugues Levesque	6
Claude Larouche	8	Jacques Martin	4
Alain Bastille	4	Yvan Thibault	11
Ernest Carbonneau	5	Claude Laforce	8

**LIGUE DU JEUDI DATE : 2017-11-16**

Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage
Marie Bélanger	5	Ernest Carbonneau	10
Maurice Sirois	3	Claude Laforce	11
Hélène Pilote	3	Marcel Dagesse	8
Yvan Thibault	5	Alain Bastille	9
Jean-Baptiste Soucy	7	Louis Pratte	4

**CLASSEMENT APRÈS 5 PARTIES JOUÉES**

LIGUE DU MERCREDI	Points	LIGUE DU JEUDI	Points
Richard Pelletier	8	Alain Bastille	10
Alain Bastille	6	Claude Laforce	8
Ernest Carbonneau	6	Marcel Dagesse	8
Claude Laforce	6	Yvan Thibault	6
Jacques Martin	6	Jean-Baptiste Soucy	6
Benoît Gauthier	4	Ernest Carbonneau	6
Claude Larouche	4	Maurice Sirois	4
Hugues Levesque	4	Hélène Pilote	2
Yvan Thibault	4	Louis Pratte	0
Maurice Sirois	2	Marie Bélanger	0

# SPÉCIAL MOTONEIGES

## YAMAHA fête ses 50 ans

Par Jean-François Guay

Yamaha a débuté dans le monde de la motoneige en 1968. Le premier modèle a été la SL 350. Cinquante ans plus tard, Yamaha propose une gamme de 35 motoneiges réparties en 4 catégories : piste, multiségment, montagne et jeunes conducteurs.

La principale nouveauté en 2018 est le modèle SRVenture DX. Cette motoneige de tourisme à 2 places est assemblée sur la plateforme SRV et dispose du moteur Genesis de 1049 cm<sup>3</sup> à 3 cylindres. Parmi les caractéristiques de confort, la SRVenture DX est équipée d'un grand pare-brise avec rétroviseurs intégrés, de poignées chauffantes, d'un siège chauffant à 2 contrôles séparés (conducteur et passager), d'un appuie-dos réglable (passager), d'un coffre de rangement, de valises rigides latérales et d'un réservoir à essence d'appoint pour un volume combiné de 53,74 litres.

Du côté des motoneiges de montagne, la Sidewinder MT-X est offerte en 6 nouvelles versions. Parmi les changements, on note que le carter de chaîne et le logement de la chenille ont été abaissés pour mieux performer dans la neige profonde. Deux longueurs de chenille Power Claw sont offertes : 153 et 162 pouces, avec des crampons de 2,6 ou de 3 pouces.

Pour sa part, le modèle de piste Apex introduit la nouvelle suspension avant YRSS, qui permet de réduire le roulis dans les virages grâce à un centre de gravité abaissé. Ce dispositif permet également de mieux absorber les bosses.

Pour souligner le 50<sup>e</sup> anniversaire de Yamaha, on trouve des versions commémoratives, comme la Sidewinder L-TX LE 50<sup>e</sup>, l'Apex LE 50<sup>e</sup>, la SRViper L-TX LE 50<sup>e</sup>, la Sidewinder B-TX LE 153 50<sup>e</sup>, l'Apex X-TX LE 50<sup>e</sup> et la Sidewinder M-TX LE 162 50<sup>e</sup>.



La Yamaha Apex X-TX LE 50<sup>e</sup>

## SKI-DOO multiplie les modèles avec le châssis REV Gen4

Par Jean-François Guay

La gamme de motoneiges Ski-Doo comprend 8 modèles en plusieurs variantes. Pour s'y retrouver, la MXZ a été conçue pour performer dans les sentiers; la Renegade, pour offrir une maniabilité supérieure dans les sentiers et hors des sentiers; et la Grand Touring à 2 places, pour les promenades en tout confort. La Summit est quant à elle idéale pour grimper les montagnes et circuler dans la neige profonde, alors que la Freeride est destinée à la conduite extrême en montagne. On trouve également les modèles Expedition (promenade et utilitaire), Tundra (utilitaire et neige profonde) et Skandic à 2 places (promenade et utilitaire).

Pour 2018, les amateurs de haute performance en sentier seront heureux d'apprendre que la Blizzard est assemblée sur la plateforme REV Gen4. Côté moteur, la Blizzard ouvre son capot à un bicylindre à injection directe de 849 cm<sup>3</sup>, lequel est couplé à un embrayage pDrive. La fiche technique est complétée par une suspension RAS 3 à l'avant et rMotion à l'arrière, des skis Pilot TS, une chenille Ice Ripper XT et une couleur de carrosserie unique (jaune éclatant et noir). Le modèle hybride Renegade Backcountry profite aussi de la 4<sup>e</sup> génération du châssis REV et du moteur 850 E-TEC.

Pour escalader les montagnes, la Summit SP 850 E-TEC dispose en 2018 de la plateforme REV Gen4, du moteur Rotax 850 E-TEC et des suspensions RAS 3 et tMotion. Quatre longueurs de chenille sont offertes : 146, 154, 165 et 175 pouces. La Freeride passe également au niveau supérieur avec le châssis REV Gen4 et le moteur 850 E-TEC. Ces 2 motoneiges de montagne étrennent le révolutionnaire démarreur E-TEC SHOT, qui supprime les démarrages à corde à répétition et le démarreur électrique traditionnel.



La Ski-Doo MXZ Blizzard 850 E-TEC

2018

Snoscoot 2018<sup>†</sup>

LA VENTE  
**NEIGE D'AUTOMNE**  
DE YAMAHA

À l'achat d'une motoneige Yamaha 2018 neuve et inutilisée :

**FINANCEMENT À**  
**1,89%<sup>†</sup>**

Obtenez une préapprobation dès aujourd'hui à [Yamaha-motor.ca](http://Yamaha-motor.ca)

L'offre prend fin le 30 novembre 2017. Rendez-vous au [www.yamaha-motor.ca](http://www.yamaha-motor.ca) pour tout savoir sur les offres consenties à l'achat de motoneiges Yamaha.

## GÉRARD CASTONGUAY & FILS

32, Chemin du Lac, St-Antoine • 862-5330

**DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE YAMAHA!**

† À l'achat de certaines motoneiges Yamaha 2018 à l'état neuf et inutilisé. Sur approbation du crédit seulement. Les offres ne comprennent pas les frais de préparation prévente, les frais de transport, ni les taxes (TPV/TPS/TVQ), et sont en vigueur du 11 septembre 2017 au 30 novembre 2017. Les taxes peuvent varier sans préavis. Pour plus de détails, rendez-vous à un établissement Yamaha participant ou visitez notre site Web. Financement offert par Services Financiers Yamaha.

TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT - CONTRAT DE 60 MOIS*		TOTAL DES FRAIS DE CRÉDIT - CONTRAT DE 36 MOIS*	
Taux d'intérêt	Montant financé	Taux d'intérêt	Montant financé
1,89%	10 000 \$	1,89%	10 000 \$
1,89%	15 000 \$	1,89%	15 000 \$
1,89%	20 000 \$	1,89%	20 000 \$
1,89%	25 000 \$	1,89%	25 000 \$
1,89%	30 000 \$	1,89%	30 000 \$
1,89%	35 000 \$	1,89%	35 000 \$
1,89%	40 000 \$	1,89%	40 000 \$
1,89%	45 000 \$	1,89%	45 000 \$
1,89%	50 000 \$	1,89%	50 000 \$

\* Le total des frais de crédit inclut dans ce tableau les intérêts et les frais de service au consommateur. Les frais d'inscription au RPPM, la taxe de vente et les taxes locales sont incluses dans le total du prêt. Le montant financé est le montant de l'achat moins le montant des versements effectués. Pour un complément d'information, consultez votre concessionnaire.

ÉPARGNEZ JUSQU'À

# 2 000\$<sup>†</sup>

SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

+

**AUCUN ACOMPTE,  
AUCUN PAIEMENT  
PENDANT 12 MOIS<sup>†</sup>**

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 NOVEMBRE 2017

VISITEZ [SKI-DOO.COM](http://SKI-DOO.COM) POUR EN SAVOIR PLUS

VENTE ÉTIQUETTE  
**JAUNE**

**www.fautvoirpelletier.ca**

**6, Monseigneur-Cyr,  
Témiscouata-sur-le-Lac**

418 854-2680

© 2017 Bombardier Produits Recyclés inc. Tous droits réservés. \* et le logo BWP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Recyclés inc. ou de ses sociétés affiliées. Cette offre est valide au Canada seulement chez les concessionnaires Ski-Doo participants à l'achat d'une motoneige Ski-Doo neuve et inutilisée achetée entre le 7<sup>e</sup> novembre et le 30 novembre 2017 incluant les modèles de couleur et les modèles vendus dans le cadre de la promotion. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Visitez votre concessionnaire Ski-Doo participant pour obtenir tous les détails. † Offerte jusqu'à 2 000\$ de rabais sur les modèles 2017 sélectionnés. Le rabais est applicable à l'achat d'une motoneige Ski-Doo 2017 neuve et inutilisée. L'achat d'un modèle 2017 sélectionné et un rabais allant jusqu'à 2 000\$. Jusqu'à épuisement des stocks. FINANCEMENT PROMOTIONNEL: Aucun acompte et aucun paiement pendant 12 mois. Les véhicules admissibles sont les motoneiges Ski-Doo de l'année modèle 2017 neuves et non utilisées. Aucune acompte et aucun paiement pendant 12 mois, après quoi le taux sera de 4,9% pour le terme choisi. Pour profiter de cette offre, le client doit être accepté au crédit par Financement Desjardins. Toutes les autres conditions et restrictions s'appliquent. Les taxes peuvent être modifiées. Termes de la promotion: sans aucun paiement. Le BWP et les sociétés affiliées ne peuvent être tenus responsables des prêts octroyés par Financement Desjardins dans le cadre de cette promotion. Consultez votre concessionnaire BWP pour plus de détails. Les promotions sont applicables à l'achat de véhicules neufs et sans paiement. Cette offre ne peut être transférée, échangée, vendue ou vendue à un tiers et elle est soumise à un droit de préemption. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2017. BWP ne conserve le droit d'annuler ou de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles et leur équipement sans obligation de sa part. Consultez votre concessionnaire de motoneiges pour le choix d'un véhicule répondant à vos besoins spécifiques et pour une attention spéciale au guide de l'utilisateur, à la vidéo et au manuel de sécurité ainsi qu'aux manuels de sécurité appropriés sur votre motoneige. Contactez toujours immédiatement et de façon responsable. Portez toujours des vêtements de protection appropriés et un casque. Observez toujours les lois et règlements en vigueur. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage.

L'événement On s'emballe pour HONDA

# HO, HO, HONDA!

OBTENEZ UN BONI JUSQU'À

# 2500<sup>+</sup>\$

QUANTITÉS LIMITÉES

LOCATION À PARTIR DE **0,99%\*** JUSQU'À 24 MOIS

(Boni de **2500\$** sur le Pilot 2017)

(Boni de **750\$** sur le CR-V 2017)

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS

\* Le Boni de 2 500 \$ / 750 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un modèle neuf Honda Pilot 2017 / CR-V 2017, sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda inc. Quantités limitées à 285 / 1 080 modèles Pilot 2017 / CR-V 2017 au Québec en date du 2 novembre 2017. Les Bonis peuvent être combinés aux taux de location ou de financement à l'achat par l'entremise de SFH et peuvent être modifiés ou retirés en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. \* Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 24 mois applicable sur les modèles Pilot et CR-V 2017 neufs sélectionnés. Sur approbation de crédit. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Référez-vous au site Internet : <https://www.honda.ca/pièces-service/pièces-prestataires>. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides uniquement sur les résidents du Québec changeant les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

L'événement On s'emballe pour HONDA

# HO, HO, HONDA!

LOCATION

# 54<sup>\*</sup>\$

/SEM.

**INCLUT:**

- ✓ Diffusion audio Bluetooth<sup>MD1</sup>
- ✓ Système d'entrée à distance avec commande d'ouverture du coffre
- ✓ Siège conducteur à 6 réglages manuels
- ✓ Caméra de recul multiangle<sup>1</sup>

**HONDA**

**CIVIC DX 2018** **0\$ ACOMPTE**

LOCATION 60 MOIS  
260 VERSEMENTS  
120 000 KM INCLUS

Transport et préparation inclus.  
12c/km excédentaire.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER | [HONDAQUEBEC.CA](http://HONDAQUEBEC.CA)

\* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFH), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2018 neuve (modèle FC2E2JE). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport, préparation de 1 595 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Référez-vous au site Internet : <https://www.honda.ca/pièces-service/pièces-prestataires>. Offres valides uniquement sur les résidents du Québec changeant les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. \* Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur. Les caractéristiques techniques peuvent varier sans préavis. Les caractéristiques techniques sont présentées à titre indicatif. Pour plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le [www.honda.ca/deasistement](http://www.honda.ca/deasistement) et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

1151134717

## Rivière-du-Loup

# Honda

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
[www.rivieredulouphonda.com](http://www.rivieredulouphonda.com)



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère certifiée  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller certifié  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller certifié  
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ  
Conseiller  
418 894-3348



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ  
Directrice commerciale



HONDA